

رۆڤى
رېڭخراوه پېشەيى و ديموكراتيه كان
نه گه شهى كۆمه نڭهى كورده واريدا



نه وزادى موهه نديس

۲۰۲۳ سلېمانى

مافی له بهر گرتنه وهی ئەم کتیبه به ته نها پارێزراوه

بو نووسەر

پیناسی کتیب:

- ناوی کتیب: پۆلی پیکخواوه پیشهیی و دیموکراتیه کان له گه شهی کۆمه لگه ی کورده واریدا
- نوینی : نه وزادی موهه ندیس
- تایپ و هه له چن : نه وزادی موهه ندیس
- نه خشه سازی بهرگ: پێیین هه مه غریب
- شوینی چاپ: چاپخانه ی زانا / سلیمانی
- نۆبه تی چاپ: چاپی یه که م / ۲۰۲۳
- تیراژ: ۵۰۰ دانه

له بهر یوه به رایه تی کتیبخانه گشتیه کان ژماره ی سپاردنی (۱۲۱۴) سالی

۲۰۲۲ ی پیدراوه

ناوهرۆك

=====

لاپەرە

بابەت

=====

=====

۸

پیشکەشە بە

۹

پیشەکی

بەشی یەكەم

۱۴

چەمکی سەندیكایی

۱۷

چەمکی سەندیكایی

۱۹

چەمکی سەندیكا کریکاری و پیشەییەکان

خالە ھاوبەش و ناكۆكەکانی نیوان سەندیكای

۲۰

کریکاری و پیشەییەکان

۲۲

شیوازی خەباتی سەندیكا کریکاری و پیشەییەکان

۲۳

پیکھاتەیی سەندیكاکان

۲۳

جۆرەکانی سەندیكاکان

۲۳

ئامانجە گشتییەکانی سەندیكاکان

۲۴

رۆلی سەندیكاکان لەناو کۆمەلگەدا

به شی دووهم

- ۲۶ میژووی سهره لَدانی خه باتی سه ندیکایی
- ۲۸ میژووی خه باتی سه ندیکاکان
گه شه کردن و سهره لَدانی بزوتنه وه سه ندیکا
- ۲۸ جیهانیه کان

به شی سییهم

- ۳۷ سه ندیکا پیشه بیه کان و رۆئییان له گه شه ی کۆمه لگه دا
- ۳۹ پیناسه ی سه ندیکای پیشه یی
- ۳۹ سه ندیکا پیشه بیه کان و رۆل و کاریگه رییان له کۆمه لگه دا
جیاوازی له نیوان سه ندیکاکانی کریکاران و سه ندیکا
- ۴۱ پیشه بیه کاندا
جیاوازی نیوان ریکخراوه پیشه یی و سه ندیکاییه کان
- ۴۱ و پارتیه سیاسییه کاندا
په یوه ندی سه ندیکا کریکارییه کان به پارتیه
- ۴۶ سیاسییه کانه وه
چوئیتی دیاریکردنی سهرکردایه تی ریکخراوه
- ۴۸ پیشه بیه کان

به شی چوارهم

- ۵۲ ریکخراوهکانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی
- چه‌مکی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی و سیفات و ئامانج و
- ۵۴ گرنگیه‌که‌ی
- ۵۴ پیناسه و چه‌مکی ریکخراوهکانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی
- ۵۵ له‌بنه‌ما گرنگه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی
- ۵۵ سیفات‌ه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی
- ۵۶ ئامانجه‌کانی ریکخراوهکانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی
- ۵۹ گرنگی ریکخراوهکانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی
- رۆلی ریکخراوهکانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی له‌ پيش‌خستنی
- ۶۱ کۆمه‌لگه‌دا
- ریکخراوهکانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی له‌ عیراق و هه‌ریمی
- ۶۲ کوردستاندا
- سیما و شیوازی کارکردنی ریکخراوهکانی کۆمه‌لگه‌ی
- ۶۶ مه‌ده‌نی
- بواره‌کانی کار و چالاک‌ی ریکخراوهکانی کۆمه‌لگه‌ی
- ۶۷ مه‌ده‌نی
- ئاماری ریکخراوهکانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی له‌ هه‌ریمی
- ۶۷ کوردستاندا
- که‌موکۆپی و په‌خنه و تیبینیییه‌کان له‌سه‌ر کاری
- ۷۰ ریکخراوهکانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی

به شی پینجه م

- ۷۵ خه باتی ریکخواوه پیشهیی و دیموکراتیه کان له کوردستاندا
خه باتی ریکخواوه پیشهیی و دیموکراتیه کان له
کوردستاندا
- ۷۷ میژووی سهره لدان و دامه زاندنی ریکخواو و
سه ندیکای کریکاری و پیشه ییه کان له کوردستاندا
- ۸۰ کاریگری دووکه رتبوونی حکومه تی هه ری می کوردستان
له سهر کاری سه ندیکایی و پیشه ییی
- ۸۴ ئامانجی ریکخواوه سه ندیکایی و پیشه ییه کان
پۆل و کاریگری ریکخواوه سه ندیکایی و پیشه ییه کان
- ۸۷ له سهر پیشخستنی کۆمه لگه ی کورده واریدا
- ۹۰ سیفاته باشه کان و که موکوپیه کان بیان
- ۹۵ ئه و ئالنگاریانه ی که رووبه پرووی کاری سه ندیکایی ده بنه وه

به شی شه شه م

- یه کی تی نیشتیمانی کوردستان و خه باتی دیموکراتی و ریکخواوه یی و
سه ندیکایی و پیشه ییی
- ۹۸ یه کی تی نیشتیمانی کوردستان و خه باتی دیموکراتی و
ریکخواوه یی و سه ندیکایی و پیشه ییی
- ۱۰۰ چی بکری ت بو گه شه پیدانی خه بات و کاری ریکخواوه
پیشه ییی و دیموکراتیه کان له کوردستاندا
- ۱۱۱

پاشکۆکان

۱۱۶

پاشکۆی ژماره-۱- یاسای کاری عیراقی

۱۱۷

ژماره ۷۱ ی سالی ۱۹۸۷

پاشکۆی ژماره-۲- یاسای کۆمهله و پیکخواه کانی

۱۷۳

هه‌ریمی کوردستان ژماره ۱۸ ی سالی ۱۹۹۳

پاشکۆی ژماره-۳- یاسای کۆمهله کانی عیراق

۱۸۴

ژماره ۱۳ ی سالی ۲۰۰۰

پاشکۆی ژماره-۴- یاسای پیکخواه ناحکومییه کانی

۲۰۰

عیراق ژماره ۱۲ ی سالی ۲۰۱۰

پاشکۆی ژماره-۵- یاسای پیکخواه ناحکومییه کانی

۲۲۰

هه‌ریمی کوردستان ژماره ۱ ی سالی ۲۰۱۱

۲۳۵

سه‌رچاوه‌کان

پیشک‌شه به :

• به‌هموو نه‌و سه‌رکرده و رابه‌ر و که‌سانه‌ی که میژوو‌ییه‌کی دوروو‌دریژیان هه‌یه نه‌ خه‌باتی ریکخواه‌یی و سه‌ندیکی و پیشه‌بییدا بو وه‌دییه‌نانی خواست و ماف و ناما‌نجه‌کانی سه‌رجه‌م چین و تویره‌کان.

• به‌هموو سه‌رکرده و نه‌ندامان و کادرانی به‌کییتی نیشتمانی کوردستان که خه‌باتیکی بی‌ووچانیان کرده نه‌ پیناو وه‌ده‌سته‌نانی مافه‌ دیموکراتی و پیشه‌بییه‌کانی سه‌رجه‌م چین و تویره‌کانی کومه‌نگه‌ی کورده‌واریدا نه‌ سایه‌ی بیروباوه‌ره‌کانی ریپازی سوشیال دیموکراتیدا، که مه‌به‌ستیان گه‌یشتنه به‌ پیکه‌وه‌نانی کومه‌نگه‌یه‌کی خوشگوزهرانی کومه‌لایه‌تی نه‌ریگه‌ی په‌یوه‌ستبوون و گریدا‌نمانه‌وه به‌به‌ها بنه‌ره‌تیه‌کانی :

- نازادی
- داد‌په‌روه‌ری
- هاوکاری

پېشەكى

ئاشكرايە ھەر كۆمەلگەيەكى مروڧايەتى بچووك بېت يان گەورە، پېشكەوتوو بېت يان دواكەوتوو، لەچەندىن چىن و توپژى جياواز پېكىدېت كە بەكۆى ھەموانيان كۆمەلگەيەك پېكىدېن، جا ھەريەكە لەو چىن و توپژانە گرنكى و كارىگەرى خۇيان ھەيە لەسەر گەشە و پېشكەوتنى كۆمەلگەكانيان و لەھەمان كاتىشدا بەرنامەى كار و خواست و داخووزى و ئامانجى خۇشيان ھەيە و ەكو مافىكى رەواى خۇيان كار بۇ ەدەيھىنانيان دەكەن، لەبەرامبەرىشدا ئەركىشيان لەئەستۇدایە بەرامبەر لەلایەك ئەندامانى چىن و توپژەكانى خۇيان ولەلایەكىش بەرامبەر كۆمەلگە و گەل و نىشتىمانەكەشيان. ھەربۇيە ھەريەككە لەو چىن و توپژانە بۇ ئەوھى سەنگ و قورسايى و توانا و كارىگەرى خۇيان كۆبەكەنەو و بتوانن بە ئەركەكانيان ھەستن و بشتوانن بەرگرى لەماف و داواكارىەكانىشيان بەكەن، كەوتونەتە خۇ بۇ پېكەوەنانى كۆمەلە و رېڭخراو و سەندىكا و يەكىتتى جۇراو جۇرى پېشەيى و دېموكراتى و مەدەنى ھەريەكە لە پىسپۇرى و بەرنامەى كارى خۇياندا، بۇ ئەوھى پېكەوەبتوانن ھېز و تواناى خۇيان پىشانبدەن و بەيەكىشەو ە ھەيىزترىن و ئامانجەكانىشيان ەدەيېنن.

جا ئەم كۆمەلە و رېڭخراوانە مېژوويەكى دېرىنيان ھەيە لە دامەزاندن و سەرھەلدانىاندا، كە دەگەرپتەو ە بۇ دەستپېكى قۇناغەكانى گەشەى كۆمەلگە لەكۆيلايەتى و فيودالى و

سه‌رمایه‌داری بۆ پیکه‌وه‌نانی کۆمه‌لگه‌یه‌کی سو‌سیالیستی زانستی وه‌ک دوا‌ئامانج، ئیدی له‌و ساته‌وه دروستبوونی چین و تو‌یژه‌کانی کۆمه‌لگه‌ش له‌دایکبوون. کاتیکیش زو‌لم و زور و چه‌وسانه‌وه‌ی چینه‌ بالاده‌ست و خانه‌دان و فیودال و سه‌ماریه‌دار و خاوه‌ن کاره‌کان دژ به‌ چینه‌کانی کریکاران و جووتیاران و وورده‌ بو‌رژوازی و...هتد. ده‌ستیان پیکردوه ئیدی ئەمانیش وه‌کو په‌رچه‌کرداریک و بۆ نه‌مان وه‌ستانه‌وه دژى ئەو زو‌لم و چه‌وساندنه‌وانه که‌وتنه خو‌ بۆ پیکه‌وه‌نانی ئەو کۆمه‌له و رېځخراوانه له‌لایه‌ک به‌مه‌به‌ستی وه‌دیهيانای خواست و ماف و داواکاریه‌کانیان و له‌لایه‌کی تریشه‌وه بۆ به‌رگریکردن له‌ چین و تو‌یژه‌کان.

ناشکراشه له‌و کاروانی خه‌باته دوورو‌دريژهياندا به‌چه‌ندین قو‌ناغی هه‌لکشان و داکشاندا تپپه‌ریوون و خه‌باته‌کانیان ته‌ژییه له‌ لاپه‌ره به‌ خو‌ین سووربوه‌کان و پ‌ژانی فرمیسک و ئاره‌قه‌ی زور، تا له‌م سه‌رده‌م و قو‌ناغی ئیستاماندا گه‌یشتونه‌ته ئاستیک که‌ حکومه‌ته‌کان و ده‌سه‌لات و سیسته‌مه حوکم‌پرانیه‌کان قه‌دریان ده‌زانن و به‌ناچاریش مامه‌له‌یان له‌گه‌لدا ده‌که‌ن و گو‌یش بۆ پيشنیاز و داواکاریه‌کانیان راده‌گرن و ته‌نانه‌ت له‌هه‌ندیک و لاتدا به‌شداریشیان پیده‌که‌ن له‌ دانانی هه‌ندیک به‌رنامه و ب‌پیاردانیشدا.

بۆیه له‌ ئیستادا کۆمه‌له و رېځخراو و سه‌ندیکا و یه‌کیتی و رېځخراوه‌ نا‌حکومی و کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی به‌شیوه‌یه‌که ده‌سه‌لاتیان په‌یدا‌کردوه بونه‌ته ده‌سه‌لاتی پینجه‌م و خاوه‌نی هی‌ز و ده‌نگ و

رەنگى خويانن و بونەتە ھىزى فشار و گوشار بۆسەر ناوھەندەكانى بېريار و حكومت و سەرمايەدار و كۆمپانیا و خاوەن كارەكانىش، ھەربۆيە كارىكى سەختە لە ئىستادا ئەو چىن و تويزانە پشتگوڤبىخريڻ و مافەكانيان پېشيل بكرين و داواكارىه كانيان رەتبكرينه وە.

جا خەباتى ئەم رېڭخراوه پېشەيى و كرىكارى و سەنديكايى و كۆمەلگەى مەدەنيانەش لە عىراق و ھەريمى كوردستانىشدا بەھەمان شيوە لەدواى راپەرىنى گەلى كوردستان لەسالى ۱۹۹۱ و دواتريش لە عىراقى دواى پروخاندنى پزىمى بەعس لە سالى ۲۰۰۳، گەلەك گەشە و پېشكەوتنىان بەخويانەوہ بينيوہ و بونەتە ھىز و لايەنيكى زىندووى ناو كۆمەلگەى عىراقى و كوردستانىش و لە زۆرىك لەبوارەكانى ژيانى كۆمەلگەدا كار و چالاكيى بەرچاو دەنوینن و خويان سەپاندۆتە سەر ناوھەندەكانى بېريار و رۆلى بەرچاويان بينيوہ.

يەكيى نىشتىمانى كوردستانىش وەكو پارتىكى سياسى و خاوەن رچە و رېبازى سۆشيال ديموكراتى و بېروابوون بەكارى رېڭخراوہيى و ديموكراتى و پېشەيى ھەميشە لايەنيكى گرنكى بەرنامە و دید و تېروانينەكانى بەلای ئەو رېڭخراوانەدا بوہ و مەكتەبىكى گەورە و گرنىشى بۆ تەرخان كردوون. چونكە زۆر باش لەو راستىيە گەشتوہ كە خەباتى كۆمەلگەى كوردەوارى بەتەنھا بە پارت و سەركردە سياسىيەكان ناگاتە دوامەنزل و نامانجەكانىش

نایه‌نه دی، گهر پیکه‌وه و هه‌موو پارته سیاسییه‌کان و ریکخواه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی و پیشه‌یی و سه‌ندیکاییه‌کانیش هاوکار و پشتیوان نه‌بن له خه‌باتی رزگاری نیشتمانی و دیموکراتی کوردستاندا. بۆیه‌یه‌کیته‌ی نیشیمانی کوردستان کاری جدی ده‌کات بۆ گه‌شه‌پیدانی ئه‌و خه‌باته‌ دیموکراتی و چینه‌یه‌تیه‌ به‌مه‌به‌ستی ئه‌وه‌ی ئه‌و ریکخواه‌انه‌ش ببه‌ کۆله‌که‌یه‌کی بنچینه‌یی له خه‌باتی کۆمه‌لگه‌ی کورده‌واریدا و رۆل و کاری گه‌وره‌ش بکه‌نه‌ سه‌ر ئاستی هوشیاری تاک و خیزان و یه‌ک و یه‌کگرتوو‌یی ریزه‌کان و پاراستنی پته‌وی پیکهاته و ستراکچه‌ری کۆمه‌لگه‌ و زیاتر و زیاتر گه‌شه‌ی پیدده‌ن و به‌ره‌وپیشیشی به‌رن وه‌کو هه‌موو کۆمه‌لگه‌ پیکه‌وتوه‌کانی دونیای سه‌رده‌م.

به‌هیوای ئه‌وه‌ی ئه‌م هه‌وله‌ بچووکه‌ی به‌نده‌ش بیته‌ هۆکاری زیاتر هاندان و سووربوونی ئه‌و ریکخواه‌انه‌ له خه‌بات و کار و چالاکیه‌کانیادا و بتوانن به‌سه‌ر که‌موکۆپی و ئالنگاری و ریکریه‌کاندا سه‌ربه‌که‌ون و ته‌واوی خواست و نامانج و مافه‌ ره‌واکانیان وه‌ده‌ست بێنن.

له‌گه‌ڵ ریزی...

نه‌وزادی موهه‌ندیس

سلیمانی

۲۰۲۳/۱/۱

Nawzad_mohandis@yahoo.com

به‌شی یه‌که‌م
چه‌مکی سه‌ندیکا

• ئاشكرايه هه موو كۆمه لگه مروقايه تيه كان به گه وره و بچوك يان به هه ژار و ده وله مه نده وه يان به پيشكه وتوو و دواكه وتويانه وه هه مووانيان له چندن چين و تويژىكى جياواز پيكهاتوون و هه ريه كه شيان پابه ند و سه ر به به رژه وه ندى و سوود و قازانجى چين و تويژه كانى خويانن و خه بات و تيكوشان ده كن له لايه ك بو پاريزگارى له چين و تويژه كانيان و ئه ندامه كانيان و له لايه كى تريشه وه هه ول دهن كه ماف و داواكاريه كانيان وه ديبينن، جا له و پيناوهدا هه ندىك جار به شيوه و پىگاي ناشتيانه ي وه كو سكالآكردن و خستنه پرووى داواكاريه كانيان و هه ندىك جار انيش به پىگه توندوتىژى وهك مانگرتن و خوييشاننان و نارەزايى و ... هتد. كارى خويان ده كن.

• به هه مان شيوهش نه و چين و تويژانه هه ريه كه يان به پىي قهواره و فراوانيان و كارىگه رى و چالاكيه كانيان له ژيانى كۆمه لگه دا رول و كارىگه رى خويان هه يه، له به ره و پيشبردن و پيشكه وتنى كۆمه لگه دا و به هه مان شيوهش هاوكار و هاوبهش و يارمه تيده رى پارتە سياسيه كانيش ده كن له قوناغه جياوازه كانى خه باتى سياسيدا له پيناو پرزگارى نيشتيمان و سه ربه خويى و ره تكدنه وه و مقاومه تكدنى زولم و زور و چه وساندنه وه و داگىركارى.

• هه ربويه نه م چين و تويژانه به هه موو جياوازيه كانيان وه، كه وتونه ته خو بو پيكه وه نانى پىكخراو و سه ندىكا و يه كىتى و

كۆمەلەى پېشەيى و كۆمەلەيتى و ئابورى و...ھتد.بۆئەوھى تابتوانن ئەندامەكانى خۇيان كۆبەكەنەوھ و بەيەك و يەكگرتوويى بتوانن ماف و داواكارىيەكانىيان وەدەستېينن و لەناو كۆمەلگەشدا جىگەدەست و رۆلى خۇيان وەدەربخەن و بېنە چىن و توپۇزىكى بەكەك و بە بەخىشش بۆ كۆمەلگەكانىيان.

• ئىدى بەو نىياز و مەبەستانە جورھا سەندىكا و يەكيتى و كۆمەلە و رېڭخراوى پېشەيى و ديموكراتى و كۆمەلەيتى دامەزراون لەھەموو جىھاندا.ھەريەكەيان بە ئامانچ و مەبەستى ديارىكراوى تايبەت بە چىن و توپۇزەكانىيانەوھ و پېكەوھش ھەمووانىيان دەبنە بزويئەرى ماكىنەى پېشكەوتن و بەرەوپېشبردنى كۆمەلگەكانىيان.لە پروى سياسى و ئابورى و كۆمەلەيتى و فەرھەنگىيەوھ و خۇشبەختانەش لەم سەردەمى بەجىھانبونىيەدا ئەم كۆمەلە و رېڭخراوانە لە رېگەى خەباتە مەدەنىيەكانىيانەوھ بونەتە گروپى فشارى گەورە و بەھيژ و حساب بۆكراو لەلايەن ولاتان و دەولەتانەوھ و زۇرچاران لە ژيئرفشار و داواكارى و نارەزايەتيەكانى ئەم گروپ و كۆمەلەنەوھ لە بېريارەكانىيان پەشيمان دەبنەوھ،ئەم گروپ و كۆمەلەنە لەھەموو بوارەكانى سياسى و ئابورى و كۆمەلەيتى و ژينگەيى و پەرورەدە و زانست و تەندروستى و سروشت و ئازەلان و دارستان و...ھتد.چالاكى بەرچاودەگيپرن و كەھەموانىشىيان بۆ پاراستنى ژيان و گوزەرانى ئىستا و ئايندەى نەوھكان و تەواوى گۆى زەويشە لە دياردە زيانبەخىش و

مه‌ترسیداره سروشتی و مروییه‌کانن هر له: لافاو و بوومه‌له‌رزه و گپرکان و تسونامی و پامالینی خاک و هه‌ره‌سه‌یانی شاخ و زه‌وی و دواتریش دیارده‌کانی به‌بیابانبوون و وشکه سالی و خوڵبارین و ئاگرکه‌وتنه‌وه‌ی دارستانه‌کان و برینه‌وه‌یان و پاوکردنی ئاژله‌ کیه‌وه‌کان و سووتاندنی له‌وه‌رگا و پیسکردنی ژینگه‌ی ئاو و خاک و هه‌واوه، به‌هۆی به‌ره‌م و پاشه‌پۆ زیانبه‌خشه‌کانی پیشه‌سازیه‌وه و ده‌رچوونی غازه ژه‌هراویی و کوشنده‌کانی وه‌کو CO₂ و... هتد. وکه‌له‌که‌بوونی پاشه‌پۆکان له‌جیهاندا و دواتریش دیارده‌ی مه‌ترسیداری په‌نگخواردنه‌وه‌ی گه‌رما له‌به‌رگه‌هه‌وای گو‌ی زه‌ویدا و مه‌ترسیدارترینیشیان گه‌شه‌پیدان و داهینانی چه‌که کوشنده‌کانی کیمیاوی و بایواوژی و بالیستی و ئه‌تومیه له‌گه‌ل پاشه‌پۆ مه‌ترسیداره تیشک ده‌ره‌وه‌کانیان.

- به‌مه‌به‌ستی زیاتر تیگه‌یشتن له چه‌مک و جو‌ر و سروشتی کار و ئامانج و پۆلی ئه‌و ریکخراوانه و به‌شیوه‌یه‌کی سانا و کورت باس و خواس له‌و سه‌ندیکا و ریکخراوانه ده‌که‌ین:

- چه‌مکی سه‌ندیکایی

به‌ ئینگلیزی Syndicalism و پی‌شینه‌یه‌کی فه‌ره‌نسی *syndicate* هه‌یه که به‌مانای سه‌ندیکای کریکاران دیت. له زمانه‌کانی پورتوگالی و ئیسپانی «*sindicato*» و له‌ئیتالیاشدا ((*sindacato*)) هه‌مان مانای هه‌یه.

سه‌ندیکا : بریتیه له ره‌وتیکی رادیکالی له بزوتنه‌وهی کریکاریدا که له‌سه‌دهی بیستدا گه‌یشته ئه‌وپه‌ری چالاکى خۆی. بۆ یه‌که‌م جار له سالی ۱۹۰۲دا چه‌مکی سه‌ندیکایی له‌رۆژنامه سو‌سیالیستییه فه‌ره‌نسیه‌کاندا ده‌رکه‌وت. بیروکه‌ی سه‌ندیکایی بریتیه له‌دامه‌زاندنی ریکخواوی لوکالی که‌پشتده‌به‌ستیته‌ سه‌ر کریکاران و پشتیوانی له داواکاریه‌کانیان و مافه‌کانیان له میانه‌ی مانگرته‌کاندا.

- به‌پیی نوسه‌ری مارکسی ئریک هۆبسباوم، کاری سه‌ندیکایی له‌ده‌یه سالی پیش هه‌لایسانی جه‌نگی جیهانی یه‌که‌مدا بوونی هه‌بوه له‌ناوچه‌پی شو‌رشگێریدا له‌به‌ر ئه‌وه‌ی مارکسیه‌ت له‌و کاته‌دا به‌زۆری ریفۆرمخوازی بوه.

- پیته‌رسۆن پیناسه‌یه‌کی ووردتر بۆ کاری سه‌ندیکایی ده‌کات له‌سه‌ر پینچ پیوه‌ر:

۱. باشی فیدرالیه‌ت به‌سه‌ر ناوه‌ندی‌تیدا.
۲. دژایه‌تی پارتیه‌ سیاسییه‌کان.
۳. مانگرته‌ی گشتی داده‌نی‌ت به‌به‌رزترین چه‌کی شو‌رشگێری.
۴. بوونی (ریکخواویکی به‌کو‌مه‌لی فیدرالی و ئابوری) پی‌باشتره بۆ جیگرته‌وه‌ی ده‌وله‌ت.
۵. دانانی سه‌ندیکا‌کان به‌یه‌که‌ی بینا بنجینه‌بییه‌کانی کو‌مه‌لگه له‌دوای سه‌رمایه‌داریه‌وه.

• چه‌مکی سه‌ندیکا کریکاری و پیشه‌بیه‌کان

ئه‌م چه‌مکه خۆی ده‌نوینیت له‌وه‌دا که گه‌لیک سیفاتی بنچینه‌بیان هه‌یه به‌و پیه‌یی که کوتله‌یه‌کی نوینه‌رایه‌تییه که نماینده‌ی ئه‌ندامه‌کانی ده‌کات. و کارکردنیشی له چوارچیه‌وی یاسادا ریکخواه.

• سه‌ندیکا کریکارییه‌کان و اناسراون که ریکخستنیکیی

سه‌ندیکایی کریکاری و جه‌ماوه‌ری سه‌ربه‌خۆن که له‌سه‌ر بنه‌مای دیموکراسی دامه‌زاون که کریکارانی ژن و پیاو له‌خۆده‌گرن که له‌یه‌که پیشه‌دا کارده‌کن یان پیشه‌ی هاوشیوه و په‌یوه‌ست به‌یه‌که‌وه یان له‌که‌رت و بواریکی هاوشیوه‌دا کارده‌کن. که نوینه‌رایه‌تی به‌رژه‌وه‌ندی کریکاران ده‌کات و پارێزگاریشیان لێده‌کات له ئاسته جیاوازه‌کاندا. جا سروشتی بوون به ئه‌ندام تیا یاندا ئاره‌زوومه‌ندانیه، مه‌رجی بوون به ئه‌ندامیش بریتیه له‌وه‌ی که ئه‌ندام کاربکات له‌چوارچیه‌وی کاره‌که‌یدا و له‌ژێر چاودی‌ری کارپیکه‌ریکدا و کرییه‌کیش وه‌ریگریت و که‌سایه‌تی مه‌عنه‌وی خۆی هه‌یه و له‌پرووی دارایی و ئیداریشه‌وه سه‌ربه‌خۆیه بو‌وه‌ده‌سته‌ینانی ئامانج و مه‌به‌سته‌کانی، هه‌ولده‌دات بو‌ باشکردنی دۆخ و مه‌رجه‌کانی کارکردن. و دروستکردنی تواناکان و گه‌شه‌پیدانی به‌هره و لیها‌توویی کریکاران. و پاراستنی مافه ئابوری و کۆمه‌لایه‌تیه‌کانیان و له‌نموونه‌کانیشیان، سه‌ندیکا‌کانی کریکاران له جیگه‌ی کارکردندا و سه‌ندیکا کریکارییه‌ گشتی و لقه‌کانیان، یه‌کیته‌ی سه‌ندیکا کریکاریه‌کان: وه‌ک، یه‌کیته‌ی کریکارانی کوردستان.

به‌لام چه‌مکی سه‌ندیکا پیشه‌بیه‌کان : بریتیه له‌پرێکخستنێکی سه‌ندیکایی پیشه‌یی به‌پێی یاسا داده‌مه‌زێت و پیشه و ئەندامه‌کانی به‌یاسا ریکده‌خرین. مه‌رجی بوون به ئەندامیش تیااندا بریتیه له‌وه‌ی که ده‌بیت ئەندام خاوه‌نی بپروانامه‌یه‌ک بیت له‌بواری کاره‌که‌ی خویدا و دلنیا‌بوون له ئاستی زانستی و توانای پیشه‌یی له‌چوارچێوه‌ی پسپۆرییه‌کانیا‌ندا بو دلنیا‌بوون له راست و دروستی بپروانامه‌ی ده‌ستکردن به‌کارکردن، خه‌بات ده‌کات له پیناو به‌رزکردنه‌وه‌ی ئاستی پیشه‌یی و پیشخستنێ. و چاککردنی دۆخی ئیستای کۆمه‌لایه‌تی و یاسایی و داراییان. پارێزگاریکردنیش له شه‌ره‌فی پیشه‌یی و گه‌شه‌پیدانی ئاستی وشیا‌ری و رۆشنبیری و کۆمه‌لایه‌تی و گه‌شه‌پیدانی توانا پیشه‌بیه‌کان و زانستیه‌کانیان و ریککردنیش له‌گه‌ڵ پێشکه‌وتنه پیشه‌بیه‌کاندا. له‌نمونه‌کانیشیان سه‌ندیکای پارێزه‌ران و پزیشکان و ئەندازیاران و ژمیریاران و مامۆستایان و ... هتد.

• **خاله‌ هاوبه‌ش و ناکۆکانی نیوان سه‌ندیکا کریکاری و پیشه‌بیه‌کان:**

گه‌لیک خالی هاوبه‌ش و ناکۆک و جیاوا‌ز هه‌یه له‌نیوان سه‌ندیکا کریکاری و پیشه‌بیه‌کاندا، له‌وانه:

• **خاله‌ هاوبه‌شه‌کان:**

١. هه‌ردووکیان هه‌لده‌ستن به به‌رزکردنه‌وه‌ی ئاستی هوشیا‌ری ئەندامه‌کانیان و چاودیریکردنیان.

٢. باشکردنی دۆخی کارکردن و پاراستنی کۆمه‌لگه‌.

۳. هه‌ردووکیان په‌یره‌وی ناوخوییان هه‌یه که وه‌کو ده‌ستور وایه بۆ ریکخستن ئیشوکاره‌کانیان.

• خاله‌ ناکوک و جیاوازه‌کانیان:

۱. سه‌ندیکا کریکاریه‌یه‌کان خه‌بات ده‌که‌ن له پیناوه‌ به‌رگریکردن له دۆخی کریکاران و باشکردنی دۆخ و مه‌رجه‌کانی کارکردن. له‌کاتی‌کدا سه‌ندیکا پیشه‌یه‌یه‌کان هه‌ولده‌ده‌ن بۆ ریکخستن پیاوه‌کردنی پیشه و پیشخستن و ریکخستن ئه‌نجامدانی.

۲. جیاوازیان هه‌یه له‌رێوشوینی دامه‌زاندن و سه‌رچاوه‌ یاساییه‌کانیان. مه‌رجه‌کانی بوون به‌ ئه‌ندام. سه‌ندیکا کریکاریه‌یه‌کان بوون به‌ ئه‌ندام ئاره‌زوومه‌ندانیه‌، له‌کاتی‌کدا سه‌ندیکا پیشه‌یه‌یه‌کان ئه‌ندامبوون تیاياندا به‌زۆره‌ و په‌یوه‌سته‌ به‌ به‌روانامه‌کانیاوه‌ و ئه‌نجامدانی کاره‌وه‌.

۳. هه‌روه‌ها جیاوازیان هه‌یه له‌ئامانجه‌کانیاندا، له‌کاتی‌کدا سه‌ندیکا کریکاریه‌یه‌کان ئامانجه‌کانیان خه‌باتیکی داواکاریانه‌یه‌، به‌لام ئامانجی سه‌ندیکا پیشه‌یه‌یه‌کان بۆ گه‌شه‌پیدان و پیشخستن پیشه و سیاسه‌ته‌کان و دابینکردنی پارێزگاری کۆمه‌لایه‌تیشه‌ بۆ ئه‌ندامه‌کانی.

۴. به‌هه‌مان شیوه‌ جیاوازی هه‌یه له‌ شیوازی سزادانه‌کانیاندا، به‌شیوه‌یه‌که‌ سه‌ندیکا کریکاریه‌یه‌کان ده‌گاته‌ ئاستی ده‌رکردنی ئه‌ندامان به‌بێ زیانگه‌یاندن به‌ پیشه‌ی ئه‌ندامه‌که‌ یان بیه‌شکردنی له‌ کاره‌که‌ی. به‌لام له‌ سه‌ندیکا پیشه‌یه‌یه‌کاندا ده‌توانرێت ئه‌ندام

رەشېكرىتەوھ و بسېرتەوھ لە تۆمارى ئەنداماندا و بېبەشېش بىكرىت لە ھەستانى بەكارى پېشەكەى.

بەم شىۋەيە دەبىنن كە ھەريەكە لە سەندىكا كرىكارى و پېشەيەيە كان ئامادەگىيان ھەيە لە دامودەزگاكانى كۆمەلگەى مەدەنىدا و ھەريەكەشيان تايبەتمەندى و ئەرك و رۆلى پېسپېردراوى خۆى ھەيە بۇ خزمەتكردنى كۆمەلگە. ھەندىك جارىش لە رۆل بىننىياندا يەكترى تەواو دەكەن لە چوارچىۋەى تىۋورى بەرژەوھەندى و سروسشتەكەيدا.

بۆيە گرنگە كە باس لە يەككىيان بىكەين وەك نمونەى كارى سەندىكايى، لىرەدا جەختدەكەينەوھ لەسەر سەندىكاي كرىكاران، بەوپىيەى دىرېنترە لە دامەزانداندا و زياترېش بلاۋە لەسەر بىنەماى ئەوھى كە نوينەرايەتى بەشىكى گەورەى كۆمەلگەش دەكات. كرىكارانىش ئەندامان تىايدا بەبى گۆيدانە پىسپورى پېشەكانيان بەوپىيەى كار دەكەن لە بازارى كارداندا، كە لەرېگەى سەندىكا كرىكارىە كەرتىەكانەوھ نوينەرايەتى دەكرىن.

• شىۋازى خەباتى سەندىكا كرىكارى و پېشەيەكان:

لەپىناو دابىنكردنى داواكارى و وەدەستەيىنانى مافە رەواكانى كرىكاران و خاوەن پېشەكاندا، گەلىك رېگە ھەيە كە دەگىرېتە بەر لەوانە:

۱. گفتوگۆ و لىكتىگەيشتن لەنيوان سەندىكاكان و خاوەن كارەكان يان حكومەتدا بۇ پارىزگارى لەماف و داواكارىەكانى ئەندامەكانيان.

۲. مانگرتن و چالاکى نواندن و گفټوگۆ و راده‌رېرین بۆ گه‌یشتن به ماف و داواکاریه‌کان.

• **پېکه‌اته‌ی سه‌ندیکا‌کان**

سه‌ندیکا: بریتیه له ده‌سته‌یه‌ک که پېکدیت له ژماره‌یه‌ک له ئەندامان، ئامانجی لیکۆلینه‌وه و به‌رگریکردنه له به‌رژه‌وه‌ندیه مادی و مه‌عنه‌ویه‌کانی یه‌ک پېشه یان پېشه‌یه‌کی ئازاد یان چەند پېشه‌یه‌کی په‌یوه‌ندی‌دار به‌یه‌که‌وه بۆ دروستکردنی به‌ره‌میکی دیاریکراو یان بۆ پېشکه‌شکردنی خزمه‌تگوزاریه‌ک.

• **جوړه‌کانی سه‌ندیکا‌کان**

ئاشکرایه گه‌لیک جوړی سه‌ندیکای پېشه‌یې هه‌ن که هه‌ریه‌که‌یان نماینده‌ی چین یان تووژیکى دیاریکراو ده‌که‌ن و تیده‌کووشن بۆ وه‌ده‌سته‌یانی ماف و داواکاریه‌کانیان، له‌وانه:

سه‌ندیکای گشتی: سه‌ندیکای یه‌ک جوړ پېشه یان پېشه وه‌کیه‌که‌کانن. لیژنه‌ی سه‌ندیکایی: لیژنه‌ی تاییه‌ت به یه‌ک پېشه یان پېشه‌ی لیکچوو له‌سه‌ر ئاستی دامه‌زراوه یان چەند دامه‌زراوه‌یه‌ک. لقی یه‌کییتی: لقی یه‌کییتی گشتی له پاریزگا.

رېځخراوی سه‌ندیکایی: یه‌کییتی گشتی یان لقه‌که‌ی یان سه‌ندیکای گشتی یان لقی سه‌ندیکا یان لیژنه‌ی سه‌ندیکا.

• **ئامانجه گشتیه‌کانی سه‌ندیکا‌کان**

ئامانجی سه‌ندیکا پېشه‌ییه‌کان به‌گشتی بۆ وه‌دییه‌یانی ئەمانه‌ی لای خواره‌وه‌یه:

یه‌که‌م: پاریزگاری و پېش‌خستنی به‌رهم و مافه‌کانی نه‌ندامه‌کانیانه. دووهم: گه‌شه‌پېدانی و شیارې سیاسی و پړوښنېری و پېشه‌یې نه‌ندامه‌کانیانه.

سپه‌هم: چه‌سپاندنی گیانی ریزگرتن بؤ سیسته‌می کارکردن و ه‌ولدان بؤ پابه‌ندبوون پېوهی به و شیارې و نارزوومه‌ندانه و به‌دلسؤزیه‌وه.

• رۆئی سه‌ندیکاگان له‌ناو کومه‌لگه‌دا

سه‌ندیکای پېشه‌یې ه‌موو ه‌وله‌کانی ده‌خاته گه‌ر بؤ باشتکردنی بارودوخی نه‌ندامه‌کانی، به‌شپوه‌یه‌ک به‌رگری و پاریزگاری له‌مافه‌کان و به‌رزه‌وه‌ندی نه‌ندامه‌کانی ده‌کات له‌به‌رامبه‌ر خاوه‌ن کاره‌کان و ده‌وله‌تیشدا. سه‌ندیکای پېشه‌یې ناوده‌بریټ به (پارتی به‌کومه‌ل Tarifpartei) نه‌مه‌ش مانای وایه که ده‌توانیټ گریبه‌سته‌کانی کاری به‌کومه‌ل واژوبکات له‌گه‌ل لایه‌نی خاوه‌ن کار یان خاوه‌نکار بوخوښی. سه‌ره‌رای چوونه ناو گفتوگوګوانی تایبته به گریبه‌ستی کاری به‌کومه‌ل که په‌یوه‌سته به نیشوکاره‌وه وه‌کو کریټی به‌رزتر و زیاتر، یان کاتی کارکردنی که‌متر و پوژانی پشووه‌کان و... هتد. جا بؤ نه‌وهی سه‌ندیکا نامانجه‌کانی له گفتوگوګوانی تایبته به گریبه‌ستی کاری به کومه‌ل‌وه وه‌دیپینټ، په‌نگه سه‌ندیکای پېشه‌یې بزوتنه‌وهی ناره‌زایی نه‌نجام بدات. نه‌و بزوتنه‌وه ناره‌زاییه‌تیانه ه‌ریه‌که له مانگرتنی ټاگادارکردنه‌وه یان مانگرتنی گشتیش ده‌گریټه‌وه.

به‌شی دووهم
میژووی سه‌رله‌ ئدانی خه‌باتی سه‌ندیکیایی

• میژووی خه باتی سه ندیکا کان :

• گه شه کردن و سه ره له دانی بزوتنه وه سه ندیکا جیهانیه کان

بزوتنه وهی کریکاران و سه ندیکایی جیهانی گه لیک پيشکته وتن و گه شه کردنی به خووه بینيوه له کاتی سه ره له دانی وه تارپوژی نه مپرومان، به گه لیک قوناغی جیاوازی شدا تیپه پریوه هر له سه ره له دانی وه تا قوناغی پيشه سازی و گواستننه وهی له کومه لگه یه کی کشتوکالیه وه بو کومه لگه یه کی پيشه سازی، که له گه لیدا گه شه کردن له هوکاره کانی به ره مهینان و داهینانه کان و دوزینه وه کانیشدا هاتنه گوپی که وای له دهستی کار کرد که رولیکی سه رکردایه تی هه بیته له پرۆسه ی به ره مهیناندا. هاوکات له گه ل نه م گوپرانکاریانه دا سیسته می سه رمایه داریش سه ریه له دا که دامه زراوه له سه ره بنه مای (خاوه ندرایتی تایبه تی بو هوکاره کانی به ره مهینان)، که له هه ولئی گه وره کردن و زیادکردنی قازانچ و دهسکه وته ماده کاندایه به هه موو ریگایه ک، که پشتیوانی له فکری سه رمایه داری دهکات که دامه زراوه له سه ره نه و بنه مایانه ی که هاوجووته له گه ل به ره ژه وه ندیه کانی چینی سه رمایه داراندا، ئیدی له و سه ره تایی میژووی مروقايه تیه وه که له گه لیشیدا زولم و زور و چه وساندنه وه ش سه ریا نه له دا له نه نجامی دروستبوونی چین و توپژه جیاوازه کانی ناو کومه لگه هر له قوناغی کویلیایه تی و فیودالی و سه رمایه داریه وه، جا بوئه وهی نه و زولم و چه وساندنه وانه له سه ره خویمان که مبه کنه وه یان په تیبکه نه وه نه واه هر

گروپ و کومه‌لیکی هاپېشه به‌جیا یان پیکه‌وه له‌گه‌ل گروپه هاشیوه‌و هاپېشه‌کانی خویندا که‌وتنه خو‌کو‌کردنه‌وه و گردبونه‌وه له‌چوارچپوهی کومه‌له و رېځخراوی جیا‌وزدا که هه‌موانیان ئامانجیان به‌رگریکردنی زولم و چه‌وساندنه‌وه‌ی توپژه‌ زال و بالاده‌سته‌کان بوون له‌دوره‌به‌گ و خاوه‌ن کار و بنه‌ماله‌ خانه‌دانه‌کان و پادشا و سیسته‌مه حوکمرانیه شمولی و توتالیتاری و تاکرپه‌و و خو‌سه‌پین و بنه‌ماله‌بیبه‌کان.

ئیدی به‌م شیوه‌یه میژوی خه‌باتی سه‌ندی‌کایی و رېځخراوه‌یې پېشه‌یې سه‌ریانه‌لدا و له‌گه‌ل‌گه‌شه‌کردنی کومه‌لگه و پېشه‌وه‌چوونی خواست و ویسته‌کانی مرو‌ف و کومه‌لگه‌کاندا نه‌وانیش گه‌شه‌یان به‌میکانیزم و شیوازی کارکردن و داواکاری و مافه‌کانیاندا و پی‌به‌پی‌ تاگه‌یشته‌ نه‌و قوناغ‌ه‌ی که ئیستا سه‌رمایه‌داری تیایدا بالاده‌سته. به‌پیی‌ بنه‌مای (نازادی کار)، که ئاده‌م سمیث بانگه‌ش‌ه‌ی بو‌ده‌کرد له‌کتیبه‌که‌یدا (سامانی گه‌لان). که داوایده‌کرد ناییت حکومت ده‌ستوره‌بداته بازار و نابوریه‌وه، ده‌بیټ بازار و نابوری وازی لیبه‌ینریت بو‌هیزی خواست و خستنه‌پرو که به‌وپیی‌ه حکومت بو‌ی نیه‌ ده‌ستبخاته په‌یوه‌ندیبه‌کانی کار و نیوان کریکاران و خاوه‌ن کاره‌کانه‌وه. وازه‌ینانیا‌ن بو‌خویان که چون گریبه‌ستی کار واژوده‌که‌ن به‌ویست و نازادی خو‌یان دوور له‌کوټ و به‌ند و چاودی‌ری و ده‌ستیوه‌ردان. که نه‌مه‌ش خو‌سه‌پانندن و ده‌سه‌لات‌داریتی خاوه‌ن کاره‌کانی چه‌سپانند، به‌سه‌پانندی مه‌رجه‌کانی کاری زور و کریی‌ که‌م

و كاتر مېرى كارى دوورودىرئ، كه بوونە هوۋى بەريەككەوتن و مملانى
لەسەر بەرژەوھەندىيەكان و مافەكانى نىوان كرىكاران و خاوەن
كارەكان.

بەم شىۋەيە گەر بويستريت كه ميژووى خەبات و كارى سەندىكايى و
رېكخراوھى پېشەيى ديارىبكرىت، ئەوا دەكرىت كه بوتريت
ميژوويەكى گەليك دىرىنى ھەيە و لەگەل دەستپىكى دروستبوونى
چىن و تويژە كۆمەلايەتەكان و زولم و چەوساندنەوھى چىنە
بالادەست و خاوەن كار و زەوى و بنەمالە خانەدانەكان و
ھوكمرانەكاندا بۇ كرىكاران و پېشەوھران و جووتياران و... ھتد.
دەستپىكىردوھ و بەردەوامىش بوھ تاگەيشتوتە قۇناغ و سەردەمى
ئىستامان بە تىپەپېوون بە چەندىن قۇناغى ھەلكشان و داكشاندا.

• لە ئەوروپادا يەكەم سىماي رېكخستنى سەندىكايى دەرکەوت.
بۇ يەكەم جار لە بەرىتانىادا لەسالى ۱۷۲۰ز و كۆمەلەي يەكەمى
كرىكاران و پېشەگەران دامەزرا بەناوى (كۆمەلەي بەرگدرووان) لە
لەندەن و (كۆمەلەي كرىكارانى پېشەسازى خورى)، بەھەمان شىۋە بۇ
يەكەم جارىش يەكيتتە پېشەيەكانىش دامەزرا بۇ داواكردى
مافەكانىيان لەپەرلەمان بۇ باشكردى دۇخى نابورى و كۆمەلايەتتەيان
لە رېگاي راپەرىن و خويپشاندان و مانگرتنە خورسكەكانەوھ كه
چەندىن جار دووبارەدەبوونەوھ لەلايەن كۆمەلەي كرىكارانى كانەكان
لە ويلز لەسالى ۱۸۳۹. دواتر پروداوھەكانى مېرىلاند لەسالى
۱۸۴۱ دواتر راپەرىنەكانى ۱۸۴۹ لە ئىنگلتەرا وئىدى ئەم

خو‌پیشاندانه خو‌پسکانه گو‌پردان بو مانگرتنی گشتی. به‌شیوه‌یه‌ک نیوملیو‌ن کریکار به‌شدارییان تیا‌دا کرد، ئەم مانگرتنه‌ش هه‌ردوو داواکارییه سیاسی و ئابوریه‌کانی تیکه‌ه‌لکی‌شکرد وله‌ئه‌نجامی ئەم خو‌پیشاندان و مانگرتنه‌وه ریکخواوی سه‌ندیکی‌یی دروستبوون که گرنگیان ده‌دا به به‌رگریکردن له به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانی کریکاران و مافه‌کانیان.

- له‌هه‌مان کاتی‌شدا له فه‌رهنساش هاوکاریه‌کان(ته‌عاونیات) به‌ده‌رکه‌وتن که مه‌به‌ستیان باشکردنی کری بوو، هه‌روه‌ها (هاورپییانی فه‌رهنسی) دروستبوون که کریکارانی له‌پیشه جیا‌وازه‌کان له خو‌ده‌گرت و به‌مه‌ش سنووری پیشه‌ییان تیپه‌پران‌د، یاسای (لۆشابلیه) له‌سالی ۱۷۹۱‌دا ئاماژه ده‌دات به بوونی ریکخواه‌کانی رپوشوینی هه‌میشه‌یی له فه‌رهنسادا.

- به‌لام له ئە‌لمانیا‌دا وه‌ک له فه‌رهنسا سه‌ندیکا هاوکاریه‌کان دروستنه‌بوون، به‌لام به کاریگه‌ری فه‌رهنسا هه‌ندی‌ک کریکارانی پیشه و به‌تایبه‌تیش ئە‌وانه‌ی که له پیشه‌سازی شه‌به‌قه‌دا کاریان ده‌کرد ده‌ستیان کرد به دامه‌زاندنی ریکخستنی کریکاری وه‌ک سه‌ندی‌کا‌کان و ئیدی لی‌روه‌وه له ئە‌لمانیا‌شدا سه‌ندی‌کا‌کان به‌ده‌رکه‌وتن.

- له ئە‌م‌ریکا‌دا بزوتنه‌وه‌ی کریکاری به‌مانا راسته‌قینه‌که‌ی نه‌بوو، له‌به‌رئه‌وه‌ی ولاتیکی کشتوکالی بوو به ئیمتیا‌ز به‌هوی پانوپۆری پروبه‌ره‌که‌یه‌وه، به‌لام ململانی هه‌بوو له‌نیوان با‌کوری دیموکراتی تازه که‌شه‌کردوو و به‌شی باشووری پیچه‌وانه‌که‌ی

داواکاریه‌کان بو یه‌کڅستنی ئەمریکا و چه‌سپاندنی دادپه‌وری بوو، ته‌نانه‌ت مه‌سه‌له‌ی (های مارکت) له‌ کارگه‌کانی شیکاگو‌دا له‌سالی ۱۸۸۶، که بریتی بوو له مانگرتنیک که تیايدا کریکاران داوای، که‌مکردنه‌وه‌ی کاترژمیره‌کانی کار بو ۸ کاترژمیریان ده‌کرد، له‌گه‌ل به‌رزکردنه‌وه‌ی کریکانیان و باشکردنی دوخی کوومه‌لایه‌تی و پېشه‌بیان. ئەمه‌ش به‌دلی ده‌سه‌لاتداران و خاوه‌ن کاره‌کان نه‌بوون، ئەم مانگرتنه‌ سه‌رکه‌وت و جو‌له‌ی ئابوری په‌کڅست. هه‌ربو‌یه‌ خاوه‌ن کاره‌کان هانی پو‌لیسیاندا به‌ ته‌قه‌کردن له‌ مانگرتنان و بوه‌ هو‌ی کوژرانی ژماره‌یه‌که له‌ کریکاران، به‌مه‌ش کی‌شه‌که‌یان بوه‌ کی‌شه‌یه‌کی جیهانی، به‌شیوه‌یه‌که له‌ فه‌ره‌ن‌سادا له‌ پاریس و له‌ کونگره‌ی یه‌که‌می نیونه‌ته‌وه‌یی سو‌سیالیستی له‌سالی ۱۸۸۹ یادی به‌رزراگرتنی قوربانیا‌نی کریکارانیا‌ن کرده‌وه. و به‌مه‌ش روژی ای ئایار بوه‌ جه‌ژنیکی جیهانی کریکاران و سه‌کو‌یه‌کیش بو‌ ده‌سکه‌وته‌ کوومه‌لایه‌تی و ئابوریه‌کانی بزوتنه‌وه‌ی کریکارانی جیهانی. روژیکی خه‌باتگپری بو‌ کریکاران و بزوتنه‌وه‌ سه‌ندیکی‌ی و کوومه‌لایه‌تی‌ه‌کان بو‌ به‌رزکردنه‌وه‌ی داواکاری و ده‌سکه‌وته‌کانیشیان.

رېځخست و رېځخراوه کریکاریه‌کان سنوره‌ نه‌ته‌وه‌ییه‌کان و ولاتانیا‌ن تیپه‌راند و دروشمی ((ئهی کریکارانی جیهان یه‌کگرن))یان به‌رزکرده‌وه له‌ پیناو پاراستنی مافه‌کانی کریکاراندا. سه‌ندیکا‌کان له‌جیهاندا له‌دوای جه‌نگی جیهانی یه‌که‌مه‌وه داوای دامه‌زراندنی یه‌کیته‌کی سه‌ندیکی‌ی جیهانیا‌ن ده‌کرد که هه‌موو سه‌ندیکا‌کان

له جيهاندا كۆبكاتەوہ. لە سالى ۱۹۶۵دا لە پاريس يەكيتى سەنديكاكانى جيهان دامەزرا بە پالپشتى بلۆكى سۆسيالېستى. ھەربۆيە لە بەرامبەرىشدا بلۆكى سەرمایەدارىش كە لە ئەوروپاى پوژئاوا و ئەمريكادا خۆى دەنوینىت داواى دامەزراندنى يەكيتى نيو دەولەتى سەنديكا سەربەخۆكانيان كرد.

- لە ولاتانى ھەرەبېشدا لە كۆتاييه كانى سەدەى نۆزە و سەرتاى سەدەى بېستدا سەنديكا كرىكارىيه كان سەريانەلدا و دامەزران، بەشىوہيهك وەك بەشىك لە خەباتى پزگارى نىشتىمانى دەرکەوتن دژى داگىرکاران. داواى پزگارى و سەربەخۆبوونىش ئەو يەكيتى و سەنديكايانە گۆرډران بۆ دامودەزگاي جەماوهرى پانوپۆر و بەھيژ و تانىستاش ھەنديكيان رۆلى گەورە دەگيژن لە ژيانى گەلەكانياندا. چ لە پرووى رۆلى سياسى يان رۆلى داواكارى لە نيووان ريزەكانى كرىكاراندا.

- لە ميسر لە سالى ۱۸۸۲دا پىكىراوه كرىكارىيه كان لە سەردەمى داگىركارى بەريتانيادا دامەزران. و يەكەم سەنديكاش سەنديكاي كرىكارانى جگەرە بوو لە سالى ۱۸۹۹دا مەزرا و ناوئرا بە (سەنديكاي كرىكارانى جگەرەى تىكەلاو) و (سەنديكاي كرىكارانى شەمەندوفير) سالى ۱۹۰۸دا مەزرا و (سەنديكاي كرىكارانى پيشە دەستىه كان) لە سالى ۱۹۰۹دا مەزرا و لە سالى ۱۹۱۱دا ژمارەى سەنديكاكان گەيشتنە ۱۱ سەنديكا كە ۶ ھەزار كرىكارىيان لە خۆدەگرت. چەندىن

خۆپيشاندان و مانگرتنيان ئەنجامداوه دژى خاوهن كارەكان لەپېناو ئامانج و داخوازيهكانياندا.

- لە سوریا لەسالى ۱۹۳۸ يەكيتى گشتى كرێكاران دامەزراوه.
- لەعێراقدا، بۆ يەكەم جار لە سايةى دەسلاتی ئینگلیزهكاندا پەپرهوى پارێزەران دانرا لە سالى ۱۹۱۸ و دواتریش ياسای سەنديکای پارێزەران لەسالى ۱۹۲۵ دەرچوو، بەلام سەنديکای پارێزەران لەسالى ۱۹۳۳ دامەزراوه، کۆمەڵەى پزیشکى بەغدادى سالى ۱۹۲۰، و کۆمەڵەى كرێکاران سالى ۱۹۲۸ و کۆمەڵەى هاوکارى سەرتاشەکان سالى ۱۹۲۹ و کۆمەڵەى خاوهن پېشەکان سالى ۱۹۲۹ دامەزراون.

- لە ولاتی مەغریبى عەرەبىيش يەكەم سەنديکای پاپېشتى نامەبەرەکان دامەزرا لەسالى ۱۹۱۶دا و دواتریش سى سەنديکای تر لەسالى ۱۹۱۹دا دامەزرا. وهك کۆمەڵەى گشتى فەرمانبەرانى پاراستن و کۆمەڵەى كرێکاران و بارههنگر و بەتاکردنى مەغریبى لە سالى ۱۹۱۹ و يەكيتیهکانى كرێکارانى نوسەران لە سالى ۱۹۱۹دا.

- لەسالى ۱۹۵۶شدا ((يەكيتى نيودهولەتى بۆ سەنديکاکانى كرێکارانى عەرەب)) دامەزرا. وهك رېڭخراویكى نەتەوهیى جەماوهرى كه هەموو سەنديکا كرێکاریهكان لەولاتانى عەرەبى لەخۆدەگرت.

- خەباتى سەنديکایى وپېشەيى لەگەل بزوتنەوه سۆسیالیستەکاندا پەيوەندیان بەیەكەوه هەيه لەبەرئەوهى هەردوولایان کاردەكەن دژى دەسلاتی سەرمایه.

• هه‌ندیك له‌و پر‌وایه‌دان كه سه‌ندیكاكان دیارده‌یه‌كی تایبه‌ته به‌ سیسته‌می سه‌رمایه‌داریه‌وه، جا كاتیك كۆمه‌لگه‌ بوه كۆمه‌لگه‌یه‌كی سو‌سیالیستی ئیدی پيويست به‌بوونی سه‌ندیكاكان ناكات. چونكه گه‌ل ده‌بیته‌ خاوه‌نی هۆكاره‌كانی به‌ره‌مه‌یڤان به‌لام‌ نه‌وه‌ راست نیه‌ چونكه له‌ یه‌كیته‌ سو‌قیتیشدا سه‌ندیكاكان بونیان هه‌بوه. به‌لام له‌ ویدا چه‌مك و تیگه‌یشتنیکی تری ده‌بیته‌ جیاواز له‌وه‌ی كه له‌ پورژئاوادا هه‌یه، چونكه ئه‌ركیکی گرنگی ده‌كه‌ویته‌ نه‌ستو كه بریتیه له‌ به‌شداربوون له‌ جیبه‌جیكردنی پلانی گه‌شه‌كردن و كاركردن بۆ به‌رزكردنه‌وه‌ی توانای به‌ره‌مه‌یڤان و ئاستی پو‌شنیبری و كۆمه‌لایه‌تی بۆ نه‌ندامه‌كانی، و قولكردنه‌وه‌ی وشیاری به‌ فه‌لسه‌فه‌ی سیسته‌می نوی.

*

به‌شی سییه‌م

سه‌ندیکا پیشه‌ییه‌کان و رۆئیان نه‌گه‌شی کومه‌نگه‌دا

• پېناسەي سەندىكاي پېشەيى

سەندىكاي پېشەيى: برىتتە لە يەكئىتتەكى ئارەزومەندانەي كرىكارانى ژنان و پياوان. بەشىۋەيەك پارىزگارى و چاودىرى بەرژەۋەندىەكانى ئەندامەكانى دەكات و بەشىۋەيەكى سەربەخوش لە دەۋلەت و پارت و دەسەلاتە ئاينىەكان كار دەكات.

دايىنكردن و سەرچاۋەي دارايى سەندىكا پېشەيەكان لەرېگەي ئابونەي سالانەي ئەندامەكانىەۋە دايىندەكرىت، بنەماي ديموكراتىش بالادەستە لەبەرپۋەبردنى سەندىكا پېشەيەكاندا. ئەمەش ماناي وايە كە گرىبەستىكى بنچىنەيى ھەيە و ھەلبىژاردن دەكرىت بۆ مەبەستى ديارىكراۋ. ھەروەك چۆن ئەندامەكانى بەشدارى لە ۋەرگرتنى بېرىارەكاندا دەكەن.

• سەندىكا پېشەيەكان و رۆل و كارىگەرىيان لە كۆمەلگەدا

كۆمەلگەي مەدەنى: زاراۋەيەكە كە لەزۆر بابەتدا دووبارەدەكرىتەۋە و دەربارەشى گفتوگوۋى جياۋاز دروستدەبىت. بەتايبەتتەش دواي گەشەكردنى پۆلەكەي لەم سالانەي دواييدا و بۆتە ئەۋ ھۆكارەي كە زۆرىك ھىۋاي گەۋرەيان لەسەر ھەلچنىۋە ۋەك نىۋەندگىرىك لە نىۋان ھاۋلاتى و دەۋلەتدا. دواي تىپروانىنىك كە تىكەلە بە پرېكى گەۋرە لە متمانە لەلايەن رېڭخراۋە نىۋەدەۋلەتتەكانەۋە بۆ ئەۋ رېڭخراۋە مەدەنىيانە لەناۋ كۆمەلگەدا. ھەروەھا دواي سەيركردنى ھاۋلاتيانىش بۆ دامودەزگاكانى دەۋلەت كە بەتەنھا ناتوانىت ھەستىت بە

ئەنجامدانى ئەركەكانى وەكو پيويست بۇ ھەستانەوہ و رابوونى كۆمەلگە و ئەو رېڭخراوه مەدەنيانەش لە كۆمەلگەدا بەشيكن كە جيانابنەوہ لە سيستەمى رابوون لەناو كۆمەلگەدا.

سەنديكاكانيش بەھەردوو جۆرەكەى (پيشە يى و كرىكارانەوہ) يەككە لە رېڭخراوہكانى كۆمەلگەى مەدەنى، ئەو سەنديكايانە شيوازيكى تايبەت بەخويان ھەيە لەناو كۆمەلگەى مەدەنى و بەتايبەتيش لە ساىەى پشتبەستنى ئەندامەكانى و ھەبوونى يەك كار و پيشە كە بەشيۆەيەكى گەرە پشتى پيدەبەستيت لەلايەكەوہ و لەلايەكى تريشەوہ ئەو كۆتوبەندانەى كە دەولەت دەيسپەينيتە سەرى، جا لەگەل ئەو و ئەوہشدا و لەنيوان كۆتوبەندە ياساييەكان و گروپەكانى فشار كە ئەو سەنديكايانە پيادەى دەكەن.

ليڤەدا باس لە رۆلى سەنديكا پيشەيەكان لەكۆمەلگەدا دەكەين و دوڭخى لەنيوان كۆتوبەندەكان و نيوان گروپەكانى فشارى سەنديكايى كە پيادە دەكرين لەلايەن رېڭخراوہكانى كۆمەلگەى مەدەنيەوہ لە پيناو چەسپاندى رۆلى سەنديكا پيشەيەكان لە كۆمەلگەدا.

ھەرودھا باس لەو ۆركشوپانە دەكەين بەمەبەستى دروستكردى گفتوگو لەنيوان گەنجانى سەنديكايى لە سەنديكا پيشەيەكاندا بەمەبەستى وەدەستخستنى چەمكەكانى كارى سەنديكايى. و جەختكردنەوہش لەسەر سەربەخويى سەنديكا پيشەيەكان و

رۆليان له بهرگريکردن له خاوهن پېشەكان سەرەپراي رۆلى خزمەتگوزارى و نەتەوهيى له كۆمەلگەدا.

• جياوازي نه نيوان سەنديكەكانى كرىكاران و سەنديكا پېشەيەكاندا

ئەركەكانى سەنديكا پېشەيەكان بە پلەي يەكەم بریتين له رېڭخستنى پيادهکردنى پېشە، لەكاتيڭدا سەنديكەكانى كرىكاران گرنكى دەدات بە بهرگريکردن له مافەكانى ئەندامەكانى.

لەپرووى زاراوه پېشەوه سەنديكا : بریتيه له دەستەيهكى ياسايى كه پيڭديت له كۆمەليڭ له هاولاتيان كه يەك پېشە يان پېشەي هاوشيوه يەكترى ئەنجام دەدن.

• جياوازي نيوان رېڭخراوه پېشەيى و سەنديكەيەكان و پارته سياسيەكان

كاتيڭ باس لەهەر يەكڭ له سەنديكا كرىكارىەكان دەكەين، وهك سەنديكەي كرىكارانى سەمەندۆڤير يان كرىكارانى نەوت يان رستن و چنين و دروومان و يان كرىكارانى كارگە پېشەسازىەكان و ...هتد. ئەوا ديارە باس له رېڭخراويكى نا سياسى دەكەين كه دەرگاي ئاوالايە بۆ هەر كەسيڭ كه هەمان پېشەي هەييت كه ئەو سەنديكەيە نوينه رايەتى دەكات. بۆنمونه سەنديكەي كرىكارانى سەمەندۆڤير دەرگاي لەسەر پشته بۆ هەموو كرىكارانى سەمەندۆڤير به چاوپۆشيكردن له بىروبۆچونه سياسىەكانيان و بارودۆخى كۆمەلەيەتى و ماديان.

كارړیكى زور ئاساييشه كه نهو سهنديكايه رېكخراویكى سياسى نه بیټ يان رېكخراویك بیټ كه ئاراسته يه كى سياسى دياريكراوى هه بیټ. گرنگ نه وه يه نهو سهنديكايه جيگه يه ك بیټ بو له خوگرتنى هه موو كړي كارړیكى سكه ی ئاسن كه روويتېده كات بو گفتوگو ی كيشه وگرفته نابورى و كوومه لايه تيه كان و تهنانهت خيزانيه كانيشيان و به تايبه تيش بارودوخيان له كاتى كار كردن وكړي كان و پړوشوي نه تهنروس تيه كان له جيگه ی كار كردنه كيانداو... هتد. كه هه مو انيان كيشه گه ليكى زورن كه زوربه يان كيشه ی گشتين كه هه موو نه دنامانى سهنديكا و كړي كار انيش ده گريته وه.

جا سه ركردايه تى نهو رېكخراوه سه ره پراى چاره سه ركردن و ليكول يينه وه ی هه موو نهو كيشانه و هه ولدان بو دو زينه وه ی رېگای راست بو چاره سه كردنيان پيوسته چاويشى له سه ر نه ركى پرا كيشانى زياترين ژماره ی كړي كارانى سكه ی ئاسنين بيټ بو بوون به نه دنام له سهنديكا كه يدا و ئامانجى گه وره شى بون به نه دنامى هه موو كړي كارانى سكه ی ئاسنين بيټ. جا نه م راوبوچوونه بو هه موو سهنديكا كانى تريش هر راسته وهك سهنديكاى پاريزهران و نه دنازياران و ... هتد. له رېكخراوه پيشه ييه كانى تر.

به شيويه كى گشتيش هه موو رېكخراوه پيشه ييه كان نه ركى سه ركه يان بري تيه له پاريزگاري كردن و بهرگري كردن له ماف و داواكارى و بهر ژه وه ندى نه دنامه كانيان له بهرام بهر خاوه ن كار و دهوله تيشدا له هه مان كاتدا.

پییوسته که هه‌موو ئه‌و سه‌ندیکا و ریکخواه کۆمه‌لایه‌تیانه ریکخواوی ناسیاسی بن و کاربکه‌ن له‌سه‌ر وه‌دییه‌نانی ئامانجی که‌سه‌کان که بونه‌ته ئه‌ندام له‌لایان و ته‌نانه‌ت ئه‌وانه‌شی که ئه‌ندام نین له‌و توێژه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌ی که سه‌ربه‌ون به‌لام دیواریکی پۆلایینیش نیه له‌ نیوان خه‌باتی کۆمه‌لایه‌تی و پیشه‌یی و ئابوری و کۆمه‌لایه‌تی و پڕۆشنیری ناسیاسیدا له‌گه‌ل خه‌باتی سیاسیدا.

بۆ نمونه کاتیکی کرێکاران داوای زیادکردنی کرێکان یان باشکردنی دۆخی کارکردنیان ده‌که‌ن ئه‌وا خه‌باته‌که‌یان پیشه‌یی و کۆمه‌لایه‌تییه‌، به‌لام کاتیکی هه‌مان کرێکاران ناچاربوون که مانبگرن له‌پیناوه‌دییه‌نانی زیادکردنی کرێکانیان یان خۆپیشاندان و ده‌وامنه‌کردن پیاده‌ ده‌که‌ن، ئه‌وا خه‌باته‌که‌یان به‌رگیکی سیاسی له‌به‌رده‌کات بیانه‌ویت یان نا له‌کاتیکیدا حکومه‌ت پشتیوانی له‌ خاوه‌ن کار و سه‌رمایه‌داره‌کان ده‌کات دژی ئه‌م جو‌له‌ سه‌ندیکییه‌ به‌م شیوه‌یه‌ جیاکه‌ره‌وه‌یه‌کی گه‌وره‌ نیه له‌ نیوان خه‌باتی کۆمه‌لایه‌تی و پیشه‌یی له‌گه‌ل خه‌باتی سیاسیدا.

یان زۆر جار و له‌کاتی پڕوودان یان هاتنه‌پیشه‌وه‌ی پڕووداویکی گه‌وره‌ و مه‌ترسیدار بۆ سه‌ر ولات، ئه‌وا پیویست ده‌کات هه‌موو ریکخواه سه‌ندیکی و پیشه‌یی و کۆمه‌لایه‌تییه‌کان چالاکانه‌ بیانه‌ریزی جو‌لانه‌وه‌ سیاسییه‌که‌ی ولاته‌وه‌ به‌بی گۆیدانه‌ ئامانجه‌ پیشه‌یی و کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی خۆیان.

بۆنمونه وهك داڭير كىردنى ولآت له لايهن ولآتىكى ترهوه يان واژوكردنى رېكه و تنامه يه كه له لايهن دهسه لاته وه كه ملكه چىبونى ولآتى تىداد بىت و له سهروه رى كه مېكاتا وه. وهك ئەوهى پروویدا له كاتى شوپشى ئوكتوبه رى روسيادا له سالى ۱۹۱۷، كاتىك هه موو سوڤىناته كرىكارى و جووتىاريه كان كه رېڭخراوى پيشه يى بوون هاتنه رىزى جولانه وه سياسيه كهى ولاته وه دژى قهيسه رى روسيا له ژىر سهركردايه تى حىزبى سوڤىاليستى ديموكراتى به لىشه فى به رابه رايه تى لىنين.

جا كاتىك دهوترىت رېڭخراوى پيشه يى يان سه ندىكايى و كوومه لايه تى ، به و مانايه نايه ت كه به شدارى كارى سياسى نه كه ن، به لكو له كاتى بوونى كه سىك به ئەندامى ئەو رېڭخراوانه دا مه رج نيه سه ر به حىزبىكى سياسى بىت يان بكرىته مه رج ده بىت سه ر به حىزبىكى سياسى دىارىكراو بىت. ئەمه يه خالى جىاواز له نىوان رېڭخراوى پيشه يى و حىزبى سياسىدا، به لام كاتىك كه سىك دهيه وىت بىتته ئەندام له حىزبىكى سياسىدا ئەو حىزبه سياسيه كه مه رجى ئەوه يه كه ئەو كه سه به رنامه و په رپه روى ناوخوى حىزبه سياسيه كه په سه ند بكات و خه باتىش بكات بو وه ديه ينانى ئامانجه كانى. به لام رېڭخراوه پيشه ييه كان ته نها به و مه رجه ئەندامه كانىان وه رده گرن كه ته نها سه ر به و پيشه يه بن كه رېڭخراوه كهى له پىناودا دامه زراوه .

بۆ نمونه: ئەندازیاران دەبنه ئەندام له پیکخواوی یه‌کیتهی ئەندازیارانی کوردستاندا به‌بی جیاوازی لایه‌نگریان بۆ هه‌ر حیزبێکی سیاسی، یان کرێکاران و پارێزه‌ران و ژنان و خوێندکاران و لاوان و ... هتد. به‌هه‌مان شیوه.

هه‌ربۆیه پیکخواه پیشه‌یه‌یه‌کان هه‌موو که‌سیکی سه‌ر به‌پیشه‌که‌یان وه‌رده‌گرن به ئەندام جا لایه‌نگری هه‌ر حیزبێکی سیاسی یان بیروباوه‌ڕپکی سیاسی بێت. هه‌موان ته‌نها پیکه‌وه خه‌بات ده‌که‌ن بۆ وه‌ده‌سته‌یه‌نانی ئامانج و ماف و داواکارییه پیشه‌یه‌یه‌کانیان، به‌لام ده‌کریت له‌ده‌ره‌وه‌ی کاری پیکخواه‌یه‌ی پیشه‌یه‌یه‌کاندا کاری سیاسی خۆیان به‌نازادانه ئەنجام بدن به‌پێی به‌رنامه‌ی سیاسی حیزبه‌کانیان. به‌لام ده‌شکریت ئەندامانی حیزبێکی سیاسی له‌ چوارچێوه‌ی پیکخواه پیشه‌یه‌یه‌که‌یدا کاربکات بۆ راکێشانی ئەندامانی تری پیکخواه پیشه‌یه‌یه‌که‌ی بۆ ناو حیزبه‌ سیاسییه‌که‌ی خۆی و ئەم کاره‌ش کاریکی ئاساییه و دووانه‌ی خه‌باتی پیشه‌یه‌ی و سیاسی پیکه‌وه‌ گریده‌دات.

له‌ناو پیکخواه پیشه‌یه‌یه‌کاندا هه‌ر ئەندامێک کارا و چالاک بێت بۆ وه‌ده‌سته‌یه‌نانی ئامانج و مافه‌ په‌واکانی هاو‌پیشه‌کانی یان سه‌ندیکا و پیکخواه‌که‌ی ئەوا ده‌بێته جیگه‌ی متمانه‌ی ئەندامه‌کانی تر و ده‌نگی پێده‌ده‌ن و ده‌یکه‌نه رابه‌ر و سه‌رکرده‌ی خۆیان، نا له‌به‌رئه‌وه‌ی که ئەندامی حیزبێکی سیاسی گه‌وره و دیاره به‌لکو ته‌نها له‌به‌رئه‌وه‌ی کادریکی چالاک پیکخواه‌که‌یان. جا هه‌رکاتیک

ھىزىيىكى سىياسى ژمارەى ئەندامەكانى لەناو سەندىكايەك يان رېڭخراوئىكدا زۆرىنە بوو ئەوا دەكرىت كە ئەو ھىزىبە خەباتى سەندىكايى و پېشەيىيان ئاراستە بكات و لەو كاتەشدا ئەو سەندىكا و رېڭخراوه دەكەوئتە ژئىر سىياسەتەكانى ئەو ھىزىبە سىياسىيەوہ.

• پەيوەندى سەندىكا كرىكارىيەكان بە پارته سىياسىيەكانەوہ

كاتىك باس لە سەندىكاكان و سروشتى پەيوەندىيەكانىيان دەكەين لەگەل پارته سىياسىيەكاندا، گرنگە ئەوہ پرونبكەينەوہ كە سەندىكاكان برىتتىن لە پىكھاتەى سەندىكايى خەباتگىرى خاوەن داواكارى كە دامەزراون لەسەر بنەما ديموكراتىيە سەربەخوكان و لەچوارچىوہى مەرجە ديارىكراوہكانى بوون بە ئەندام. و بەپىي پەيرەوى ناوخوى خوئيان كاردەكەن لەچوارچىوہى ياساكاندا. بەلام پارته سىياسىيەكان برىتتىن لە كۆمەلئىك يان چىن و توئىژى جوړاو جوړ لە تاكەكانى كۆمەلگە كە ئايدولوژيا و فكري ھىزىبى كوئيان دەكاتەوہ، لەرېگەى مەرج و پىوہرى ديارىكراوى ھىزىبىيەوہ ئەندامەكانى رېكدەخريئ.

سەندىكاكان جىياوازيان ھەيە لەگەل پارته سىياسىيەكاندا ھەر لە چەمك و پۆلئىانەوہ تادەگاتە ئەرك و ئاراستەكانىيان گەرچى ھەندىك جار پىكدەگەن لەھەندىك وئىسگەدا. ئاشكرايە پارتى سىياسى ھول دەدات بگاتە دەسەلات و ئالوگوپرى دەسەلاتئىش بكات، بەلام سەندىكاكان ئامانجى ستراٲىژيان پاراستنى ئەندامەكانىيانە و بەرگريكردنە لە بەرژەوہندىيەكانىيان و ھىچ كات ھولئى وەدەستھيئاننى دەسكەوتى سىياسى نادەن. بەلكو ھولدەدات بو ئەوہى كاريكى گونجاو و

شایسته بدۆزیته‌وه بو کرێکاران. پالپشتی ئەو سیاسه‌تانه‌ش ده‌کات که ده‌گونجیّت له‌گه‌ڵ ئامانجه‌کانیدا.

جا هه‌رکاتیڤ سهندیکا و پارتە سیاسیه‌کان به‌شیوه‌یه‌کی سه‌ربه‌خۆ و ئازادانه کاری خۆیان کرد هه‌ریه‌که له پیناو ئامانج و به‌رژه‌وه‌ندی ئەندامه‌کانی خۆیدا، چونکه ئەو سهندیکا و ریکخراوانه کاتیڤ به‌هیز ده‌بن که له‌سه‌ر بنه‌مای دیموکراتی و جه‌ماوه‌ری سه‌ربه‌خۆ دابمه‌زرین و ته‌نها به‌رژه‌وه‌ندی ئەندامه‌کانیان کۆیان ده‌کاته‌وه، به‌دانیایی سه‌رکه‌وتن به‌ده‌ستدینن و هیز و چالاکیه‌کانیان پته‌وتر ده‌بیّت، به‌لام کاتیڤیش پارتی سیاسی گه‌ره‌کی بوو که ریکخراو و سهندیکا کرێکاری و پیشه‌یه‌یه‌کان بخاته ژێر رکیفی خۆیه‌وه و به‌ پێی ئایدۆلۆژیا و سیاسه‌ته‌کانی خۆی ئاراسته‌یان بکات ئەوا ئەو سهندیکا و ریکخراوانه سه‌رکه‌وتوو نابن و هیواش هیواش به‌ره‌و پوکانه‌وه و بچووکبونه‌وه ده‌چن.

پارتی سیاسی ئەرکی سه‌ره‌کی بریتییه له‌گه‌یشتن به‌ ده‌سه‌لاتی سیاسی، هه‌ربۆیه پێویسته تیبکۆشیّت له پیناو به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانی هاوڵاتیان و فشاربه‌کاره‌ییان له پیناو گۆرانکاریدا. پشتیوانی له مه‌سه‌له نابوری و کۆمه‌لایه‌تیه‌کانی خه‌لکی ده‌کات له‌به‌رامبه‌ر باج وه‌رگرتنی حکومه‌ت و گرانی کالاکان و قوورخکاری بازار و پشتیوانی له خه‌باته کۆمه‌لایه‌تیه‌کان ده‌کات که سهندیکا و یه‌کیتیه‌یه‌کان رابه‌رایه‌تیان ده‌کهن. هاوکاری سهندیکا و یه‌کیتیه‌یه‌کان ده‌کات له راده‌برپین و پاراستنی به‌رژه‌وه‌ندی ئەندامه‌کانیان به‌شیوه‌یه‌کی

كۆمەلى و رېڭخراو، ئا ئەمەيە رۆلى پارته سىياسىيە كان بەرامبەر سەندىكا كان و كۆمەلگەش.

جا ھەركاتى وىستمان كە سىستەمى سىياسى و كۆمەلەيەتى پېشېخەين، بۆئەۋەي بېيىتە خاۋەنى كاريگەرى و تواناي رادەربېرىنى ھەبىت بۇ داواكارى و خواستەكانى كۆمەلگە ،ئەۋا پېويستە كارى سەندىكا كان بەھىزبەكەين بەۋپېيەي كە گەۋرەترين داموزدەزگاي كۆمەلگەي مەدەنيە، و دەتوانىت بەۋ رۆلە ھەستىت كە پېيسپېردراۋە ۋەك دامودەزگايەكى سەندىكايى كۆمەلەيەتى كە تېدەكۆشىت بۇ ۋەدھيەناني دادپەرۋەرى و پاراستنى كۆمەلەيەتى بەۋ رېگايانەي كە سىماي خەباتكردن و داواكارى ھەيە بۆئەۋەي بتوانىت نمايندەي ئەۋ تويژانە بكات كە نوينەرايەتيان دەكات. جا بۆئەۋەي ئەۋ سەندىكايانە بەھىز و خاۋەن كاريگەرى بن پېويستە زۆرتري نەنداميان ھەبىت و خاۋەن سەرکردايەتيەكى بەتوانا و ليھاتوو و كارامە و چالاک بن و نوينەرى راستەقىنەي چين و تويژەكانى خويان بن و بەشيۋەيەكى ديموكراتى ھەلبۇزۇردرا بن و بەشيۋەيەكى دەستەجەمعكى كارەكانيان ئەنجامبەدن و بېيارەكانيشيان بەپېي پەپرەۋى ناوخويى خويان بىت بۇ گەيشتن بە نامانجەكانيان كە زۇرجاران لەگەل سىستەمە سىياسىيە كان و حكومت و بەرژەۋەندييە تەسكە حيزببەكاندا ناكۆكن.

• چۈنئىتى ديارىكردنى سەرکردايەتى رېڭخراۋە پېشەيىبەكان

چەمكى سەرکردايەتى راستەقىنە لەناۋ سەندىكاۋ رېڭخراۋە پېشەيىبەكاندا برىتيە لەۋەي كە كەسانىك دەبنە سەركرده يان

هه‌لده‌بژیردرېن بۆ ئیداره‌دانی ئه‌و سه‌ندیكا و رېځخراوانه كه به‌توانا و چالاكي سه‌نديكايان هاتبنه پېشه‌وه و بوبنه نماينده‌ی زوړينه‌ی ئه‌ندامانی رېځخراوه‌كه‌يان نه‌ك له‌ده‌ره‌وه‌ی رېځخراوه‌كه‌وه و له‌لايه‌ن حيزیېکی سياسيه‌وه به‌سپېڅرېنه سهر سه‌نديكا يان رېځخراوه‌كه‌وه. جا بۆ حيزبی سياسيش واباشتره به‌و شپوه‌يه سهر‌کرديه‌تی سه‌نديكا و رېځخراوه‌کان دیاریبکات و دواتریش ئاراسته‌يان بکات به‌پېی سياسه‌ته‌کانی خو‌ی.

هه‌ربو‌يه پيوسته كه سهر‌کرديه‌تی ئه‌و رېځخراوانه له‌كه‌س و ئه‌ندامه هه‌ره چالاكه‌کانی بېت، به‌شپوه‌يه‌ك ئه‌و ئه‌ندامانه هه‌ميشه سوورين له‌سهر به‌رگريکردن له‌ماف و داواکاريه‌کانی ئه‌ندامه‌کانيان و به‌هيژ و خوږاگرين له‌کاتی گفټوگوکانياندا له‌گه‌ل خواهن کار و ده‌وله‌تیشدا و هيچ نه‌رمی و چاوپوشينېك نه‌که‌ن له‌به‌رامبه‌ر داواکاريه‌کانی ئه‌ندامه‌کانيان له‌کری و کاتی ئيشکردن و پوژانی پشو و شايسته داراييه‌کانی تريان و ... هتد. هه‌ميشه به‌دهم کيشه و گرفتی ئه‌ندامه‌کانيانه‌وه بچن و به‌بی گویدانه لايه‌نگری سياسی ئه‌ندامه‌کانيان جگه له‌دلسوزيان بۆ کاری سه‌نديکايان و کارکردن له‌پيناو وه‌ديه‌یانی ئامانجه‌کانيدا.

بو‌يه حيزبی سياسی نايبت ده‌ستوه‌ردانی راسته‌وخو بکاته ناو سه‌نديکا و رېځخراوه پېشه‌يه‌که‌نه‌وه و سهر‌کرده‌کانی بۆ دیاریبکات، چونکه ئه‌مه ده‌بيته سه‌پاندن و ده‌ستپوه‌ردانی ده‌ره‌کی له‌کاری رېځخراوه‌ييدا. هه‌ربو‌يه ده‌بيت حيزبی سياسی کاده

چالاکه كانى ناو رېڭخراوه كان خويان هه لېڭژيڭ و بيانکاته سهرکرده و لېپرسراوى رېڭخراوه كانيان، چونکه ئه مان باشت له کار و داواكارى و کيشه و گرفته كانى ئه ندامه كان ده زانن نه ک سهرکرده يه کى حيزبه که که له دهره وهى سهندیکا که هيئراييت، هه ربويه هيچ کات ئه ندامانى سهندیکا که به يه کيک له خويان سهرى ناکه ن و رهنکه هاوکاريشى نه که ن و به مهش هم سهندیکا که و هه مېش حيزبه سياسيه که ئه و رېڭخراو يان سهندیکايانه له ده سته ده ن. جا بويه ئه رکی حيزبى سياسيه که هه ولنه دات که ۱۰۰٪ هه موو ئه ندامانى سهندیکا و رېڭخراوه كان بکاته ئه ندامى حيزبه که ي به لکو هه ولېدات زورينه ي ئه ندامانى سهندیکا که ي لا بيت بو ئه وهى بتوانيت لانى که م کوئترولى ئاراسته ي سهندیکا که بکات به ده نگی زورينه نه ک به ده نگی هه مووان، چونکه ئه وکاته سهندیکا که ده بيته مولكى حيزبى ديارىکراو و ئه ندامه كانى هه ست ناکه ن له سهندیکا يه کى پيشه يى خوياندا کارده که ن به لکو هه سته که ن له حيزبى سياسيدان که ئه مهش زيانى گه وره ده گه يه نيئ به کارى سهندیکايى.

جگه له م چه مک و تيگه يشتنه له سهرکرديه تى سهندیکايى و رېڭخراوه يى پيشه يى، ئه و سهندیکا و رېڭخراوه كان هه لده وه شينيت و تيکوييکى ده دات نه ک گه شه ي پيبدات و پيشى بخت.

به‌شی چواره‌م
رپیکراوه‌کانی کومه‌نگه‌ی مه‌ده‌نی

• چه‌مکی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی و سیفات و ئامانج و گرنگه‌یه‌که‌ی

• پیناسه و چه‌مکی ریکخراوه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی

• ریکخراوه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی : بریتین له و کۆمه‌له و ریکخراوانه که‌له‌لایه‌ن چه‌ند که‌سیکه‌وه داده‌مه‌زین که ئامانجیان بریتیه له پشتیوانیکردنی مه‌سه‌له‌یه‌کی هاوبه‌ش. که بریتین له ریکخراوه‌ناحکومیه‌کان و سه‌ندیکاریکاریه‌کان و کۆمه‌له‌ی دانیشتوانه ره‌سه‌نه‌کان و ریکخراوه خیرخوازیه‌کان و ریکخراوه ئاینیه‌کان و سه‌ندیکا پیشه‌یه‌یه‌کان و دامه‌زراوه‌کانی کاره خیرخوازیه‌یه‌کان.

کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی: بریتیه له کۆمه‌لیکی گه‌وره له ریکخراوه‌ نا‌حکومیه‌کان که ئامانجیان ده‌ستخستنی قازانج نیه. سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی که لیپرسراوه له ژیا‌نی گشتی، به‌شیوه‌یه‌که ئه‌ندامه‌کانی گرنگی ده‌ده‌ن به ژیا‌ن و به‌رژه‌وه‌ندی گشتی ها‌ولاتیان.

له‌سه‌ر بنه‌مای ئه‌م چه‌مک و پیناسه‌یه ده‌توانین بڵین که کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی لایه‌نیکی ته‌واو سه‌ربه‌خویه له حکومه‌ت، که هه‌ل‌ده‌ستیه‌ت به‌ گه‌لیک چالاک‌ی خۆبه‌خشانه بۆ به‌رژه‌وه‌ندی ها‌ولاتیان. و به‌شیوه‌یه‌کی راسته‌و‌خۆش فشار ده‌خاته سه‌ر حکومه‌ت بۆ وه‌دییه‌نیانی خواست و ئامانجه‌ گرنگه‌کانی ها‌ولاتیان.

• له بنه ما گرنه گه کانی کومه لگه مه دهنی : بریتین له :

۱. رېځخستن: چونکه کومه لگه ی مه دهنی ناماژه دهدات به رېځخراوه کان که له سره بیروکه ی دامه زراوه یی و کاری به کومه لی رېځخراون.

۲. خوبه شی و خواستی نازاد : بو به شداریکردن له کاروباریکی گشتیدا به بی چاوه پروانیکردنی کری یان داهاتیک به رامبه ر ئه و به شداریکردنه. نه مه ش کاریکی نازادانه و خوبه خشانه یه.

۳. قبولکردنی جیاواز و جیاوازیه کان: له نیوان سرجه م پیکهاته نه ته وه یی و ناینی و مه زه به یی و ناوچه جیاوازه کاند ا وه موو بیروپرا جیاوازه کانیش.

۴. هه ولنه دان بو گه یشتن به ده سه لاتی سیاسی: نه م رېځخراوانه جگه له کاری خوبه خشی و قازانچ نه ویستی و گه شه و پیشخستننی کومه لگه و خزمه تکردنی گشتی هیچ کات خواست و ویستی گه یشتن به ده سه لاتی سیاسیان نیه.

• سیفاته کانی کومه لگه ی مه دهنی :

۱. کومه لگه ی مه دهنی لایه نیکی سه ربه خو یه به ته واوه تی له حکومت، هه ربویه هه موو رېځخراوه کانی ته واو سه ربه خو ن له ده سه لاته کانی حکومت، جا له پرووی دارایی یان به رپوه بردن یان رېځخستننه وه بیټ.

۲. ته واو سه ربه خو یه له وه رگرتنی بریاره کانیدا به شیوه یه که حکومت ناتوانیټ ده ستوه ربداته نیشوکاره کانیا نه وه.

۳. گرنګترین سیفاته کانی بریتیه له وهی که خوازیری قازانجی دارایی نیه، به واتای ئه وهی که هموو رېځخراوه کانی کومه لګه ی مه دهنی له سهر بنه مای بازرګانی دانه مزراون. واتا په یوه ندیان به بازرګانیه وه نیه به مه به سستی ده ستخستننی قازانج وه کو که رتی تایبته یان که رتی کار.

• **نامانجه کانی رېځخراوه کانی کومه لګه ی مه دهنی**

ئهو رېځخراوانه ژماره یه ک نامانجیان هه یه له هر کومه لګه یه کدا پیشکه وتوو بن یان دواکه وتوو بن له وانه:

۱. رېځخستننی کاری خه لکی و پیشخستننی و پاراستنیشی به رچا وکردنی ئه وهی که ئه و دامه زراوانه دامه زراوه ی خه لکین نه ک حکومی.

۲. بواردان به هاوالاتیان بو زیاتر به شداریوونی له به رپوه بردنی کومه لګه و پیشخستنیدا.

۳. گرنګترین نامانجه کانی بریتیه وه له وهی که له پیناو خزمه تکردنی هاوالاتیان و خزمه تی به رژه وهندی گشتی و پیشخستن و گه شه ی نیشتمان کارده کات. به شیوه یه ک هموو کاره کانی ده چنه خزمه ت به رژه وهندی ژیانی گشتی کومه لګه وه و هاوالاتیان وه و هموو چین و تویره کانی وه هه روه ک یارمه تی چینه هه ژاره کانیش دعات.

۴. ئهو رېځخراوانه کومه ک و یارمه تی پیشکش به که سانی خاوه ن پیداویستی تایبته تی ده کن. به هه مان شیوه کاری یارمه تیدانی

دايكان و مندالان و بەتەمەنەكانىش دەكەن. لەگەل پىشكەشكردى زۆر خزمەتگوزراي تىرىش بە ھاوالاتيان.

۵. ھەروھا ئەو پىكخراوانە ھەلدەستىت بە بلاوكردنەوھى بەھاى ھاوالاتىيوون، بەھەموو شىوھىك ھەولى توخكردنەوھى و چەسپاندنى بەھاى ھاوالاتىيوون لەناو ھاوالاتياندا دەدات، بەھەمان شىوھى كار لەسەر توخكردنەوھى رۆل و گىرنگى كۆمەلگە و شوناسى نىشتىمانىش دەكات.

۶. ئەو پىكخراوانە دژى نەخوئندەوارى دەوھستەنەوھى لەنىوان تاكەكانى كۆمەلگەدا، ئەوھش لەمىانەى بلاوكردنەوھى رۆشنىبرى و خوئندەوارى لەنىوان خەلكىدا. لەپىگەى ئەنجامدانى چالاكى و كۆپوكۆبونەوھى و سمىنار بۆ ھاوبەشىكردن لەگەشەپىدانى گوند و جىگا دوورە دەستەكاندا و ھەروھا دژى ھەزارىش كار دەكات.

۷. ھەروھا ئەو پىكخراوانەى كۆمەلگەى مەدەنى ھاوبەشى دەكات لە گەشەى ئابورى و كۆمەلەپەتەيدا، كۆمەلگەى مەدەنى برىتتە لە نامىرىكى تاىبەت بۆ گەشەى مروىي، بەشىوھىك ھەلدەستىت بە چاودىرى ئەو تويزانەى كۆمەلگە كە بى بەشن، يان پىويستيان بە زۆرتىرىن سۆز و ھاوكارىكردن ھەيە جا يارمەتيدانى دارايى يان مەعنەوى بىت.

۸. ھەروھا كارىشەدەكات بۆ تىشكخستەنە سەر ھەر پىشىلكارىكە كە ئەنجام دەدرىت دژى ھاوالاتيان. وداواى پىزگرتنى مافەكانى مروق

دەكات. ھەربۆيە كۆمەلگەي مەدەنى رۆلئىكى گەورەي ھەيە لە پېشكەوتنى كۆمەلگە و پېشكەوتنى ئابوريشدا.

۹. ھەروھا كۆمەلگەي مەدەنى ھەلدەستىت بە بلاؤكردەنەوھى چەمكەكانى ديموكراتى و چەسپاندنى بنەماكانى تا دەبنە بنەما بنچىنەيى و رەگداكوتراوھكان لەناو كۆمەلگەدا، ئەوھش لەرېگەي دانىپادانان بەجىاوازيەكان و ھەمە رەنگى و ھەمجۆرى پېكھاتەكان، ھەروھا ھەلدەدات بۆ ئەوھى دان بنرىت بەوھدا كە كەسانى ترىش مافىيان ھەيە لە دامەزراندنى دامودەزگاي تايبەت كە كارىكات بۆ بەرژەوھەندىەكانىيان بەمەرجىك دەبىت ھەمووان پابەندبن بەوھى كە ھەر كاتىك كېشە و جىاوازيەك دروستبوو لەنىوان ھاولاتياندا پىويستە بەشىوھى ئاشتىانە و دوور لە توندوتىژى چارەسەر بكرىت.

۱۰. ئەو كارەش ئەنجامدەدرىت لە رېگەي پىشتىوانىكردى كۆمەلگەي مەدەنىەوھ بۆ حكومەت و دەولەتى مەدەنى كە لە سەر بنەماي سىستەمىكى ديموكراتى دامەزرايىت، ئەوھش بەلگەيە لەسەر بەشدارىكردى كۆمەلگەي مەدەنى بۆ سىستەمى ديموكراتى لەپال كەرتى حكومىدا ھەروھا كەرتى تايبەت و كارىشدا.

۱۱. ئەو رېڭخراوانە ھەول دەدەن و كار دەكەن بۆ وەدەيەننى ئامانجەكانى، بەو جۆرەي لەگەل بنەماكانى ديموكراسى و پەيماننامە و رېككەوتننامە نىودەولەتىەكانى تايبەت بە مافەكانى مروژ دەگونجىن ، دەبى پوون و ئاشكراش بن.

۱۲. له گرنګترين نامانجه کانی کۆمه لگه ی مه ده نی ئه وه يه که هه ولده دات بو بلا وکردنه وه و چه سپاندى پړوشن بېرى و که لتورى مه ده نی، ئه وه ش له رېگه ی چه سپاندى به ها کانی رېزگرتن له نيوان هه موواندا بو کارکردن به شيوه ی به کۆمه ل هه روه ها کارى خو به خشانه ئه وه ش له هه موو بواره کاندا، پېويسته له سه رمان جياوازيه کان قبول بکەين و هه وليش نه ده ين که کارىکى تايبه ت يان پړوشن بېريه کى تايبه ت به سه پېنين به سه ر خه لکانى تر دا.

۱۳. کۆتا نامانچ و گرنګترينيشيان بریتيه له وه ی که کۆمه لگه ی مه ده نی هه ول نادات بو ده ستخستن و وه رگرتنى پله و پۆست له حکومه ت و ده سه لات، له گه ل ئه وه ی هه موو ئه و کارو چالاکیانه ی که کۆمه لگه ی مه ده نی ئه نجاميان ده دات هه موانيان له خزمه ت ها ولاتیان و به رزه وه ندى گشتيدايه، هه روه ک چون فشارىکى گه وره ش ده خاته سه ر ئه ستوى حکومه ت و ده وله تيش، به لام پېويسته هه موو ئه و کارانه له به رزه وه ندى و سوودى تاکدا يیت نه ک گه يشتن يیت به ده سه لات، ئه مه ش ئه و کاره يه که کۆمه لگه ی مه ده نی جيا ده کاته وه له پارته سياسيه کان.

• گرنګى رېكخراوه کانی کۆمه لگه ی مه ده نی:

دواى زانينى مانا و چه مکى کۆمه لگه ی مه ده نی و سيفات و نامانجه کانی، پېويسته له سه رمان که گرنګى کۆمه لگه ی مه ده نيش بزانيان به لای ها ولاتیان وه، که بریتين له م چه ند خاله ی لای خواره وه:

۱. كۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نى گرنگيه‌كى گه‌وره‌ی هه‌یه له دابینكردنې زۆرېك له خزمه‌تگوزاریه‌كانى ده‌وله‌ت ئه‌وه‌ش له پرېگای داموده‌زگا تايبه‌تیه‌كانیه‌وه نه‌ك حكومى له‌پال ده‌زگا خیرخواریه‌كانیشدا.
۲. گرنگی كۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نیش له‌وه‌دایه كه خواستی گه‌یشتنیان به‌ده‌سه‌لآت نیه، به‌لكو كارده‌كات و ئه‌و به‌رنامه‌نه جیبه‌جیده‌كات كه په‌یوه‌ندیان به‌گه‌شه‌ی هاو‌لآتیه‌نه‌وه هه‌یه، ئه‌و به‌رنامه‌نه‌ش ئامانجیان قازانج‌کردن نیه و په‌رنگه ئه‌و به‌رنامه‌نه‌ش له‌لایه‌ن حكومه‌ته‌وه پش‌تیوانى دارایی بكرین.
۳. ئه‌و به‌رنامه‌نه له‌پرېگه‌ی هه‌بوونى توانایه‌كى گه‌وره‌ی ته‌كنیکیه‌وه ئه‌نجام‌ده‌درین، له جیگایه‌كیشدا ئه‌نجام‌ده‌درین كه سه‌خته حكومت ده‌ستى بیانگاتى و گرنگترین ئه‌و جیگایانه‌ش بریتین له‌گونده‌كان یان جیگا دووره ده‌سته‌كان.
۴. ئه‌و داموده‌زگایانه هه‌میشه هه‌وله‌دات كه په‌یوه‌ندیه‌كانى له‌گه‌ل كۆمه‌لگه ناوچه‌ییه‌كاندا به‌هیز بكات، ئه‌وه‌ش له‌پرېگای به‌هیز‌کردنى توانا و لیها‌توییه‌كانیه‌وه له‌هه‌موو بواره‌كاندا كه كۆمه‌لگه پيوستى پیا‌نه.
۵. له‌كۆتايدا كۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نى به‌شدارده‌بیټ له نه‌خشه‌كیشانى هه‌ندیك له سیاسه‌ت و پلانه‌كاندا ئه‌وه‌ش له‌سه‌ر ئاستى ناوچه‌یى و نیش‌تیمانى، سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی كه زۆرېك له پېش‌نیاز و جیگه‌روه پېش‌كەش ده‌كات كه گف‌تو‌گو‌یان له‌باره‌وه ده‌كریت، هه‌روه‌ك چۆن توانای كاریگه‌رخسته‌نه‌سه‌ر رای گشتى هه‌یه بۆ وه‌ده‌سته‌پیانى

پشتيوانىيان، ئەوان ھەمىشە ھەولەدەن بۇ دەستخستنى گەشەي بەردەوام. ئەو ھەش دەبىت لەژىر سايە و چوارچىۋەي بەرژەۋەندى ياساكانى دەۋلەتدا بىت و دژىيان نەبىت.

• رۆلى رېڭخراۋەكانى كۆمەلگەي مەدەنى لە پېشخستنى كۆمەلگەدا :

رېڭخراۋەكانى كۆمەلگەي مەدەنى بەشىۋەيەكى گشتى و كۆمەلەكان بەشىۋەيەكى تايبەتى، جىڭاي گونجاون بۇ بلاۋكردەنەۋەي تىگەيشتن و پەيوەندىكردن و داھىنان و دەستپېشخەرى لەنىۋان تاكەكانى كۆمەلگەدا. لەو رېڭەيەۋە گەشەي ناوخۋىي دروستدەبىت لە ميانەي چالاكىيە جۇراۋجۇرەكانەۋە بەكارىگەرى حكومى بىت يان ناحكومى. بەبەكارىھىنانى گەلىك ھۆكار لە پېش ھەمووياندا پسپۇرى كار و ئامانجى كۆمەلەكەيە. رېڭخراۋەكانى كۆمەلگەي مەدەنى بەپىيى ياسا كار پىكراۋەكان و لەبۋارى پسپۇرايەكانياندا ھەولەدەن و كاردەكەن لە پىناو :

۱. رۆلى دامودەزگاكانى دەۋلەت ھەلدەسەنگىنن.
۲. گەيشتن بە زانىارىيەكان.
۳. ئەنجامدانى گردبۋونەۋە و كۆبۋونەۋە و خۇپپيشاندان و مانگرتن و بەستنى كۆنگرە و ۆرك شۆپ ، ۋەھر چالاكىيەكى دىكەي مەدەنى.
۴. بلاۋكردەنەۋەي راپۇرت و زانىارى و چاپكردىن بىلاۋكراۋە و بىرورا ۋەرگرتن يان راپرسىكردن.

• ریکخراوه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی له عێراق و هه‌ریه‌ی کوردستاندا

میژووی دامه‌زراندن و سه‌ره‌ه‌لدانی ریکخراوه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی له جیهان و ناوچه‌که‌دا میژوویه‌کی دیرینی هه‌یه، هه‌ر له‌وکاته‌وه‌ی که مرۆقه‌کان و یستویانه‌ ئازادانه بیربکه‌نه‌وه و کاریش بکه‌ن به‌جیا دوور له‌ده‌سه‌ل‌ته‌کانی حکومه‌ت و ده‌وله‌ته‌کانیان، یان ئه‌و کارانه‌ ئه‌نجامبده‌ن که حکومه‌ته‌کان ناتوانن ئه‌نجامیان بدن یان پێراناگه‌ن و دووره‌ ده‌ستن، هه‌ربۆیه‌ ئه‌م ریکخراوانه به‌شیویه‌کی خۆبه‌خشانه و دوور له‌ ویستی قازانجکردن که‌وتونه‌ته‌ خۆ بۆ خزمه‌تی بواره جیاوازه‌کانی ژیا‌نی کۆمه‌لگه‌کان به‌بێ به‌رامبه‌ر و خۆبه‌خشانه‌ توانا و وزه و زیره‌کی و دارایی خۆشیان و زانسته‌کانیشیان خستۆته‌ خزمه‌تی گه‌شه و پیشکه‌وتنی کۆمه‌لگه‌کانیان‌وه و هه‌میشه‌ش پشتیوانیان له‌داواکاریه‌ ره‌واکانی چین و توێژه‌کانی کۆمه‌لگه‌ کردوه له‌به‌رامبه‌ر ده‌سه‌ل‌ته‌کاندا و زۆرجارانی‌ش بونه‌ته‌ گروپی فشار له‌سه‌ر حکومه‌ته‌کان و گه‌لیک ویست و خواست و داواکاری چین و توێژه‌کانیان و ده‌سه‌ستخستوه، هه‌ربۆیه‌ ئه‌م ریکخراوانه‌ی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی وه‌ک نیوه‌ندگیریک و ابوونه‌ له‌نیوان له‌لایه‌ک ده‌سه‌ل‌ات و حکومه‌ته‌کان و له‌لایه‌کی تریشه‌وه‌ جه‌ماوهر و شه‌قام و ته‌واوی کۆمه‌لگه‌ش.

هه‌ربۆیه‌ زۆرجاران به‌هۆی ئه‌و کار و خزمه‌تانه‌ی پیشکه‌شی ده‌که‌ن بۆ جه‌ماوهر و به‌رژه‌وه‌ندی گشتی و هه‌روه‌ها به‌هۆی فشار و گوشاره‌کانیان‌وه بۆ سه‌ر ده‌سه‌ل‌ته‌کان و به‌هه‌مان شیوه‌ گه‌رانیان

به‌دوای زانیاری و هه‌سه‌نگاندنی کاره‌کانی حکومت و چاودیریکردنیان و وشیارکردنه‌وه‌ی چین و تووێژه‌کانی کۆمه‌لگه‌ پینیان ده‌وتریت ده‌سه‌لاتی پینجه‌م له‌دوای سی ده‌سه‌لاته‌کانی یاسادانان (په‌رله‌مان) و جیبه‌جیکردن (حکومه) و دادوه‌ری و چواره‌میش راگه‌یاندن، چونکه ئەم ریکخراوانه‌ش وه‌کو هه‌ر چوار ده‌سه‌لاته‌که‌ی تر به‌پیی یاسا دامه‌زراون و کاریان خزمه‌تکردنی گشتیه و ده‌رخستنی راستی و پیشکه‌شکردنی زانیاری و گه‌شه‌ی کۆمه‌لگه‌یه. به‌م شیوه‌یه ئەم ریکخراوانه میژووویه‌کی دیرینایان هه‌یه له جیهان و ناوچه‌که‌شدا.

• به‌لام له عیراقددا ئەم ریکخراوانه له‌سایه‌ی ده‌سه‌لاته تاکه‌رو و خۆسه‌پینه‌کان و به‌تایبه‌تیش قۆناغی ده‌سه‌لاتی پرژیمی به‌عسی صدامی ته‌نها به‌ناو هه‌ندیک ریکخراو هه‌بوون، به‌لام هه‌موویان له‌ژیر سایه و چاودیری و ئاراسته‌کردنی حیزبی به‌عسدا بوون و هه‌یج سیفه‌تیکی ریکخراوه مه‌ده‌نیه‌کانیان نه‌بوه له سه‌ربه‌خۆیی و خۆبه‌خشی و خزمه‌تکردنی گشتیدا. هه‌ربۆیه تاره‌و‌خاندنی ئەو پرژیمه له‌سالی ۲۰۰۳ دا وه‌اتنه سه‌رحوکی سیسته‌میکی دیموکراتی و ئازادی و هه‌مه‌ جووری پیکهاته و فیدرالی و په‌رله‌مانی، ژماره‌یه‌کی زۆر له‌و ریکخراوانه‌ی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی دروست بوون، به‌پیی یاسای ژماره ۱۲ سالی ۲۰۱۰ که له‌لایه‌ن په‌رله‌مانی عیراقه‌وه ده‌رچوه و فه‌رمانگه‌یه‌کیش به‌ناوی فه‌رمانگه‌ی ریکخراوه نا‌حکومیه‌کانه‌وه

دامه‌زراوه بۆ سه‌ریه‌رشتتیکردنی ئەو ریکخراوانه و ریکخستنی ئیشوکاره‌کانیان.

هه‌ندیك سه‌رچاوه ده‌لێن له‌عێراقدا له‌ نیوان ساڵی ۲۰۰۲ تا ۲۰۲۱ ژماره‌ی ریکخراوه مه‌ده‌نیه‌کان گه‌یشتونه‌ته‌ ۸۰۰۰ بۆ ۱۲۰۰۰ ریکخراوی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی.

((لوسی شانگ)) پراویژکاری دیموکراتی پیشکه‌وتوو له‌سه‌فاره‌تی ئەمریکا له‌ به‌غداد رایگه‌یاندوه له‌ماوه‌ی ئەو سالانه‌دا ب‌پ‌ی ۸۵۰ ملیۆن دۆلاری ئەمریکی دراوه‌ به‌و ریکخراوانه‌ که‌ هه‌ریه‌که‌یان له‌ پسپۆری و کار و بواری جیاوازا‌دا کار و چالاکیان هه‌بوه‌.

له‌لایه‌کی تره‌وه‌ به‌پێی پراپۆرتیکی فه‌رمانگه‌ی ریکخراوه‌ نا‌حکومه‌یه‌کانی عێراق له‌ ۲۰۲۲/۹/۸ دا‌ب‌لا‌وکراوه‌ته‌وه‌ که‌ نوێترین پراپۆرته‌، پراگه‌یه‌نراوه‌ که‌ له‌ عێراقدا تا‌سا‌لی ۲۰۱۹ ژماره‌ی ریکخراوه‌ نا‌حکومه‌یه‌کان که‌ تۆمارکراون بریتین له‌ ۴۷۰۰ ریکخراوی مه‌ده‌نی.

هه‌ر له‌ پێگه‌ی ئەلکترۆنی فه‌رمانگه‌ی ریکخراوه‌ نا‌حکومه‌یه‌کانی عێراقدا www.ngoao.gov.iq ب‌لا‌وکراوه‌ته‌وه‌ که‌:

۹۴۷ ریکخراوی نا‌حکومی دا‌وا‌کاری دامه‌زراندنیان په‌ت‌کراوه‌ته‌وه‌.

۶ ریکخراو به‌پێی یاسا‌ سه‌له‌کراون و هه‌لوه‌شا‌ونه‌ته‌وه‌.

۴۰۹ ریکخراو ئیشوکاره‌کانیان به‌ هه‌ل‌واسراوی ما‌ونه‌ته‌وه‌ و یه‌کلانه‌کرا‌ونه‌ته‌وه‌.

له‌لایه‌ن لیژنه‌ی داموده‌زگا‌کانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی له‌په‌رله‌مانی عێراق پراگه‌یه‌نراوه که ئهم ریکخواوانه له عێراقدا هه‌موانیان به‌شیوه‌یه‌ک له شیوه‌کان سه‌رچاوه‌ی داراییان بریتیی بووه له:

- حکومه‌تی عێراقی

- لایه‌نه ئاینییه‌کان

- سه‌رمایه‌داران

- خه‌لکی خه‌رخوان

- سه‌فاره‌ته‌کانی ولاته بیانییه‌کان

- ریکخواه بیانییه نیوده‌وله‌تیه‌کان

له‌کاتی‌کدا به‌پێی یاسای ژماره ۱۲ سالی ۲۰۱۰ی په‌رله‌مانی عێراقی تایبته به ریکخواه نا‌حکومیه‌کان سه‌رچاوه‌ی دارایی ئه‌و ریکخواوانه به‌پێی ماده‌ی - ۱۳ - دیاریکراوه که بریتین له:

۱. ئابوونه‌ی ئه‌ندامان.

۲. به‌خشین و پیدانی دارایی و وه‌سیه‌ت و به‌خشین و دیاری ناو‌خۆیی و ده‌ره‌کی.

۳. دا‌هاتی چالاکی ریکخواه‌که و پرۆژه‌کانی.

- له‌هه‌ریه‌ی کوردستانیشدا بۆ یه‌که‌م جار له‌په‌رله‌مانی کوردستانه‌وه یاسای ژماره ۱۸ی سالی ۱۹۹۳ تایبته به (کۆمه‌له‌کان و سه‌ندی‌کا‌کان و یه‌کیتییه پیشه‌ییه‌کان و ناوه‌ند و بنکه و سه‌نته‌ره‌ پوونا‌کی‌یرییه‌کان و یانه وه‌رزشی و کۆمه‌لایه‌تیه‌کان)

ده‌رچوو. دواتریش یاسای ژماره ۱۵ ی سالی ۲۰۰۱ تایبته به (پیکخواه کوردستانییه ناحکومییه‌کانی هه‌ریمی کوردستان) ده‌رچوو، دواتریش یاسای ژماره ۱ ی سالی ۲۰۱۱ تایبته به‌کاری پیکخواه ناحکومییه‌کان له‌هه‌ریمی کوردستانی عیراق ده‌رچوو. به‌م شیوه‌یه له‌هه‌ریمی کوردستانییدا به‌مه‌به‌ستی سه‌رپه‌رشتیکردن و پیکخستنی ئیشوکاری ئه‌و پیکخواوانه‌چهند یاسایه‌ک ده‌رچوون و کاریان پیده‌کریت و ئیدی له‌وکاته‌وه له‌هه‌ریمی کوردستانییدا چه‌ندین پیکخواوی جوراوجوری کوومه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی دامه‌زاون.

• **سیما و شیوازی کارکردنی پیکخواوه‌کانی کوومه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی**

به‌شیوه‌یه‌کی گشتی هه‌موو پیکخواوه‌کانی کوومه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی سیما و شیوازی ئاشکرایان له‌خوگرتوه له‌کارکردنیاندا که بریتین له:

۱. **سیمای مرویی:** ئه‌م پیکخواوانه کارو چالاکیه‌کانیان له پیناوخزمه‌تی مروییدا ئه‌نجام ده‌ده‌ن به‌بی جیاوازی له‌نیوان چین و توپه‌زانه‌کانی کوومه‌لگه و به‌بی جیاوازی نه‌ته‌وه‌یی و ئاینی و مه‌زه‌به‌بی و ناوچه‌گه‌ری.

۲. **سیمای په‌خنه‌گرتن و ناره‌زایی ده‌رپرین:** ئه‌م جوره پیکخواوانه‌ش کاریان دژایه‌تیکردن و ناره‌زایی ده‌رپرینه به‌رامبه‌ر

کار و برپیار و هه‌لویست و مامه‌له‌ی حکومه‌ت و ده‌سه‌لآت و هینانه سهر شه‌قامی جه‌ماوهره بو‌خو‌پیشاندان و نارەزایی و مانگرتن.

۳. سیمای هۆله‌کان: ئەم جو‌ره‌یان تهنه‌ا کاریان بریتیه‌ له خو‌ده‌رخستن و به‌شداریکردنی کو‌پ و کو‌بونه‌وه و کو‌نفرانسە ناو‌خویی و ده‌ره‌کیه‌کان و مه‌به‌ستیان ده‌ست‌خستنی پاره و سامانه و هیچی تر.

• **بواره‌کانی کار و چالاک‌ی ریکخراوه‌کانی کو‌مه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی**

ئاشکراشه‌ که کار و بواری ئیشکردنی ئەم ریکخراوانه‌ گه‌لیک فروان و رووبه‌ری به‌رینیان هه‌یه‌ له‌هه‌موو بواره‌کانی گو‌زه‌رانی کو‌مه‌لگه‌دا که بریتین له :

بواره‌کانی: مندالان و ژنان و جینده‌ر و ژینگه‌ و ته‌ندروستی کو‌مه‌لایه‌تی و مافه‌کانی مرو‌ف و دیموکراتی و ئازادیه‌کان و پو‌شنیبری و میدیا و کاره‌با و ماده‌هۆشبه‌ره‌کان و په‌روه‌رده و فی‌کردن و زانست و ئەندازیاری و گه‌نجان و لاوان و هونه‌ر و وه‌رزش و پاراستنی مافه‌کانی ئازهل و دارستان و له‌وه‌رگا و ره‌ز و باخ و مین و...هتد.

• **ئاماری ریکخراوه‌کانی کو‌مه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی له‌هه‌ریمی کوردستاندا**

• به‌پیی نوسراویکی نه‌یینی سه‌رو‌کایه‌تی ئەنجومه‌نی وه‌زیرانی هه‌ریمی کوردستان به‌ ژماره‌ی ۹۳۰ له ۱۵/۵/۲۰۰۷، په‌زامه‌ندی دراوه‌ له‌سه‌ر پیدانی بودجه‌ به ۱۸۲ ریکخراوی کو‌مه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی

له سنوری ئیداره‌ی پېشووی هه‌ولیر و ۱۳۵ رېځخراوی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نیش له سنوری ئیداره‌ی پېشووی سلیمانی. به‌م شیوه‌یه ده‌رده‌که‌ویت که له‌هه‌ریمی کوردستاندا کۆی ژماره‌ی رېځخراوه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی تا مانگی ۲۰۰۷/۵ گه‌یشتوته ۳۱۷ رېځخراو، سالانه‌ش بری ۱۵,۳۸۳,۶۴۰,۰۰۰ دینار بودجه‌یان بو‌داینکراوه.

• ئاماریکی ژماره‌ی رېځخراوه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی (ناحکومی) و کۆمه‌له و یه‌کیتی پېشه‌یې و سه‌ندیکا و ناوه‌نده پو‌شنیبرییه‌کان و ژماره‌ی تو‌ری رېځخراوه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی (ناحکومی) تا‌کو ۲۰۱۹/۳/۱ له‌سه‌ر ئاستی هه‌ریمی کوردستان:

دامه‌زراوهی رینگه‌پیدهر	یاسای رینگه‌پیدهر	ژماره	ریکخراو، کۆمه‌له، توور
فهرمانگهی ریکخراوه نا‌حکومییه‌کانی ههریمی کوردستان	یاسای ژماره ۱ی سالی ۲۰۱۱ی ریکخراوه نا‌حکومییه‌کانی ههریمی کوردستان	۴۰۴۵	ریکخراوه‌کانی کۆمه‌لگهی مه‌ده‌نی
وه‌زاره‌تی ناوخۆ	یاسای ژماره ۱۸ی سالی ۱۹۹۳ی کۆمه‌له‌کانی وه‌زاره‌تی ناوخۆ	۷۴۰	ژماره‌ی کۆمه‌له و یه‌کیته‌ی پیشه‌یی و سه‌ندیکا و ناوه‌ندی پۆشنبیری
فهرمانگهی ریکخراوه نا‌حکومییه‌کانی ههریمی کوردستان	یاسای ژماره ۱ی سالی ۲۰۱۱ی ریکخراوه نا‌حکومییه‌کانی ههریمی کوردستان	۵۷	ژماره‌ی تووره‌کانی ریکخراوه‌کانی کۆمه‌لگهی مه‌ده‌نی
		۴۸۵۱	کۆی گشتی

• سه‌رچاوه: ریکخراوه‌کانی کۆمه‌لگهی مه‌ده‌نی/ئاری رفیق/هه‌ولیر ۲۰۱۹

• له‌نیستادا که سالی ۲۰۲۲وه، له‌هه‌ندیك سه‌رچاوه‌دا هاتوه که له‌ههریمی کوردستاندا نزیکه‌ی ۶ه‌زار ریکخراوی کۆمه‌لگهی مه‌ده‌نی هه‌یه هه‌ندیکی تر ده‌لین ۸۳۱۷ کۆمه‌له وریکخراو و

سه‌نتهر و سه‌ندیکا هه‌ن و به‌ته‌نها له پارێزگای دهۆکدا ۵۱۷ پێکخراوی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی هه‌ن.

به‌م شیوه‌یه ده‌بینین که سال‌ به‌سال ژماره‌ی پێکخراوه مه‌ده‌نیه‌کان له هه‌ریمی کوردستاندا ڕوو له زیادبوون وهه‌لکشانه‌ن.

• هه‌ریمی کوردستانیش ته‌نها له‌دوای ساڵی ۱۹۹۱وه و دامه‌زراندنی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستانه‌وه، میژووویه‌کی ۳۰ساله‌یی هه‌یه له‌بواری کاری پێکخراوه‌یی مه‌ده‌نیدا و به‌کۆی ئه‌و پێکخراوانه توانیویانه که کار و چالاکی هه‌مه‌جۆر ئه‌نجامبه‌ده‌ن و زۆرجارانیش بونه‌ته گروپی فشار بۆ سه‌ر حکومه‌ت و به‌شداری کارایان هه‌بوه له خۆپیشاندان و ناره‌زایه‌تیه‌کان و مانگرتن و ...هتد. و چه‌ندین کۆڕ و کۆبونه‌وه و سمیناریان سازداوه به‌هاوبه‌شی له‌گه‌ڵ پێکخراوه مه‌ده‌نیه‌کانی ولاتانی ناوچه‌که و دونیاشدا. که هه‌موانیان کاری گه‌رنگ و کاریگه‌ر بوون بۆ پیشکه‌وتن و گه‌شه‌ی کۆمه‌لگه‌ی کورده‌واری و کرانه‌وه‌یی و تیکه‌لا‌بوونی له‌گه‌ڵ که‌لتور و شارستانیه‌تی جیاوازه‌کان له‌هه‌موو بواره‌کاندا.

• که‌موکۆری و ڕه‌خنه و تییینه‌کان له‌سه‌ر کاری پێکخراوه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌دنی

ئه‌م پێکخراوانه به‌و ژماره زۆریان چ له عێراق و چ له هه‌ریمی کوردستانیشدا، سه‌ره‌پای کار و چالاکی هه‌ندیکیان که راسته‌وخۆ و به‌راسته‌گۆیانه کاری پێکخراوه‌ی مه‌ده‌نیان ئه‌نجامداوه و له

چوارچىۋەي ياساۋئامانجەكانى خۇياندا ھەول ۋ خەباتى بىۋچانىان كىردۈ، بەلام ژمارەيەكىشىيان ھەر بەناو رېڭخراۋى كۆمەلگەكى مەدەنى بوون و نياز و نىيەت و مەرامى تىريان ھەبوە و زۆرىكىشىيان لەبەرئەۋەي بى بنەما و پىداۋىستى وزەرورەتى قۇناغەكە نەيھىئاۋنەتە بوون، يان لەخۇيانەۋە يان بەپىيى ياسا پوچەل ۋ ھەلۋەشېنراۋنەتەتەۋە، بۇيە ئەم رېڭخراۋانەش پوۋبەپوۋى رەخنە و تىبىنى جۇراۋجۇرىان لەسەر دروست بوۋە ۋەك:

۱. ھەندىك لەو رېڭخراۋانە توۋشى گەندەلى دارايى و ئىدارى بونەتەۋە و بونەتە بەشېك لە پىرۋسەي گەندەلى لە عىراق و كوردستانىشدا و ھەرئەمەش واىكردۈە كە نەتوانن كار و چالاكى و ئامانجەكانىان ۋەدىيىنن.

۲. زۆرىكىيان سىماي عەشايەرى و خىزانى و تەنانەت مافىايشيان ھەيە و تەنھا و تەنھا كۆمەلە كەسانىكى ديارىكراۋ بەرپوۋەيان بردوون بۇ بەرژەۋەندى خۇيان نەك جەماۋەر و كۆمەلگە.

۳. ھەندىكىيان تەنھا لەپىناۋ دەسكەۋتنى دارايى و ساماندا دروستبوون، بەشېۋەيەك سوۋدى خراپىيان لەو رېڭخراۋانە ۋەرگرتۈە بەناۋى جۇراۋجۇرۋە يارمەتى و بەخشىن و ديارىيان لە سەفارەتەكان و رېڭخراۋە نىۋدەۋلەتتەكانىش ۋەرگرتۈە.

۴. هه‌ندیکیان له‌پیناو ده‌سکه‌وتی دارایی و تایبه‌تیشدا تیکه‌لاوی کاری جاسوسی و سیخو‌پیش بون که‌له‌لایه‌ن ده‌زگا ئەمنی و جاسوسی‌ه‌کانی ولاتانه‌وه پاسپێ‌ردراون.

۵. هه‌ندیکی تریشیان سیفته‌تی سه‌ربه‌خۆیی خۆیان له‌ده‌ستداوه که سیفته و بنه‌مایه‌کی گرنگی کاری پیکراوه مه‌ده‌نیه‌کانه و بونه‌ته پاشکۆ و دواکه‌وته‌ی سیاسه‌ت و به‌رنامه و داخو‌زیه‌کانی سه‌رکرده و پارته سیاسیه‌کان و پیاوان و لایه‌نه ئاینیه‌کان و له‌کاتی هه‌لبژاردنه‌کاندا به‌رامبه‌ر ده‌سکه‌وتی دارایی و پاره‌کاریان بو‌ته سازدانی هه‌لمه‌تی هه‌لبژاردن بو‌ئه و سه‌رکرده و لایه‌ن و پارته سیاسیه‌کان.

۶. له‌زورکاتیشدا هه‌ندیکی پیکراو وه‌کو کاری بنچینه‌یی خۆیان که خزمه‌تکردنه به ته‌واوی چین و توو‌ژه‌کانی کۆمه‌لگه و فشارخستنه سه‌ر ده‌سه‌لات و حکومه‌ت بو‌ وه‌رگرتنی مافه‌کانیان، به‌پێچه‌وانه‌وه بونه‌ته دارده‌ستی پارت و سه‌رکرده سیاسیه‌کان و کاریان کردوه بو‌ خامۆشکردن و کپکردنی ده‌نگی نا‌په‌زایی و مانگرتن و خۆپیشاندانه جه‌ماوه‌ریه‌کان.

۷. هه‌ندیکیان له‌به‌رئه‌وه‌ی زه‌روره‌تی قوناغه‌که و کۆمه‌لگه نه‌یه‌ئیناونه‌ته بوون، هه‌ریویه بناغه‌یه‌کی کۆنکریتی پیکراوی مه‌ده‌نیان نه‌بووه و نه‌یان‌توانیوه در‌یژه به‌کار و خه‌باتی خۆیان بدن هه‌ریویه له‌نیوه‌ی پێگادا په‌کیان که‌وتوه و هه‌له‌وه‌شاونه‌ته‌وه به‌پێی یاسا یان خۆیان خۆیان هه‌له‌وه‌شاندو‌توه.

۸. زۆریکی تریان له‌لایه‌ن که‌سانی ناپسیوڤ و نه‌شاره‌زا و بی‌ئەزموون و ناهوشیاره‌وه به‌پڕیوه‌براون که بونه‌ته هۆی لاوازی و نه‌توانینی ئەنجامدانی کار و چالاکی و نه‌یان‌توانیوه ئامانجه‌ راسته‌قینه‌کانی خۆیان وه‌دیپینن و کادری وشیار و به‌ئەزموون نه‌بوون.

۹. زۆریک له‌و ریکخراوانه‌ ب‌پروایان به‌بنه‌ماکانی دیموکراتی و ئازادیه‌کان و مافه‌کانی مروّڤ و سه‌روه‌ری یاسا و مافه‌کانی ژنان نه‌بوه و که ئەمه‌ش پێچه‌وانه‌ی بنه‌مای یه‌کتر قبول‌کردن و جیاوازیه‌کانه که بنه‌مایه‌کی سه‌ره‌کی کاری ئەو ریکخراوانه‌یه. که نه‌ک نه‌بونه‌ته هۆکار بۆ گه‌شه‌ی دیموکراتی و ئازادیه‌کان و دادپه‌روه‌ری کۆمه‌لایه‌تی و هاوکاری و کاری پیکه‌وه‌یی له‌نیوان هه‌مواندا، به‌لکو بونه‌ته ریکگر له‌به‌رده‌م ئەو پڕۆسه‌ گرنه‌گی که ته‌واوی کۆمه‌لگه‌ی عێراق و کوردستانیشی بۆ ده‌یان سال لی‌ ییبه‌شبوون.

به‌م شیوه‌یه کاری ریکخراوه مه‌ده‌نیه‌کان له عێراق و کوردستانیشدا بی‌که‌موکۆپی نه‌بوون و نه‌یان‌توانیوه به‌هه‌ق بینه‌ ئەو نیوه‌ندگیره‌ی نیوان حکومه‌ت و جه‌ماوهر، یان ئەو ده‌سه‌لاتی پینجه‌مه‌ی کۆمه‌لگه‌ بۆ خزمه‌تکرن و گه‌شه‌پیدانی زیاتری کۆمه‌لگه‌ی عێراقی و کورده‌واریش.

به‌شی پینجه‌م
خه‌باتی ریکخواه پیشه‌یی و دیموکراتیه‌کان له
کوردستاندا

• خه‌باتی ریکخراوه پیشهیی و دیموکراتیه‌کان له کوردستاندا

ناشکرایه له‌بهر داگیر و دابه‌شکراوی کوردستانی گه‌وره به‌سه‌ر چوار ده‌وله‌تی تورکیا و ئیران و عێراق و سواریادا به‌پیی ریکه‌وتننامه‌ی شوومی سایکس-بیکی سالی ۱۹۱۶ له‌لایهن به‌ریتانیا و فه‌ره‌نسای گه‌وره زله‌یزان و بریار به‌ده‌ستانی جیهانی ئه‌وکات و سه‌رده‌مه‌وه و نه‌بوونی ده‌وله‌تیکی نه‌ته‌وه‌یی ئازاد و سه‌ربه‌خۆی کوردی و نه‌بوونی داموده‌زگا شه‌رعه‌یه‌کانی حوکم‌رانی خۆمالی، کۆمه‌لگه‌ی کورده‌واری نه‌بوته‌ خاوه‌نی سه‌ندیکا و ریکخراوی پیشه‌یی و جه‌ماوه‌ری و کریکاری، ئه‌گه‌ر هه‌شبووپیته‌ له‌ناو ئه‌و ده‌وله‌تانه‌ی که کوردستانیان به‌سه‌ردا دابه‌شکراوه ئه‌وا هه‌میشه به‌شیکی بچوک و بی‌کاریگه‌ری راسته‌قینه بوون و له‌ناو ریکخراو یان سه‌ندیکا و یه‌کیته‌ گشتیه‌کانی ئه‌و ولاتانه‌دا تهاونه‌ته‌وه و ته‌نانه‌ت نه‌مانده‌ی راسته‌قینه‌ی چین و تویره‌کانی خۆشیان نه‌بوون و به‌لکو نوینه‌ره‌کانیشیان له‌سه‌ر خواست و پشتیوانی پرژیمه‌ داگیرکاره‌کانی کوردستان بوون و هه‌ر به‌ پشتیوانی و پالوتنی ئه‌وانیش بونه‌ته‌ نوینه‌ری ئه‌و سه‌ندیکا و ریکخراوانه و سه‌پینراون، هینده‌ی نه‌مانده‌ی به‌رژه‌وه‌ندی و سیاسه‌ته‌کانی پرژیمه‌کانیان کردوه نیوه‌ینه‌ نه‌بونه‌ته‌ جیگه‌ متمانه و نه‌مانده‌ی چین و تویره‌کانی خۆیان و وه‌ک ده‌وتریته‌ بوکه‌له‌یه‌ک بوون به‌ده‌ست پرژیمه‌کانه‌وه و به‌کاریانه‌یناون بو‌مه‌رام و به‌رژه‌وه‌ندی خۆیان و چۆنیان ویستبیت ئاوا هه‌لیان سوپراوندوون و له‌به‌رده‌م دونیای ده‌ره‌وه و پارته‌ سیاسی

و حکومه‌ته‌کانیشدا نواندنیان کردوه و رایانگه‌یاندوه که ئیمه‌ش سه‌ندیکا و ریکخواوی کریکاری و پیشه‌یی سه‌ربه‌خۆ و ئازاد و دیموکراتمان هه‌یه.

به‌لام له‌دوای راپه‌رپینی به‌هاری سالی ۱۹۹۱ی گه‌لی کورد له کوردستانی باشوور و دواتر هه‌لبژاردنی یه‌که‌م په‌رله‌مانی کوردستان له‌میژووی خه‌باتی کوردایه‌تییدا له ۱۹/۵/۱۹۹۲د و دواتریش پیکه‌ینانی یه‌که‌م کابینه‌ی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان له ۴/۷/۱۹۹۲ و دواتریش چارستانی شیوه‌ی سیسته‌می حوکمرانی و په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل دوه‌له‌تی ناوه‌ندی له‌عیراقتا به‌شیوه‌ی فیدرالی له ۴/۱۰/۱۹۹۲د بۆ ئاینده و له‌کاتی بزگارکردنی ته‌واوی عیراقتا، له‌هه‌ریمی کوردستاندا و له‌سایه‌ی حوکمرانی خۆمالی کوردی و بوونی سیسته‌میکی تارا‌ده‌یه‌ک دیموکراتی و بوونی ئازادیه‌کان له‌کاری سیاسی و ریکخواه‌یی و ... هه‌تد. هه‌ریه‌که‌ له‌ چین و تویره جیاوازه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی کورده‌واری که‌وتنه‌ خۆ بۆ پیکه‌وه‌نانی کۆمه‌له‌ و یه‌کیته‌ی و سه‌ندیکای پیشه‌یی و دیموکراتی و جه‌ماوه‌ری خۆیان و هه‌ریه‌که‌یان به‌پیی یاسا به‌رکاره‌کانی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان خۆیان کۆکرده‌وه و ریکخست و ئیدی که‌وتنه‌ خه‌باتی پیشه‌یی و کریکاری و سه‌ندیکایی خۆیان و هه‌ریه‌که‌یان به‌پیی قورسایی و پیگه‌ی جه‌ماوه‌ری و ژماره‌ی نه‌ندامه‌کانی و رۆل و کاریگه‌ری له‌ ژبانی کۆمه‌لگه‌دا توانیان جیگه‌ ده‌ستی خۆیان دیاریبکه‌ن و خزمه‌تی نه‌ندامان و چین و تویره‌کانی خۆیان بکه‌ن و

به‌رگری له‌ماف و داواکاریه‌کانیان بکه‌ن و بتوانن گه‌لیک ده‌سکه‌وتیان بۆ وه‌ده‌ستبخه‌ن هه‌ر له‌ زیادکردنی کرێی کار و که‌مکردنه‌وه‌ی کاته‌کانی کارکردن و بیمه‌ی ته‌ندروستی و کۆمه‌لایه‌تی و پرۆژانی پشووه‌کان و وه‌رگرتنی ده‌رماله‌ی پیشه‌یی و حسابکردنی خزمه‌ته‌کانیان و پاراستنی مافه‌کانیان له‌به‌رامبه‌ر خاوه‌ن کاره‌کان و حکومه‌تیشدا.

به‌م شیوه‌یه‌ ژبانی سه‌ندیکی‌یی و ریکخواه‌یی و پیشه‌یی له‌هه‌ری‌می کوردستاندا سه‌ریه‌له‌دا و گه‌شه‌ی کرد و تائیس‌تاش به‌رده‌وامه‌. له‌دوای پروخاندنی پرژیمی به‌عسی صدامی له‌سالی ۲۰۰۳ شه‌وه و هاتنه‌ سه‌ر حوکمی عی‌راق له‌لایه‌ن پارت و سه‌رکرده‌کانی عه‌ره‌بی سونه و شیععه و کوردو... هتد. و پیکه‌وه‌نانی سیسته‌میکی دیموکراتی و فیدرالی و پیکه‌وه‌یی و په‌رله‌مانی له‌سه‌ر بنه‌ماکانی دیموکراتی و نازادیه‌کان و مافه‌کانی مرۆڤ و دادپه‌روه‌ری و... هتد.

له‌عی‌راقیشدا به‌هه‌مان شیوه‌ی هه‌ری‌می کوردستان جارێکی تر و له‌سایه‌ی ئەم حوکم‌پرانیه‌ نوییه‌ی دوای پرژیمی به‌عسی تاک‌په‌و و شموولی و توتالیتاری و عه‌سکه‌رتاریه‌تی صدامییه‌وه، سه‌رجه‌م چین و تویرژه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی عی‌راقیش که‌وتنه‌وه‌خۆ بۆ خۆرپیک‌خسته‌نه‌وه‌ی ریزه‌کانیان له‌چوارچێوه‌ی کۆمه‌له‌ و سه‌ندیکا و یه‌کی‌تیه‌ پیشه‌یی و جه‌ماوه‌ریه‌کاندا و هه‌ریه‌که‌یان به‌پیی توانا‌کانی خۆیان که‌وتنه‌ کارکردن له‌به‌رژه‌وه‌ندی ئەندامه‌کانیان و به‌پیی یاسا و ده‌ستوری هه‌میشه‌یی نوسراوی عی‌راقی له‌سالی ۲۰۰۵ دا که‌ مافی تاک و

خیزان و کۆمه‌لگه و سه‌رجه‌م چین و تووێژه‌کانی پاراستوه‌ خوێان ریکخست. ئیدی له هه‌ریمی کوردستاندا وه‌ك هه‌ریمیک له‌ چوارچیوه‌ی ده‌وله‌تی عێراقی فیدرالدای ژیا‌نی سه‌ندیکی‌ی و پیشه‌یی زیاتر و زیاتر گه‌شه‌ی کرد و تانیستاش به‌رده‌وامه‌.

• میژوویی سه‌ره‌لدان و دامه‌زراندنی ریکخوا و سه‌ندیکا کریکاری و پیشه‌بیه‌کان له‌ کوردستاندا

وه‌ك له‌ پێشتردا باسه‌مانکرد له‌ به‌ر داگیر و دابه‌شکراوی کوردستان و نه‌بوونی ده‌وله‌تیکی سه‌ربه‌خۆی خاوه‌ن شکۆ و سه‌روه‌ری خۆمالی و نه‌ته‌وه‌یی کوردی وه‌كو هه‌موو نه‌ته‌وه‌کانی ناوچه‌که و دونیا. له‌ کوردستانی بنده‌ست و داگیرکراودا هه‌یج ریکخوا و سه‌ندیکی‌یه‌کی کوردی راسته‌قینه‌ی نوێنه‌ری چین و تووێژه‌کان نه‌بوه‌. هه‌رچه‌نده‌ له‌ سه‌رده‌می پاشایه‌تییدا و دوا‌ی دامه‌زراندنی پارتی دیموکراتی کوردستان له‌ ۱۶ ئابی ۱۹۴۶ و دواتردا و به‌تایبه‌تیش له‌ سالانی په‌نجاکانی سه‌ده‌ی رابووردوودا وه‌كو هه‌موو حیزبه‌ سیاسییه‌کانی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ پارتیش هه‌ندیك ریکخواوی وه‌كو یه‌کیتی قوتابیان و لاوان و ئافره‌تان و ... هتد. دامه‌زراندوه و به‌شداری کۆر و کۆنفرا‌نسه‌ نیوده‌وله‌تیه‌کانیشی کردوه به‌شیوه‌ی نه‌ینی و ئاشکرا. دواتریش و له‌ دوا‌ی شو‌ڕشی ۱۴ ته‌مووزی سا‌لی ۱۹۵۸ له‌ عێراقدا و کرانه‌وه‌ی سیاسی و کاری ریکخواه‌یی و پیشه‌یی و راگه‌یاندن و چاپ و بلا‌کردنه‌وه و ... هتد. هه‌مان ئه‌و ریکخواه‌ پیشه‌بیا‌نه‌ که‌وتنه‌ خۆ

بۆ خهباتی پیشهیی و دیموکراتیکی خۆیان به ئاشکرا و وهک دهوتریت تاسالانی کۆتایی حوکمرانی عبدالکریم قاسم به سه‌ردهمی زیڤینی خهباتی ریکخواه پیشهیی و سه‌ندیکییه‌کان داده‌نریت. دواتریش و له‌سه‌ردهمی شوڤشی ئه‌یلول و له‌ماوه‌ی ٤ سالی ریکه‌وتنی سه‌رکرده‌یه‌تی کورد و پڤیمی به‌عسدا له‌سایه‌ی ریکه‌وتن و به‌یاننامه‌ی ١١ی ئازای سالی ١٩٧٠دا و له‌ماوه‌ی سالانی ١٩٧٠-١٩٧٤ و له‌سایه‌ی ده‌سه‌لاتی ئه‌و شوڤشه‌دا هه‌ندیک کۆمه‌له‌ و ریکخوا و سه‌ندیکی پیشه‌یی دامه‌زاون وهک (یه‌کی‌تی مامۆستایان و قوتابیان و لاوان و ئافره‌تان و زانایانی ئاینی و جووتیاران و کریکاران و ئه‌دیپ و نوسهران و هونه‌رمه‌ندان و... هتد.)، به‌لام هه‌یچ کامیان ریکخوا و سه‌ندیکی پیشه‌یی سه‌ربه‌خۆ و ئازاد نه‌بوون و هه‌موانیان سه‌ر به‌ پارتی دیموکراتی کوردستان بون و سیاسه‌ت و به‌رنامه و ئامانجه‌کانیان له‌ پیناو سه‌رخستن و پالپشتیکردنی سیاسه‌ته‌کانی پارتیدا بووه. به‌داخه‌وه له‌ته‌واوی و لاتانی پوڤشه‌لاتدا به‌هه‌مان شیوه‌ کاری ریکخوا و سه‌ندیکی پیشه‌یه‌یه‌کان چیده‌بی‌ت، هه‌ربۆیه هه‌یچ کات ناتوانن له‌ ژیر سایه و سیبه‌ر و هه‌ژموونی حه‌یزه‌ سیاسییه‌کان ده‌رچن و ببه‌ن ریکخواویکی ئازاد و خاوه‌ن جه‌ماوه‌ری راسته‌قینه‌ی وه‌ها که بتوانن ببه‌ن کۆمه‌لی فشار بۆ سه‌ر ده‌سه‌لاته‌کان.

دواتریش وه‌قو‌ناغی شوڤشی نویی گه‌له‌که‌مانیشدا به‌رابه‌رایه‌تی یه‌کی‌تی نیشتمانی کوردستان له‌سالی ١٩٧٥وه تا‌کو سالی ١٩٩١

به‌هه‌مان شیوه له شاخ و له‌سایه‌ی سه‌رکردایه‌تی یه‌کیته‌ی نیشتیمانی کوردستاندا کۆمه‌لیک ریکخراوی پیشه‌یی دامه‌زراون وه‌کو (یه‌کیته‌ی ژنان سالی ۱۹۸۹ و نوسهران له‌سالی ۱۹۸۰ هه‌رچه‌نده بیروکه‌ی دامه‌زاندنی ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بو‌سالی ۱۹۷۶ و هونه‌رمه‌ندان له ۱/۲/۱۹۸۳ و مامۆستایان له‌مانگی ۹/۱۹۷۹ و جووتیاران و خویندکاران که دی‌رینترین ریکخراوی نه‌ینی بوه وله ۴/۲۶/۱۹۷۶ دا دامه‌زراوه و خه‌باتیکه‌ی بی و چانی کردوه و له‌خو‌پیشاندانه خویندکاری و گه‌شتیه‌کانی سالانی ۱۹۷۶ و ۱۹۷۷ و ۱۹۸۰ و ۱۹۸۲ و ۱۹۸۴ دا به‌گه‌رموگۆپی و چالاکانه به‌شداریان کردوه له‌شاره‌کانی سلیمانی و هه‌ولیر و که‌رکوک و پینجوین و رانیه و قه‌لادزی و ... هه‌ند.)، نه‌وانیش له‌و قۆناغه‌دا هه‌موانیان پالپشت و پشتیوانیان له‌سیاسه‌ته‌کانی یه‌کیته‌ی نیشتیمانی کوردستان ده‌کرد وه‌کو قۆناغی خه‌باتی رزگاری نیشتیمانی. هه‌ربۆیه نه‌وانیش هه‌ینده‌ی وه‌ک ریکخراویکی حیزبی ده‌رده‌که‌وتن نیوه‌ینه‌ی وه‌کو ریکخراویکی پیشه‌یی سه‌ربه‌خۆ سه‌یرنه‌ده‌کران و پروبه‌ر و جوگرافیی کار و چالاکیه‌کانیشیان که‌م و کورت مه‌ودا بوون و توانای دارایی و بوونی پیدایسته‌یه‌کانیشیان هه‌ینده نه‌بوه، هه‌ربۆیه گرنگی و کاریگه‌رییان زۆر گه‌وره نه‌بوه له‌سه‌ر ته‌واوی کۆمه‌لگه‌ی کوردی، به‌لام بو‌خۆی وه‌کو بنه‌ما و بیروباوه‌ر دامه‌زاندنیان کاریکی گه‌وره‌بوه و هه‌ر نه‌و ریکخراوانه‌ی شاخ دواتر بونه‌ته هه‌وین و بنه‌ما بو

سه‌رله‌نوی دامه‌زاندنه‌وه و پته‌وکردن و ریکخستنیا‌ن له‌سایه‌ی یاساکانی حکومه‌تی هه‌ریمدا.

هه‌ربۆیه‌ میژووی سه‌ره‌له‌دان و دامه‌زاندنی ریکخواه‌ پیشه‌یی و دیموکراتی و سه‌ندیکی‌ی و یه‌کی‌تییه‌کان چ له‌ عێراق و چ له‌ هه‌ریمی کوردستاندا به‌شیوه‌یه‌کی بنچینه‌یی ده‌گه‌رینه‌وه‌ بۆ سه‌ره‌تای دامه‌زاندنی ده‌وله‌تی عێراقی له‌سالی ۱۹۲۰-۱۹۲۱ و دوا‌ی ئه‌وه‌ی که یاسای کۆمه‌له‌کان له‌ عێراقدا ده‌رچوو له‌سالی ۱۹۲۹دا، ئیدی هه‌ر چین و توێژ و پیشه‌یه‌ک که‌وتنه‌ خو‌ بۆ دامه‌زاندنی ریکخواوی پیشه‌یی تایبه‌ت به‌خو‌یا‌ن و دواتر هی‌وا‌ش هی‌وا‌ش گه‌شه‌یا‌ن کرده‌. به‌لام‌ تایبه‌ت به‌ خه‌باتی ئه‌و ریکخواه‌ پیشه‌ییانه‌ له‌ هه‌ریمی کوردستاندا ئه‌وا کاری ریکخواه‌یی و سه‌ندیکی‌ی راسته‌قینه‌ی کوردی دواکه‌وت تا راپه‌رینی به‌هاری سالی ۱۹۹۱ و دواتر دامه‌زاندنی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان له‌ سالی ۱۹۹۲دا. بۆیه‌ میژووی سه‌ره‌له‌دان و دامه‌زاندنی ریکخواو و سه‌ندیکا و یه‌کی‌تییه‌ کریکاری و پیشه‌ییه‌کان ده‌گه‌ریته‌وه‌ بۆ سالی ۱۹۹۲ و به‌دوا‌وه‌ و دوا‌ی ده‌رچوونی یاسای ژماره‌ ۱۸ی سالی ۱۹۹۳ تایبه‌ت به‌ کۆمه‌له‌ و ریکخواه‌کان له‌هه‌ریمی کوردستاندا، ئیدی له‌وکاته‌وه‌ تا‌کو ئیستا که‌ماوه‌ی ۳۰سالی ریکه‌ خه‌بات و کاری سه‌ندیکا و ریکخواه‌ پیشه‌ییه‌کان له‌هه‌ریمی کوردستاندا به‌رده‌وامه‌ و چه‌ندین ریکخواو و کۆمه‌له‌ و یه‌کی‌تی و سه‌ندیکی‌ی کریکاری و پیشه‌یی هه‌ن. که‌ به‌رده‌وامن له‌ کارو چالاکیه‌کانیا‌ندا، هه‌رچه‌نده‌

ئه‌مانیش وه‌کو قو‌ناغی شو‌پ‌رشى چه‌كدارى له شاخ دابه‌شبوونه‌ته سه‌ر سیاسه‌ت و ئاراسته‌ی حیزبه‌ سیاسیه‌کان به‌بچووک و گه‌وره‌یانه‌وه و که‌م تازو‌ر وابه‌سته و پاشکه‌وته‌ی ئه‌و حیزبانه‌ن. به‌لام به‌هۆی فراوانی جوگرافیاى کار و چالاکیان و زۆری ژماره‌ی ئه‌ندامانیان و به‌هیزی توانای داراییان به‌ به‌راوورد به‌ قو‌ناغی شاخ، توانیویانه‌ تاراده‌یه‌کی باش ببه‌ نوینه‌ری چین و تویره‌کانیان و له‌ خه‌باتی خو‌یانه‌دا گه‌لیک ده‌سه‌که‌وتیش وه‌دیپینن.

• کاریگه‌ری دووکه‌رتبوونی حکومه‌تی هه‌ریه‌ی کوردستان له‌سه‌ر کاری سه‌ندیکیایی و پیشه‌یی

له‌کوردستانیشدا به‌هۆی دابه‌شبوون و دووکه‌رتبوونی حکومه‌تی هه‌ریه‌ی کوردستان له‌دوای سا‌لی ۱۹۹۶ وه‌ تا‌کو ئیستاش که‌ماوه‌ی زیاتر له‌ ۲۶ سا‌له‌ به‌رده‌وامه‌ له‌نیوان دوو حیزبی سه‌ره‌کی یه‌کیته‌ی نیشتمانی کوردستان و پارتی دیموکراتی کوردستاندا، ته‌واوی سه‌ندیکا کری‌کاری و پیشه‌یه‌یه‌کان دابه‌شبوون و توانا و پی‌گه‌ و قورساییان وه‌کو پی‌شته‌ر نه‌ماوه‌ له‌سه‌ر ئاستی هه‌موو هه‌ریمه‌دا و هه‌ریه‌که‌ به‌جیا کاری سه‌ندیکیایی خو‌ی ده‌کات له‌گه‌ل هه‌ندیک پرۆسه‌ی یه‌کگرتنه‌وه و کاری هاوبه‌ش له‌نیوان سه‌ندیکا هاوپیشه‌ و هاوشیوه‌کاندا، به‌لام ئه‌و پرۆسه‌ی یه‌کگرتنه‌وانه‌ به‌ نیوه‌ناچلی ماونه‌ته‌وه و نه‌بوونه‌ته‌ جیگه‌روه‌یه‌کی راسته‌قینه‌ی کاری پی‌که‌وه‌یی و یه‌کگرتوو له‌چوارچیوه‌ی یه‌ک سه‌ندیکای سه‌رتاسه‌ری به‌هیزیاندا.

هرئمهش وایکړدوه که هیچ کام له و سهندیکایانه له هر لایه ك ئو هیژ و توانایایه ی جارانیان نه میښت و بهراسته قینهش وهکو سهندیکا و رېكخراوی پېشه یی نازاد و سهر به خو نه ماونه ته وه و گهر مه رجی بوون به نه نامیش نه بیټ بو خه رجکردنی دهرماله ی خاوه ن پېشه كان له فهرانگه كانی حكومه تدا ، نه وا ژماره ی نه نامانی ئو سهندیکایانه زور به ره و كه مېونه وه ده چوون له سایه ی نه و بی كاری و هه ژاری و دوخه گران و سهخته نابوری و ژيانه ی كه كوردستانی پیا دا تیپه رده بیټ ، كه حكومه تی یه كگرتووی هه ریمیش له بهر گه لیک هو كاری بابه تی و خو یی له نیوان سالانی ۲۰۱۴-۲۰۲۲ نه یتوانیوه و ناتوانیت كه موچه ی مانگانه ی فهرانبه ران له كاتی خویدا به ته واوه تی بدات وناشتوانیت پروژه ناوه دانی و نه دنازیاریه كانیش نه نجام بدات كه بونه ته هو ی داته پینی ژیرخانی نابوری و گران بوونی نرخي كالاکان. له نه نجامیشدا دیارده كانی بیكاری و هه ژاری و دواكه وتووی و نه خوینده واری و زیاد بوونی ریزه ی تاوانه كان و تیكچوونی باری كو مه لایه تی خیزانه كان و كالبوونه وه ی ناشتی كو مه لایه تی و ئینتیم و خوشه ویستی بو گهل و نیشتمان و دواتریش دیارده كانی كوچكردن و ناواره بوون له ناوخوی ولات و پرووه دهره وه ی هه ریمیش كه هه موانیان به زیانی گهره شكاونه ته وه به سهر ته بایی و یه كریزی گه له كه مان و ته واوی چین وتویژه كاندا. هه رئمهش بوته هو كاری نه وه ی كه سهندیكا كان نه توانن پاریزگاری و بهرگری له مافی نه نامه كانیان بكن وده سكه وته

وده‌ست هاتوه‌کانیشیان له پاشه‌کشه‌دان. و کار و چالاکیه‌کانیشیان به‌ره‌و کزی و لاوازی بچیت و ئەو هیژ و پیژهی سالانی نه‌وده‌کان و تاسالانی ۲۰۱۳یان نه‌مینیت و به‌گشتی له پاشه‌کشه‌یه‌کی به‌رده‌وامدان.

• **ئامانجه‌کانی ریکخواه سه‌ندیکیایی و پیشه‌یه‌کان**

ئامانجی ته‌واوی ئەو سه‌ندیکا و ریکخواه‌انه وه‌کو هه‌موو سه‌ندیکا و ریکخواه کریکاری و پیشه‌یه‌کانی ناوچه‌که و دونیا خویان ده‌بیننه‌وه له:

۱. کۆکردنه‌وه و ریکخستنی کریکاران و خاوه‌ن پیشه‌هاوشیوه‌کان له‌چوارچیوه‌ی خویاندا.
۲. به‌رگریکردن له‌ماف و به‌رژه‌وه‌ندی ئەندامه‌کانیان.
۳. به‌رزکردنه‌وه‌ی ئاستی هوشیاری و ریکخواه‌ییان و ریکخستن و پیشخستنی شیوازی کاری پیشه‌ییان.
۴. وه‌ده‌ستخستنی ده‌سکه‌وتی مادی و مه‌عنه‌وی زیاتر بو ئەندامه‌کانیان.
۵. گه‌شه‌و پیشخستنی توانا و کارامه‌یی و لیها‌توویی ئەندامه‌کانیان به‌کردنه‌وه‌ی خولی پیگه‌یاندن و هوشیاری و زانستی و فییرکردن.
۶. کارکردن و هه‌منا‌هه‌نگی‌کردن له‌گه‌ل سه‌رجه‌م ریکخواه و سه‌ندیکا‌کان و ریکخواه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نیدا.

۷. به شيويه كى گشتى ئامانجيانه كه دۇخى كار كردن و ئابورى و كۆمەلآيه تى ئەندامه كانيان به رزبكه نه وه له رېگه ي باشكردنى دۇخى كار كردن له جيگه ي كار كردن و پاراستنى سهلامه تى گيانيان و قهره بوو كردنه وه يان له كاتى زيان پيگه ياندىن يان و له كاتى پيرى و نه خوشكه وتن و په كه وتن ياندا وزولم لينة كردن و نه چه وساندنه وه يان و پيشيلنه كردنى مافه كانيان له لايه ن حكومه ت و خاوه ن كاره كانه وه و هه ولدان بو دۇزينه وه ي كار بو يان و دوورخستنه وه يان له بيكارى و هه ژارى و نه خو ينده وارى و ... هتد.

• رۆل و كار يگه ريبان له پيشخستنى كۆمه لگه ي كورده وارىدا

به دننيا يى ته وارى سه ندىكا و كۆمه له و يه كيتى و پىكىراوه كرىكارى و پيشه يى و جه ماوه رى و ديموكراتيه كان رۆل و كار يگه رى گه وره يان هه يه له پيشخستنى كۆمه لگه ي كورده وارىدا و هه ريه كه يان به پيى توانا و گه وره يى و هي زى له ناو كۆمه لگه دا ده تواني ت له يه ك كاتدا ببه تته هو كار يكى يارمه تيدر و فشاريش له گه ل حكومه ت و له سه ر حكومه تيش بو ئەنجامدانى پرۆسه ي چاك سازى كردن له دۇخى ژيان و گوزه ران و رىكخستنى ئابورى و بازار و گران نه بوونى نرخى كالا كان و قورخ نه كردنى بازار و كه مكرده وه ي ديارده زيان به خشه كانى هه ژارى و نه خو ينده وارى و بيكارى و ... هتد. ودايين كردنى بيمه كانى بيكارى و خو يندن و هندروستى و چاوديرى كۆمه لآيه تى و خانه نشينى و پي كه وه نانى

كۆمەلگەيەكى خۆشگوزەران كەھەموان ھەست بەبوون و ژيان و شكۆ و كەرامەتى خۇيان بكن.

ھەربۇيە ئەم سەندىكا و رېڭخراوانە لەپال رېڭخراوكانى كۆمەلگەي مەدەنىدا دەتوانن ھەنگا و ھۆكارى باش ھەلبىنن بۇ گەشە و پېشخستنى زياترى تاك و خىزان و تەواوى كۆمەلگەي كوردەوارى . بەھەمان شىۋە پۇلىيان ھەيە لە بلاوكردنەوھى بنەماكانى ديموكراتى راستەقىنە و رېزگرتن و ئاشنابوون بە بەھاكانى ئازادى و دادپەرەھى كۆمەلگەيەتى و كارى پېكەوھىيى و يەكسانى لەنىوان ھەمواندا لەبەردەم ياسادا و پەخساندى ھەلى كار و ژيان و خويىندن بۇ ھەموان .

بەھەمان شىۋە توانىويانە كەلتورى يەكدى قبولكردن بلاۋبەنەوھ و دورىكەونەوھ لە بەكارھىنانى توندوتىژى تاك و خىزان و جىندەر وچىن و تويژەكان و ھەموان لەچوارچىۋەي ياسادا بەبى گويىدانە جىياوازى نەتەوھىيى و ئاينى و مەزھەبى و كەلتورى و...ھتد.كار لەگەلگەكتردا بكن.

لەبوارى رېزگرتن لە ژىنگە و كەلتورى پاراستنى ژىنگە و بە سەوزھىشتنەوھى دەوروبەر و پاكراگرتنى ئا و ھەوا و خاكى كوردستان وەك ئەركىكى مرقۇقايەتى و وەك ھاوبەشىيەكى ناوچەيى وجىھانىش توانىويانە كەلتورى پاراستنى ژىنگەش لەناوكۆمەلگەي كوردەوارىداپەرەپىبەدن. وچەندىن رېڭخراوى سەرىبەخۇيان لە بوارى

پاراستنی ژینگه و ئاژهل و دارستان و په‌ز و باخ و پاوانه‌کاندا دامه‌زاندووه.

ئه‌م پێکخراو و سه‌ندیکیانه هه‌ولیان داوه که بنه‌مای ناشتی و ئارامی و ئاسایشی تاک و خه‌زان و ته‌واوی کۆمه‌لگه‌ی کورده‌واری بپاریزن و به‌مه‌ش به‌شداری له‌ دابینکردن و پاراستنی ناشتی و ئاسایشی ناوچه‌یی و جیهانییدا بکه‌ن و پرۆی کۆمه‌لگه‌ی کورده‌واریش پیشانی هه‌موان بدن که چه‌نده تامه‌زروی ناشتی و ئارامین و دژی جه‌نگ و کاولکاری و تیرۆر و تۆقاندن.

ئه‌م پێکخراوانه توانیویانه به‌هۆی دامه‌زاندنی په‌یوه‌ندی هه‌مه‌جۆری پێکخراوه‌یی و پیشه‌ییانه‌وه له‌گه‌ل سه‌ندیکا و پێکخراوه ناوچه‌یی و جیهانییه‌کانه‌وه که تیکه‌ل‌اوییه‌کی زیاتر دروستبکه‌ن له‌نیوان کۆمه‌لگه‌ی کورده‌واری و ئه‌و کۆمه‌لگه‌یانه‌دا له‌بۆاری که‌لتوری و وه‌رزشی و هونه‌ر و سه‌ردانیکردن و راگۆڕینه‌وه و به‌ستنی کۆر و سه‌مینار و کۆنفرانسه‌کان.

به‌هۆیه‌یی که هه‌یشتاش هه‌ریمی کوردستانی باشوور و ته‌واوی کوردستانی گه‌وره‌ش هه‌ر نه‌بونه‌ته خاوه‌ن ده‌وله‌تی سه‌ربه‌خۆ و هه‌یشتاش له‌قوناغی راگۆزه‌ر و خه‌باتی پرزگاری نیه‌تیمانی و دیموکراتیدان، بۆیه کار و ئه‌رکیکی تری ئه‌م سه‌ندیکا و پێکخراوانه له‌پال خه‌بات و ئه‌رکه پێکخراوه‌ییه‌کانی خۆیادا بریتیه له‌ پالپشتی و هاوکاری هه‌یز و پارته سیاسییه‌کان بۆ گه‌یشتن به‌دوا ئامانجی هه‌موان له‌ پرزگاری ته‌واو و به‌ده‌سته‌په‌ینانی سه‌ربه‌خۆیی و

راگه‌یانندی ده‌وله‌تی سه‌ربه‌خۆی کوردی. هه‌رچه‌نده له بنچینه‌دا کاری پێکخراو و سه‌ندیکا پیشه‌یه‌یه‌کان له‌گه‌ڵ کار و ئامانجی پارتیه سیاسییه‌کاندا جیاوازن، به‌لام له‌ حاله‌تیکی وه‌های کوردستاندا گه‌ره‌که هه‌مووان پێکه‌وه خه‌باتی سیاسی و پیشه‌یی و کرێکارییان تێکه‌ه‌ڵکێش بکه‌ن له‌پێناو ئامانجه ستراتیژی و بالاکانی گه‌ل و نه‌ته‌وه‌که‌ماندا و دواتر هه‌ریه‌که‌یان کاری بنچینه‌یی خۆیان نه‌جامبده‌ن.

• **سیفاته‌ باشه‌کان و که‌موکورییه‌کانیان**

به‌دنیایی کار و سروشت و دۆخ و سه‌ره‌ه‌ڵدان و دامه‌زراندن و به‌رده‌وامبوونی ژیان و خه‌باتی سه‌ندیکایی و پێکخراوه‌یی پیشه‌یی له‌هه‌ریمی کوردستاندا هه‌روه‌ک ژیا‌نی سیاسی به‌شێوه‌یه‌کی ته‌ندروست و ساغله‌م گه‌شه و به‌ره‌وییش نه‌چوه و له‌سه‌ر یه‌ک سه‌ک و ئا‌راسته‌ی ئاسایی نه‌چۆته‌ پیشه‌وه و نه‌شیان‌توانیوه که ته‌واوی ئامانج و خواسته‌کان وه‌دییه‌ن. له‌به‌ر گه‌لیک هۆکار وه‌ک:

١. مملانی سیاسییه ناو‌خۆیه‌کانی نیوان حیزب و سه‌رکرده‌کان و هه‌لایسانی شه‌ری ناو‌خۆ له‌سالی ١٩٩٣ وه تا ١٩٩٨ له‌دوای دامه‌زراندنی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستانه‌وه له‌نیوان زۆربه‌ی حیزبه سیاسییه‌کاندا.

٢. به‌هۆی گه‌مارۆ ئابوریه نیوده‌وله‌تی و عێراقی و نیو‌خۆیه‌کانه‌وه به‌هه‌مان شێوه نه‌توانراوه ئه‌و سه‌ندیکاو پێکخراوانه به‌کامی دلی خۆیان خه‌باتیکی راستوره‌وان بکه‌ن و ئامانجه‌کانیان وه‌دییه‌ن.

۳. به‌هۆی جه‌نگی تیرۆریستان و ئیسلامی توندپه‌و له‌کوردستاندا و چیپوونی دۆخیکی سیاسی و ئابوری و ئەمنی و کۆمه‌لایه‌تی ناجیگیره‌وه نه‌په‌رژاونه‌ته سه‌ر کار و خه‌باتی پیشه‌یی خۆیان.

۴. جاریکی تر له‌دوای پروخاندنی پرژیمی به‌عه‌سه‌وه له‌سالی ۲۰۰۳دا و سه‌ره‌له‌دانی نا‌په‌زایه‌تی و دروستبوونی ئۆپوزسیۆنی سیاسی و ده‌ستیپیکمی ملمانی و خه‌باتی په‌رله‌مانی و دیموکراتی له‌به‌رامبه‌ر ده‌سه‌لاتی پارتی ده‌سه‌لاتداره‌کاندا، دۆخه‌کان جاریکی تر سه‌رله‌نووی گۆرانیکاری و دابه‌شبوونیان به‌خۆیا نه‌وه بینیه‌وه که‌هه‌موانیان جاریکی تر کاریگه‌ری نوێیان هه‌بوو له‌سه‌ر کاری پیکخواه‌یی له‌ کوردستاندا.

۵. تیرۆر و تیرۆریستانی داعش و ئاواره‌بوونی ژماره‌یه‌کی گه‌وره له‌لایه‌ک دانیشتوانی عه‌ره‌بی سونه له‌ناوه‌په‌راست و باشووری عێراق و ناوچه‌کانی موصل و شه‌نگال بۆ ناوچه‌کانی هه‌ریمی کوردستان و له‌لایه‌کی تریش هاتنی ئاواره کورده‌کان له‌ پۆژئاوای کوردستانه‌وه بارگرانیه‌کی گه‌وره‌ی خسته سه‌ر ته‌واوی کۆمه‌لگه‌ی کوردی و حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان و هاوسه‌نگی پیکهاته و که‌لتور و ئابوری و بازاپی جاریکی تر تیکدايه‌وه.

۶. تیکچوونی په‌یوه‌ندیه‌کانی نیوان حکومه‌تی هه‌ریم و به‌غداد و بېرینی به‌شه بودجه‌ی هه‌ریم و نه‌ناردنی له‌لایه‌ن ده‌وله‌تی عێراق و دواکه‌وتنی مووچه و بودجه‌ی حکومه‌تی هه‌ریم و گرتنه‌به‌ری سیاسه‌تی پاشه‌که‌وتی مووچه و پیدانی نیوه‌مووچه و چاره‌که

مووچه بو ماوهى ۸ سال (۲۰۱۴-۲۰۲۲) هه موو ئه م دوخه ئابوريه خراپه كارىگه رى خراپى كرده سهر رهوتى كارى سه نديكايى و رېكخراوه يى له كوردستاندا.

۷. گهنده لى و نادادپه روه رى و پيشيلكردى ياسا و قورخكارى بازار و نه بوونى پلانى ئابورى و وه به رهينان و ئاوه دانیه كانيش هيندهى تر بونه هوكارى بيكارى و هه ژارى و خراپبوونى دوخى ته واوى كو مه لگه ي كورده واوى به هه موو چين و تويزه كانه وه.

۸. گرتن به رى سياسه تى ئابورى سه ربه خو و فروشتنى نهوتى كوردستان تاك لايه نه و سه ربه خو يانه و بيگه رانه وه بو ده وله تى ناوه ندى عيراق كه بوه هوكارى زيانگه ياندى و كه له كه بوونى قهرزى كو مپانيا نهوتيه كان به زياد له ۳۰ مليار دولار له سه ر نه ستوى حكومه تى هه ريمى كوردستان و ته واوى كو مه لگه ي كورده واوى.

به تيكرا ئه م هوكارانه بونه هوى نه وهى كه خه باتى سه نديكايى و پيشه يى له كوردستاندا تووشى هه لوه سته و ستوپكردى و چه قبه ستن و ته نانه ت گه رانه وه بو دواوه ش بييت و گه شه نه كات.

• جا ئه م سه نديكا و رېكخراوانه سيفاتى زورباشيان هه بوه وهك :

۱. بونه ته هوكارى رېكخستن ويه كويه كگرتوويى و كوكرده وهى تاراده يه كى باشى چين و تويزه كانى كو مه لگه لانى كه م له پرووى ئامانجه پيشه ييه كانيانه وه.

۲. بونه ته هۆكارى بوژاندنوه وژيانى سه ندىكايى و پىكىراوه يى و پيشه يى وهك شىوه خه باتىكى ناوچه يى و جيهانى و تىكه لاوبوون له گه ل خه باتى دونىاي دهره وه دا.

۳. بونه ته هۆكارى به رزكردنوه ي ناستى هوشيارى و زانستى و سياسى و نه ته وه يى له لاي تاك و خيزان و نه دامه كانى خويان.

۴. بونه ته هۆكارى به دهسته ينانى گه ليك دهسكه وتى مادى و مه عنوى بو چين و تويزه كانيان گه رچى ناكاملش بن.

• له به رامبه ريشدا سيفاتى خراپيشيان هه يه و وهك سيمايه كى ناشرين لىيان دهر وانرئيت له وانه :

۱. ته واوى ئەم سه ندىكا و پىكىراوانه سه به خو و نازاد نين له برىار و كارو ئه ركه كانياندا، به لكو هه موانيان به شىوه يه كه له شىوه كان بونه ته پاشكووى حيزبه سياسيه كان و به تايبه تيش حيزبه گه وره و بالاده سته كان.

۲. زوربه يان پىويستى و زهروره تى قوناغ و به رژه وه ندى چين و تويزه كانيان وه دىياننه هي ناون به لكو نه وه سياسه ت و ناراسته فكرى و نايدولورژه كانى حيزبه كانن كه بونه ته هوى دروستبوونى گه ليك له وه سه ندىكا و پىكىراوانه.

۳. زوربه يى نه وه پىكىراوانه كه وتونه ته ژير سايه و هه ژموني حيزبه كان به تايبه تيش حيزبه دهوله مند و گه وره و بالاده سته كان و به ته واوه تى تىكه لاوى سياسه ت و نامانجه كانيان بون و بونه ته

به‌شیکی دانه‌پراو لییان و هه‌رئه‌وه‌ش بوو له‌سالی ۱۹۹۶وه تاكو ئیستا هه‌موانیان دابه‌شبوونه‌ته‌سه‌ر هه‌ردوو زۆنی سه‌وز و زه‌رد و ناتوانن یه‌ك‌بگرنه‌وه‌.

۴. زۆربه‌یان له‌ بنه‌ما دیموکراتی و هه‌لبژاردنه‌كان و ئازادیی كاری پیکراوه‌یی دووركه‌وتونه‌ته‌وه‌ و ناتوانن به‌بی‌پریاری حیزبه‌سیاسیه‌كان هه‌نگاو بنین و گۆرانکاری و گه‌شه‌ی جووری له‌ كار و ئه‌رك و ئامانج و پلانه‌كانیاندا بکه‌ن و هه‌ر له‌ناو بازنه‌یه‌کی كلاسیکی (سونه‌تی) و بۆشدا ده‌سوورینه‌وه‌.

۵. ئه‌و سه‌ندیكا و پیکراوانه‌ زۆربه‌یان توانای مادییان كه‌مه‌یان هه‌ر نیه‌ و ناتوانن ژییانی پیکراوه‌یی خویان پیکبخه‌ن و بتوانن كار و چالاکیه‌كانیان ئه‌نجامبده‌ن. هه‌ربۆیه‌ به‌به‌رده‌وامی چاویان له‌ باره‌گای حیزبه‌كان و كه‌میكیش له‌حكومه‌ته‌ بۆ یارمه‌تیدانیان و هه‌رئه‌مه‌شه‌ بۆته‌ هوکاری ئه‌وه‌ی كه‌ بونه‌ته‌ پاشگری حیزبه‌سیاسیه‌كان و هه‌یج كات ده‌ستپیشخه‌ری له‌ده‌ستی خویاندا نیه‌.

هه‌ربۆیه‌ تا ته‌واوی ئه‌و سه‌ندیكا و پیکراوانه‌ نه‌بنه‌ پیکراوی سه‌ربه‌خۆ و ئازاد له‌كار و كرده‌وه‌ و پریار و خه‌باتیاندا ناتوانن بینه‌ پیکراویکی متمانه‌پیکراو و سه‌رکه‌وتوو و گه‌شه‌کردوو و پرسته‌قینه‌. به‌لکو هه‌ر به‌پیکراویکی بوکه‌له‌یی و ده‌سته‌مۆ و بی‌توانا و پاشکه‌وته‌ی فه‌رمان و به‌رنامه‌ی حیزبه‌سیاسیه‌كان ده‌میینه‌وه‌.

• **ئه‌و ئالنگاریانه‌ی که پووبه‌پرۆوی کاری سه‌ندیکیایی ده‌بنه‌وه:**

گه‌لیک رێگری و ئالنگاری پووبه‌پرۆوی کاری سه‌ندیکیایی و پیشه‌یی ده‌بنه‌وه له هه‌ریمی کوردستاندا که ده‌بنه هۆی راگرتن و رێگری له‌به‌ره‌وپێشبردنیان له‌وانه:

۱. نه‌بوون و ده‌رنه‌کردنی یاسایه‌کی کاری پێشکه‌وتووخوازی مۆدێرن له‌هه‌ریمی کوردستاندا.

۲. دابه‌شبوونی سیاسی له کوردستان و په‌نگدانه‌وه‌ی له‌سه‌ر دابه‌شبوونی کۆمه‌له‌ و ریکخوا و سه‌ندیکا و یه‌کێتیه‌ کرێکاری و پیشه‌یه‌یه‌کان به‌سه‌ر دوو زۆنی سه‌پینراودا. له‌سه‌ر حسابی کاری سه‌ندیکیایی و خه‌باته‌ داواکاریه‌کانیان.

۳. هه‌ڵدانی حیزبه‌ سیاسییه‌کان بۆ ده‌ستی‌وه‌ردان و خۆسه‌پاندن له‌کاری سه‌ندیکا‌کاندا و کۆتوبه‌ندکردنی کار و هه‌ڵسوکه‌وتیان.

۴. ئه‌نجامنه‌دانی هه‌لبژاردنی خولیه‌کان به‌شی‌وه‌یه‌کی ریکوپێک و دیموکراتیانه‌ بۆ به‌رپۆه‌بردنی سه‌ندیکا‌کان.

۵. هاوکاری نه‌کردن یان پالپشتیه‌کی که‌می دارایی سه‌ندیکا و ریکخواوه‌کان بۆ ئه‌وه‌ی بتوانن به‌کار و چالاکیه‌کانیان هه‌ستن.

۶. که‌می هوشیاری له‌لایه‌ن ئه‌ندامانی ئه‌و سه‌ندیکا و ریکخواوانه‌ به‌ کاری سه‌ندیکیایی و پیشه‌یی و دیموکراتی.

۷. که‌می هه‌لی کار و بلا‌بوونه‌وه‌ی زۆری بێ کاری و هه‌ژاری و نارێکی و ناهاوسه‌نگی بازا‌ر له‌پرۆوی خواست و خستنه‌پروه‌وه‌.

۸. نه‌بوونی پلانیکی نیشتیمانی سه‌رتاسه‌ری بو پاپشتیکردنی کاری سه‌ندیکیایی و خزمه‌تکردنی چین و تویره جیاوازه‌کان و گه‌شه‌پیدانیان.

۹. نه‌بوونی کاری پیکه‌وه‌یی و هه‌مئاهه‌نگی له‌نیوان سه‌ندیکا‌کان و ریکخواه‌کانی کو‌مه‌لگه‌ی مه‌ده‌نیدا به‌تایبه‌تیش له‌کار و چالاکیه‌کانی‌اندا که خزمه‌ت به‌تاک و کو‌مه‌لگه‌ ده‌گه‌یه‌نن.

*

به‌شی شه‌شه‌م
یه‌کیته‌ی نیشته‌مانی کوردستان
وخه‌باتی ديموکراتی ریکخواه‌یی و سه‌ندیکایی
و پيشه‌یی

• **یه‌کییتی نیشتیمانی کوردستان و خه‌باتی دیموکراتی ریکخواه‌یی و**

سه‌ندی‌کایی و پیشه‌یی

یه‌کییتی نیشتیمانی کوردستان وه‌ک پارتیکی سیاسی پیشکه‌وتووخواز و خاوه‌ن به‌نامه و فکر و ئایدیایه‌کی نوئی سه‌رده‌میانه هر له‌ساتی دامه‌زاندنیه‌وه له ۱/۶/۱۹۷۵ وه و دواتریش ده‌ستپیکردنه‌وه‌ی خه‌باتی چه‌کداری و شوپرش له قوئاغی شاخدا له ۱/۶/۱۹۷۶ دا و پیشتیش وه‌ک بناغه‌یه‌کی سه‌ره‌کی و بالیکی گه‌وره و کاریگه‌ری گرنگی یه‌کییتی که بریتی بوو له کۆمه‌له‌ی مارکس-لینینی کوردستان و دواتر ناوه‌که‌ی گوپدرا به کۆمه‌له‌ی په‌نجده‌رانی کوردستان وه‌ک ریکخواویکی چه‌پ و سوئالیستی، له ۱۰/۶/۱۹۷۰ دا. هر له‌سه‌ره‌تا و ده‌ستپیکه‌وه باوه‌ری به‌خه‌باتی جه‌ماوه‌ری و پیشه‌یی و دیموکراتی سه‌رجه‌م چین و تویره‌کان هه‌بوه له‌چوارچیوه‌ی به‌ره‌یه‌کی یه‌کگرتوی نیشتیمانی پیشکه‌وتووخوازدا که هه‌موان هاوکار و پالپشتی یه‌کتر بن نه‌ک دژ و ناحه‌ز و نه‌یاری یه‌کتر بن، چونکه سیاسی شوقینی و نه‌ته‌وه‌یی پرژیمه‌یه‌ک له‌دوایه‌که‌کانی عیراق به‌پاشایه‌تی و کۆماریه‌وه هه‌یچ کات وه‌لام ده‌ره‌وه‌یه‌کی راستگو و راسته‌قینه‌ی خه‌بات و داواکاری و مافه‌ په‌واکانی گه‌لی کورد نه‌بوون و هه‌یچ کات په‌روایان پیی نه‌بوه و هه‌مووکات له جیاتی سیاسی گه‌فتوگو و دانیشتن و پاریژ و به‌ئاشتی چاره‌سه‌ری کیشه‌کان په‌نایان بردۆته به‌رجه‌نگ و کاولکاری و سووتماکردنی کوردستان و نه‌نفال و کیمیاوی بارانکردن و

سیاسه‌تی راگواستن و به‌به‌عسیکردن و به‌عه‌ره‌بکردن و کوشتوبر و به‌کاره‌ینانی زمانی زبر و توندوتیژی، هه‌ربویه ئه‌م که شوه‌ه‌وا تو‌قینه‌ر و دوژمنکارانه‌یه پیویستی به‌وه کرده که هه‌موان پیکه‌وه شانبه‌شانی یه‌کتری خه‌باتی رزگاری نیشتیمانی و دیموکراتی سه‌ربخن. سه‌ره‌پای بوونی نا‌کوکی و ملامانی فکری و حیزی له‌نیوانیاندا، چونکه بنه‌مای یه‌کی‌تی و کی‌پرکی (دژایه‌تی) شو‌ر‌ش‌گی‌ری ده‌یتوانی هه‌موان له به‌ره‌یه‌کی یه‌ک و یه‌ک‌گرتووی به‌هیزدا کو‌یکاته‌وه. به‌تایبه‌تیش کاری پیکه‌وه‌یی له‌نیوان هه‌ر چوار چینه سه‌ره‌کیه‌کی کو‌مه‌لگه‌ی کورده‌واریدا، له چینی کریکاران (پرولیتاریا) هه‌رچه‌نده کوردستان ولاتیکی پیشه‌سازی نه‌بوه که کارگه و کارخانه‌ی گه‌وره‌ی تیادابیت و چینی کریکارانیش زور و گه‌وره و کاریگه‌ر بووین، به‌لام هه‌میشه پارتیه‌ چپ و سو‌سیالیستی‌ه‌کان به‌تایبه‌تیش (مارکس-لنین) یه‌کان له‌چوارچیه‌ی به‌رنامه و ئایدیا و فکری سو‌سیالیستی زانستیدا پر‌وای گه‌وره‌یان به‌خه‌باتی چینی کریکاران هه‌بوه وه‌کو چینی پیش‌په‌ر و سه‌رکرده بو خه‌بات و شو‌ر‌شه‌کان، چونکه به‌پر‌وای ئه‌وان ته‌نها چینی کریکارانه ده‌توانیت رابه‌رایه‌تی خه‌بات و شو‌ر‌ش بکات و بشیگه‌یه‌نیته دوا مه‌نزل‌گای سه‌رکه‌وتن، چونکه چینیکی یه‌کو یه‌ک‌گرتووی به‌هیزه و ده‌توانیت ماشین و ماکینه‌ی پیشه‌سازی و کارگه و کارخانه گه‌وره‌کانی حکومت و سه‌رمایه‌دارانیش په‌کبخت

و دىشى سىستەمى سەرمايەدارى و ئىمپىريالىزم و كۆلۈنئىيالىزم و فىودالىزم و پىشە فاشى و نازى و داگىركارىيەكان بۇستىتەوھ.

دواترىش بەھەمناھەنگى چىنى جووتياران وەك چىنىكى فراوان و گەورەى كۆمەلگەى كوردەوارى لەبەرئەوھى زۆرىنەى دانىشتوانى كوردستان بەكارى كشتوكالەوھ خەرىكبوون لە گوند و شار و شارۆچكەكاندا و كوردستانىش بەسروشتى خۆى و قۇناغەكانى گوزەران تىايدا ولاتىكى كشتوكالى دواكەوتوو بوھ نەك پىشەسازى، بەلام لەگەل ئەوھى جووتياران ھەمىشە سوپاى بنەپەتتى شۆرشى نىشتىمانى ديموكراتى پىكەدەھىنن و لەگەل كرىكاراندا ھىزى پالئەرى بنەپەتتى شۆرش پىكەدەھىنن، بەلام ناتوان سەركردايەتتى شۆرش تاسەركەوتن بكەن.

دواترىش لەگەل چىنى وورده بۇرژوازى و پۇشنىيرانى شۆرشگىر و بەھاوپەيىمانى لەگەل بۇرژوازى گەورەى نىشتىمانىدا بەرەيەكى گەورە و كارىگەرى يەكگرتوو پىكەھىنن، و ھەمىشە ويستويەتى ھەموو ھىز و تواناكان لە دەورى پارتىكى چەپى شۆرشگىرى پىشكەوتووخوازى چەكدار كۆبكاتەوھ بۇ ئەوھى بە توانا و وزە و خەباتى ھەموان قۇناغى رىزگارى نىشتىمانى و شۆرش سەربخەن و بگەن بە ئاوات و ئامانجى كۆتايىيان لە رىزگاركردى نىشتىمان و نەتەوھدا و دامەزراندنى دەولەتى سەربەخۆى كوردى وەك ھەموو نەتەوھ و گەلانى ناوچەكە و جىھانىش.

له قوئای شاخیشدا به ده‌ستپیشخه‌ری و هاندانی یه‌کییتی نیشتیمانی کوردستان ژماره‌یه‌ک له و ریکخواوانه‌ی دامه‌زاندوه و پشتیوانی لی‌کردوون وه‌ک یه‌کییتی (ژنان و ماموستایان و نوسهران و هونه‌رمه‌ندان و نه‌دیبان و زانایانی ئایینی و خویندکاران ... هتد).

که‌هه‌موانیان له‌پال کاروچالاکیه‌ پسیوپی و پیشه‌یه‌کانی خوئاندا پالپشت و پشتیوانی خه‌باتی شاخ و چه‌کداری بوون وه‌ک هاوکارییه‌کی شوپش له و قوئای پرزگاری نیشتیمانیه‌دا. نه‌مه بوخوی سه‌ره‌تایه‌کی گ‌رنگ بوو که هی‌زیکی چه‌کداری و له‌ناوچه‌یه‌کی بچووکی ده‌سه‌لاتیدا به و شیوه‌یه‌ گ‌رنگی به‌خه‌باتی چه‌ماوه‌ری و دیموکراتی بدات. و له‌سه‌ر زه‌مینه‌ی واقعیش بیچه‌سپینیت به‌هه‌لب‌ژاردنی نه‌نجومه‌نی گونده‌کان به‌پروسه‌یه‌کی دیموکراتی و ئازاد بو به‌ریوه‌بردنی ئیشوکاری ناو گونده‌کان و وه‌ک ره‌نگدانه‌وه‌ی سیاسته‌کانی خوی بو گ‌ریدان و کو‌کردنه‌وه‌ی گونده‌کان له‌ناو‌خویان و له‌گه‌ل ده‌ورو به‌ره‌کانیاندا و بو‌یه‌خه‌ستنی گوتار و کرداریان له‌به‌رامبه‌ر شوپش و دوژمن و داگیرکارانیشدا و دوورخه‌ستنه‌وه‌یان له‌په‌رته‌وازه‌یی و دوورله‌یه‌کتری و دپ‌دۆنگی.

هه‌ربویه‌ دوای نه‌وه‌ی که له‌سالی ۱۹۹۱ دای دوای راپه‌رینه‌ مه‌زنه‌که‌ی به‌هاری سالی ۱۹۹۱ی گه‌له‌که‌مان دژی پرژیمی به‌عسی صدامی و ته‌فروتوونا‌کردنی داموده‌زگا داپلۆسینه‌ره‌کانی و چیک‌کردنی هه‌لب‌ژاردنی په‌رله‌مانی کوردستان و دامه‌زاندنی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستانیش، که یه‌کییتی نیشتیمانی کوردستان

توانى رېژهى ۵۰٪ دهنگى كۆمه‌لانى خه‌لكى كوردستان بۆخوى مسۆگه‌ر بكات و بېيټه به‌شيك و لايه‌نيكى گه‌وره و گرنگ و كارىگه‌ر و سه‌ره‌كى ئه‌و ده‌سه‌لاته شه‌رعيه‌ى كه له‌لايه‌ن كۆمه‌لانى خه‌لكه‌وه متمانه‌ى پيدرا.

• دواى ئه‌وه‌ى كه له‌كۆنگره‌ى يه‌كه‌مى خويدا له ماوه‌ى نيوان ۱/۲۷ تا ۱۹۹۲/۲/۱۴ دا له سلیمانی وهه‌ولير، برپاری هه‌لوه‌شانه‌وه‌ى هه‌رسى باله‌كه‌ى خويدا (كۆمه‌له‌ى ره‌نجده‌رانی كوردستان و يه‌كيتى شوپشگيپرانی كوردستان و هيلی گشتی) و هه‌موانيانى يه‌كخست له‌ژير ناو‌نيشانی (يه‌كيتى نيشتيمانی كوردستان) دا و هه‌ر له‌و كۆنگره‌يه‌شدا برپاری په‌سه‌ندكردنى به‌رنامه سياسيه‌كه‌ى و ئايدا و ريبازى فكري و كاركردنه‌كه‌شى دا به ريبازى (سوشیال ديموکراتى) و له خالى دوهم-پينا‌سه‌ى يه‌كيتى نيشتيمانی كوردستاندا هاتوه:

(يه‌كيتى نيشتيمانی كوردستان رېځخراويكى سوشیال ديموکراته، له پيناوى ديموکراسى و نازادى و يه‌كسانيدا، دژى ديكتاتورى وجه‌نگ و داگيرکردن و ده‌ستدریژى، دژى چه‌وساندنه‌وه‌ى نه‌ته‌وايه‌تى و چينايه‌تى و دينى، دژى پيشيلکردنى مافى مروقه، دژى تيرور و شوڤينيزم و كۆنه‌په‌رستى، له پيناوى مافى چاره‌ى خۆنوسين و هاوكارى و پي‌كه‌وه ژيانى گه‌لان به ناشتى و ته‌بايى تيده‌كۆشى).

كه ئه‌م گۆرانكاريه بۆخوى وه‌ك وه‌لامده‌ره‌وه‌يه‌كى قۆناغه نوپكه‌ى ده‌سه‌لات و ئۆرگانه شه‌رعيى و هه‌لبژيردراوه‌كان و گۆرانی له

قوئاغی شاخ و شوپرشه‌وه بو قوئاغی ده‌سه‌لاتی مه‌ده‌نی و خه‌باتی هه‌لبژاردن و جه‌ماوه‌ری و په‌رله‌مانی بو، که پیویستی ده‌کرد یه‌کییتی نیشتیمانی کوردستان به‌سه‌ر به‌رنامه و بیروباوه‌ر و بنه‌ما فکریه‌کانی خویدا بچیته‌وه و بیانگونجینیت له‌گه‌ل رۆحی سه‌رده‌م و قوئاغه نوێکه‌دا.

ئه‌وه‌تا له به‌رنامه‌ی په‌سه‌ندکراوی یه‌که‌مین کۆنگره‌ی گشتی یه‌کییتی نیشتیمانی کوردستان له‌سالی ۱۹۹۲دا له ژیر به‌ندی ئامانجه سیاسییه گشتیه‌کان و له خالی (۴) دا هاتوه:

(یه‌کییتی نیشتیمانی کوردستان خه‌بات ده‌کات بو، مسوگه‌رکردنی زه‌مینه‌ی ژبانی دیموکراتی و ئازادی فکر و ئازادی ویژدان و دین و مه‌زه‌ه‌ب و کار، ده‌ربرینی بیر و باوه‌ر، ئازادی رۆژنامه نووسی، ئازادی هاتووچوونیشته‌جیبوون، ئازادی کاری سیاسی، نه‌قابی، کۆمه‌له‌ی جووتیاران، ریکخراوه پیشه‌یی و دیموکراتیه‌کانی خویندکاران، ژنان، مامۆستایان، زانایانی ئاینی، کارمه‌ندان تهن‌دروستی، ئه‌ندازیاران و لاوان و... هتد. ئازادی پیکهینانی ریکخراو و یه‌کییتی وه‌ونه‌رمه‌ندان و نوسه‌ران و یانه‌ی وه‌رزشکاران).

له‌خالی (۵) یشدا هاتوه:

(ئازادی مانگرتن و خویشاندان بو کریکاران و جووتیاران و کۆمه‌لانی خه‌لك).

• له دووه‌مین کۆنگره‌ی گشتی په‌سه‌ندکراوی خویدا له ۱/۳۰ تا ۵/۳/۲۰۰۱دا له سلیمانی، جاریکی تر یه‌کییتی نیشتیمانی

کوردستان جهخت ده‌کاته‌وه له‌سه‌ر گرن‌گیدان به‌ خه‌باتی پېشه‌یې و دیموکراتی چین و تووژه‌کانی کومه‌ل‌گه‌ی‌کورده‌واری وله‌م کونگره‌یه‌شدا:

له‌ به‌ندی نو‌یهم (مه‌کته‌به‌کان) وله‌خالی (٤) دا‌ بریاریدا که مه‌کته‌بی‌ک به‌ناوی (مه‌کته‌بی رېځخراوه دیموکراتیبه‌کان) دا‌بمه‌زینیت و لی‌پرسراوه‌که‌شی ئەندامی کومیت‌ه‌ی سه‌رکردایه‌تی بی‌ت و له (٥-٧) ئەندام مه‌کته‌بیش پیکبیت. ئەرک و ده‌سه‌لاته‌کانیشی دیاریک‌دوه.

• له‌ سی‌یه‌مین کونگره‌ی گشتی خویدا له‌ ماوه‌ی نیوان ٦/١ تا ٢٠١٠/٦/١٤ له‌ سلیمانی، به‌ه‌مان شیوه‌ یه‌کی‌تی نیشتی‌مانی کوردستان خو‌ی ناسان‌دوه به: (یه‌کی‌تی نیشتی‌مانی کوردستان، حیزب‌یک‌ی سو‌سیال دیموکراتی گه‌لی کوردستانی عی‌راقه، له‌ پېشه‌وه‌دا نو‌ینه‌ری کری‌کاران و په‌نجده‌رانی بیر و بازوی کومه‌له، تیده‌کو‌شیت له‌ پینا‌و ته‌واوک‌ردنی ئەرکه‌کانی پر‌گاری نیشتی‌مانی و سیسته‌می دیموکراسی سکولار، بنیات‌نانی کومه‌لی مه‌ده‌نی پېشکه‌وتوو‌ی گونجا‌و له‌گه‌ل هه‌لومه‌رجی ئیستای د‌ونیا‌دا،.....).

• به‌ه‌مان شیوه‌ و له‌م کونگره‌یه‌شدا له‌ به‌شی شه‌شهم (مه‌کته‌ب و ده‌زگا‌کان) و له‌ماده‌ی (٤٧) دا‌ جار‌یک‌ی تر مه‌کته‌بی رېځخراوه دیموکراتیبه‌کانی چه‌سپاند‌وته‌وه وه‌ک مه‌کته‌بی‌کی گه‌وره و گرن‌گ له‌ په‌یکه‌ری رېځخستنی خویدا.

• له‌ چواره‌مین کونگره‌ی گشتی خویدا له‌ ماوه‌ی نیوان ١٢/٢١ تا ٢٠١٩/١٢/٢٥ له‌ سلیمانی یه‌کی‌تی نیشتی‌مانی کوردستان له‌

بەشى ھەوتەم (مەكتەبەكان) و لەمادەى (٤٦)دا مەكتەبى رېڭخراوه ديموكراتيه كانى لە پەيكەرى رېڭخستنى خۆيدا چەسپاندۆتەو و ٺەرك و دەسەلاتەكانى ديارىكردو ،كە لەدوو بۆردى (جەماوهرىيەكان و پېشەيىەكان) پېكھاتوو.

بەم شىوھە يەكئىتى نىشتىمانى كوردستان باوھرى تەواوى بەخەباتى سەرچەم چىن و توئۆزەكان ھەبو و كارى جدىشى كردو بۆ پىشتىوانى و پالپىشتى و دامەزراندنى ھەموو رېڭخراوه كرىكارى و پېشەيى و جەماوهرىيەكان بۆئەوھى لەسايەى دەسەلاتى كوردى خومالى و ديموكراسى و ئازادىەكاندا ھەموانىيان بکەونە خو بۆ پېكەوھەنانى سەندىكا و رېڭخراوه پېشەيىەكانى خويان و تاوبدەن بۆ وەدەيھىنانى ئامانچ و دەستخستنى مافەرەواكانى خويان و ببەنە پالپىشتىەكى راستەقىنەى پارتە سىياسىيەكان لەقوناغى پزگارى نىشتىمانى و ديموكراتى گەلەكەمان لەم ھەرىمى كوردستانەدا.

ئەوھوو بەدەيان رېڭخراو و كۆمەلە و سەندىكا و يەكئىتى كرىكاران و پېشەوھەرە جىاوازەكان دامەزران بە وینەى (كرىكاران و جووتياران و لاوان و خوئندكاران و ژنان و نوسەران و ئەدىبان و ھونەرمنەدان و پزىشكان و ئەندازىاران و پارىزەرەن و زانايانى ئاينى و تەكنىككاران و كارمنەدانى تەندروستى و كورتەبالا و نابىنا و نابىستا و كەمئەندام و... ھتد.) كە ھەموانىيان توانيان ژمارەيەكى باش لە ئەندام بۆخويان كۆپكەنەو و بتوانن گەلێك دەسكەوتى گرنكى مادى و مەعنەوئىش لەسايەى ھكومەتى ھەرىم كە يەكئىتى

نیشتیمانی کوردستان پایه‌یه‌کی گرنگی بوو وه‌دیبه‌ینن و له‌هه‌موو پروه‌کانی سیاسی و ئابوری و کۆمه‌لایه‌تی و وشیاریه‌وه سوود و قازانج بکه‌ن.

بۆیه کاری پشتیوانی و هاندان و ریزگرتنی یه‌کی‌تی نیشتیمانی کوردستان بۆ ریکخواه کریکاری و پیشه‌یی و سه‌ندی‌کا‌کان هه‌لقولوی بیروباوه‌ری راسته‌قینه‌ی خۆیه‌تی و باش ده‌زانیت که خه‌باتی سیاسی به‌ته‌نها ناتوانیت ته‌واوی خواست و ویست و داخوازیه‌کانی هه‌موان وه‌دیبه‌ینیت و ته‌واوی کۆمه‌لگه‌ش له‌ ده‌وری به‌رنامه و پێباز و بیروباوه‌ره‌ حیزبیه‌کانی خۆی کۆبکاته‌وه گه‌ر نه‌و چین و تووژانه‌ی کۆمه‌لگه‌ش خۆیان و به‌ده‌ست و بازووی خۆیان خه‌بات نه‌که‌ن و کارنه‌که‌ن بۆ وه‌دیبه‌ینانی خواست و ئاما‌نجه‌کانیان.

هه‌ر بۆیه گرنگی‌دانی یه‌کی‌تی نیشتیمانی کوردستان وه‌ک پارته‌یی‌کی گه‌وره و گرنگ و کاریگه‌ری هه‌ری‌می کوردستان و عێراق و ناوچه‌که و ته‌نانه‌ت دونیاش به‌هۆی نه‌وه‌ی که نیوه‌ی ده‌سه‌لات و هوکمرانی هه‌ری‌می کوردستانی له‌لایه و خاوه‌ن پێگه و نفوزی‌کی سیاسی و ئابوری و ئه‌منی و چه‌کداری و کۆمه‌لایه‌تی کۆمه‌لگه‌ی کوردستانه و هه‌لگری بیروباوه‌ری (سو‌سیال و سو‌شیالیست دیموکراتیه) و سکرته‌یری گشته‌یه‌که‌شی هه‌قالی کۆچکردوو سه‌رۆک مام جه‌لال بوه یه‌کی‌که له‌جیگرانی سکرته‌یری گشته‌ی ریکخوا‌ی ئینته‌رناسیونال SI و بو‌خۆشی یه‌کی‌تی نیشتیمانی کوردستان وه‌ک یه‌که‌م پارته‌ی سیاسی هه‌ری‌می کوردستان له‌سالی ۲۰۱۲ وه‌ بو‌ته ئه‌ندامی کارا و

چالاكى رېڭخراوهكە و سالانە بەشدارى كاراي كۆنگرە گىشتىيەكانى دەكات.

ئاشكرايە پارتە سۆسىيال ديموكراتەكان لەھەموو دونيادا و بەتايبەتتېش لەولاتانى ئەوروپادا وەكو ئەلمانىا و دانىمارك و نەرويچ و سوید و نەمسا و ھۆلەندا و ئايسەلەندا و فينلەندا و ...ھتد. لەدەسەلاتى سىياسىدان و توانىويشيانە بەھۆى بەرنامە سىياسى و ئابورى و كۆمەلايەتتەكانىانەوہ بىنە جىگەى متمانەى زۆرىنەى كۆمەلگەكانىان و فرە چىن و توئزەكانىان لەدەور كۆبىيىتەوہ و توانىويانە رېز لە بەھا گىرنگەكانى ئازادى و دادپەرەرى و ھاوكارى بگىر و بشتوانن كۆمەلگە و دەولەتتېكى خۆشگوزەران وەدىيىنن كە ھەموان بەتاك و خىزان و تەواوى كۆمەلگە لەسايەيدا ھەست بە ژيان و كەرامەتى شايستەى خويان بگەن و ھەموانىش پىكەوہ كارىبگەن بۆ زياتر چەسپاندى ئەو بنەما مرؤڤ دۆستانە و پىكەوہش رېڭخراوہ كرىكارى و پېشەيى و سەندىكايىيەكانىش ھىمەتى خەمخۆرانە بگەن لەو پىناوہدا.

جا يەكئيتتېش لە ئىستادا بەھەمان بىرپوچوون و بەرنامەى سۆسىيال ديموكراتەكان كەوتۆتە خۆى بۆئەوہى بتوانىت لانى كەمى بەرنامەكانى جىيەجىيىكات و ھەمىشە لەبەرنامەى ھەلبىژادنەكانى پەرلەمانى كوردستاندا دروشمى ھەلى كار وئاسايش و خزمەتگوزارى بەرزكردۆتەوہ چونكە باش دەزانىت كە گەر ھەلى كارى يەكسان بۆ ھەموان داىبىنكرىت و لە پالىشىدا ئاسايش و

ئارامی سه‌ر و گیان و مالی هه‌موان بپاریزیت و خزمه‌تگوزاریه بنچینه‌ییه‌کانیشیان بۆ دابینبکریت ئه‌وا به‌دلنیا‌ییه‌وه کۆمه‌لگه‌یه‌ک و ده‌وله‌تیکی خوشگوزهران داده‌مه‌زینریت. که‌ئه‌مه‌ش ئامانجی کۆتاو ستراتژیی یه‌کیتی نیشتیمانی کوردستانه.

هه‌ربۆیه‌یه‌کیتی نیشتیمانی کوردستان به‌راستگۆیا‌نه‌ پشتیوانی خه‌باتی جه‌ماوه‌ری و پیکخواه‌یی و سه‌ندیکی سهرجه‌م چین و تویره‌کانه و له‌په‌یکه‌ری پیکخستنی حیزییی خۆیدا مه‌کته‌بیکی گه‌وره و گرنگ و کاریگه‌ری به‌ناوی (مه‌کته‌بی پیکخواه دیموکراتیه‌کان) هه‌وه دامه‌زاندوه و له‌لایه‌ن ئه‌ندامیکی مه‌کته‌بی سیاسیه‌وه به‌رپۆه‌ده‌بریت. که‌ئه‌مه‌ش مانای گرنگیدانی یه‌کیتی نیشتیمانی کوردستانه به‌و خه‌باته دیموکراتی و جه‌ماوه‌ریه‌ی هه‌موو چین و تویره‌کان. به‌به‌رده‌وامیش هانیان ده‌دات بۆ زیاتر گه‌شه‌کردن و پیکخستنی کاری پیکخواه‌یی و پیشه‌یی و دیموکراتی خۆیان له‌سه‌ر بنه‌مای دیموکراتی و دادپه‌روه‌ری و کاری پیکه‌وه‌یی و پاراستن و پیکگرتن له‌نازادیه‌کان و مافه‌کانی مرو‌ف و پاراستنی سه‌وزایی و جوانی ژینگه‌ی کوردستان و سه‌روه‌بوونی یاسا و یه‌کسانبوونی هه‌مووانه له‌به‌رده‌م یاسادا له‌په‌وه‌ی جینده‌ریه‌وه و له‌پیدان و په‌خساندنی هه‌له‌کانی ژیان و کار و پیکگرتنیش له‌مافه‌کانی ژنان و... هتد.

هه‌ربۆیه‌یه‌کیتی نیشتیمانی کوردستان خه‌باتی سه‌ندیکی و پیکخواه‌ پیشه‌یی و جه‌ماوه‌ریه‌کان به‌پالپشت و ته‌واوکاری

خه‌باتی سیاسی و پرزگاری نیشتیمانی دیموکراتی ده‌زانیت و برۆی ته‌واویشی به‌توانا و داهینان و خه‌باته دیموکراتی و پیشه‌یه‌کانیان هه‌یه و هه‌رچیش بتوانیت بۆ یارمه‌تیدان و پالپشتی له‌ماف و داواکاریه‌ په‌واکانیان که‌مه‌رخه‌می ناکات.

• چی بکریتا بۆ گه‌شه‌پیدانی خه‌بات و کاری پێکخراوه پیشه‌یی و دیموکراتیه‌کان له‌ کوردستاندا

له‌هه‌ریمی کوردستانی خاوه‌ن شه‌رعه‌تی په‌رله‌مانی و حکومه‌ت وه‌کو دوو ده‌سه‌لاتی متمانه‌پیدراو له‌لایه‌ن جه‌ماوه‌ری گه‌له‌که‌مان و په‌رله‌مانی کوردستانه‌وه که‌ نماینده‌ی ده‌سه‌لات و هوکمه‌رانی هه‌ریمه‌که‌مان ده‌که‌ن وه‌ک هه‌ریمیکی دانپیدا‌نراو له‌لایه‌ن ده‌ستووری هه‌میشه‌یی عێراقه‌وه له‌سالی ۲۰۰۵ وه‌ و وه‌ک به‌شیکی دانه‌پروا له‌ده‌وله‌تی عێراقی فیدرالی، و خاوه‌ن یاسا و پێساکانی تایبه‌ت به‌خۆی بۆ پێکخستنی هه‌موو که‌رت و بواری لایه‌نه‌کانی ژیا‌نی کۆمه‌لگه‌ی کورده‌واریمان، له‌وباره‌یه‌وه له‌لایه‌ن په‌رله‌مانی کوردستانه‌وه چه‌ندین یاسا ده‌رکراوه به‌مه‌به‌ستی پێکخستنی خه‌بات و کاری سه‌ندیکا و پێکخراو و یه‌کی‌تی و کۆمه‌له‌کان له‌وانه یاسای ژماره ۱۸ ی سالی ۱۹۹۳ ی (کۆمه‌له‌ و پێکخراوه‌کان)، ئیدی له‌دوای ده‌رکردنی ئه‌و یاسایه‌وه هه‌ر کۆمه‌له‌ و گروپیکی پیشه‌یی که‌وته‌نه‌خۆ بۆ دامه‌زراندنی پێکخراوی تایبه‌ت به‌ پیشه‌کانیان و که‌وته‌نه‌ خه‌باتی ناشتیانه و دیموکراتیانه‌یان بۆ وه‌ده‌سته‌پێنانی خواست و ویست و ماف و داواکاریه‌کانیان. و له‌ ئێستادا زیاده‌

(٤٠٠٠) له ریکخراوه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی (ناحکومی) و کۆمه‌له‌ و یه‌کیته‌ی پیشه‌یی و سه‌ندیکا و ناوه‌نده‌ رۆشنی‌رییه‌کان و ژماره‌ی توپری ریکخراوه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی (ناحکومی) هه‌ن له هه‌ریمی کوردستاندا.

جابۆئه‌وه‌ی ئه‌و سه‌ندیکا و کۆمه‌له‌ و یه‌کیته‌یانه‌ به‌باشترین شیواز و سه‌رکه‌وتووانه‌ کاری پیشه‌یی و سه‌ندیکایی خۆیان ئه‌نجامبده‌ن، ئه‌وا ده‌کریت کۆمه‌لیک هه‌نگاو هه‌لبنریت له‌وانه‌:

١. کاری ئه‌و کۆمه‌له‌ و یه‌کیته‌ی و سه‌ندیکا پیشه‌ییانه‌ به‌ته‌واوه‌تی سه‌ربه‌خۆ و ئازادبن و هیچ که‌س و لایه‌نیک ده‌ست وهرنه‌داته‌ کاروباریانه‌وه‌.

٢. ئه‌و کۆمه‌له‌ و ریکخراوانه‌ بنه‌مای کاری پیشه‌ییان بکه‌نه‌ بنه‌ما و به‌شیوه‌یه‌کی ئازاد و دیموکراتانه‌ سه‌رکردایه‌تی خۆیان هه‌لبیژیرن و پابه‌ندبن به‌ ئالوگۆری ئاشتیانه‌ و بی‌گرفت له‌ رابه‌رایه‌تی‌کردنیدا به‌شیوه‌یه‌کی به‌رده‌وام و ریکۆپیک و بی‌دواکه‌وتن.

٣. کاروچالاکیه‌کانیان ته‌نها تایبه‌تمه‌ند بیت به‌کاری ریکخراوه‌یی و پیشه‌یی خۆیانه‌وه‌ نه‌ک ببه‌ن پاشکۆی حیزبه‌ سیاسییه‌کان.

٤. هه‌موو ئه‌و کۆمه‌له‌ و ریکخراوانه‌ کاریی هاوبه‌ش و پیکه‌وه‌یی له‌گه‌ل یه‌کترا بکه‌ن بۆ ئه‌وه‌ی هیژ و توانای زیاتریان هه‌بیت و ببه‌ن

گروپی فشاری به‌هیز له‌سه‌ر حیزبه سیاسییه‌کان و حکومه‌تی ههریمیش بۆ سه‌ندنی مافه‌کانیان.

5. تابتوانن رینگه و شیوازی ناشتیانه و مه‌ده‌نیانه بگرنه به‌ر بۆ سه‌ندنی مافه‌کانیان و گه‌رنا به‌پیی یاسا به‌رکاره‌کان و وه‌ک پیداکرتنیان بۆ سه‌ندنی مافه‌کانیان ده‌توانن خۆپیشانان و ناره‌زایی و مانگرتنیش بکه‌نه شیوازیکی خه‌باتیی پیشه‌ییان دوور له‌ توندوتیژی.

6. هاوکاری و پالپشتی خه‌باتی سیاسی و پرزگاری نیشتیمانی پارته‌ سیاسییه‌کان بکه‌ن له‌پیناو گه‌یشتن به‌ ئامانجه‌کانی گه‌له‌که‌مان له‌ سه‌ربه‌خویی و ئازادی و دامه‌زاندنی ده‌وله‌تی سه‌ربه‌خوی کوردستاندا.

7. دروستکردن و دامه‌زاندنی رایه‌له‌ی په‌یوه‌ندی له‌نیوان ئه‌م گروپ و ریکخواه کوردیانه‌دا له‌گه‌ڵ گروپ و ریکخواه هاوشیوه‌کانیان له‌ولاتانی ناوچه‌که و جیهانیشتا، به‌مه‌به‌ستی زیاتر گه‌شه‌پیدانی توانا و هیز و کاری ریکخواه‌ییان و که‌ڵک وه‌رگرتن له‌ ئه‌زموونی ئه‌وان و جیبه‌جیکردنی ئه‌وه‌ی ده‌گونجیّت له‌ ههریمی کوردستاندا.

8. هه‌ولدان بۆ پیگه‌یاندنی کادر و سه‌رکرده‌ی سه‌ندیکیایی و پیشه‌یی له‌رینگه‌ی کردنه‌وه‌ی خولی هوشیاری و به‌رزکردنه‌وه‌ی ئاستی پیشه‌ییان له‌ناوخۆ و ده‌ره‌وه‌ی ههریمی کوردستاندا. بۆئه‌وه‌ی ئه‌و کۆمه‌له‌ و ریکخواوانه‌ له‌لایه‌ن ئه‌ندامانی کارا و چالاکی

خوێانه‌وه بڕینبه‌رپوه نه‌ك كه‌سانی سیاسی و پارتە سیاسی‌ه‌كانه‌وه، چونكه كادره پیشه‌ییه‌كان خوێان باشتەر له گرفت و داواکاری و كیشه‌كانی خوێان ده‌گه‌ن و باشت‌ریش و خه‌م خۆرانه‌تریش تێده‌كۆشن بۆ وه‌دییه‌نیان.

• له‌گۆتاییدا ده‌كری‌ت به‌و شیواز و میكانیزمانه و به‌و پێش‌نیاز و بنه‌مایانه‌ی كه باس‌كران ژیان و خه‌باتی ریکخواه‌یی و سه‌ندیكایی و پیشه‌یی له هه‌ری‌می كوردستاندا ریکبخری‌ت و گه‌شه‌شی پێبدری‌ت و بكری‌ته نمونه‌ی جوان و چاولی‌كراویش بۆ ولاتانی ناوچه‌كه، بتوانی‌ت دۆخ و كه‌شه‌وه‌وايه‌کی ته‌واو دیموکراتی و نازادی سازبكری‌ت بۆ ئه‌وه‌ی هه‌موو چین و توێژه‌كان له‌هه‌ری‌می كوردستاندا بتوانن كار و چالاکی خوێان مه‌یسهر بکه‌ن و داواکاری و مافه‌ ره‌واکانیان وه‌ده‌ستی‌ین.

به‌هيوای ئه‌وه‌ی كه هه‌موان له كۆمه‌لگه‌یه‌کی پێشكه‌وتووخواز و یه‌كسان و دادپه‌روه‌ر و نازاددا، بتوانن بنه‌ما راسته‌قینه‌كانی دیموکراتی و دادپه‌روه‌ری كۆمه‌لایه‌تی بچه‌سپینن و كۆمه‌لگه‌یه‌کی خۆشگۆزه‌رانی‌ش بونیات بنی‌ین بۆ ئیستا و نه‌وه‌كانی داها‌تووشمان، له‌سایه‌ی بیروباوه‌ره‌كانی سۆشیال دیموکراتیه‌وه كه یه‌كیتی نیشتمانی كوردستان هه‌لگری بیروباوه‌ر و بنه‌ماکانی، هه‌ولێ وه‌دییه‌نیانی ئامانجه‌ پیرۆزه‌کانی‌شی ده‌دات له‌قازانجی به‌رژه‌وه‌ندیه‌كانی ته‌واوی چین و توێژه‌كاندا، بۆ ئه‌وه‌ی تاك و

خیزان و ته‌واوی کۆمه‌لگه‌ سووده‌مەندبن له‌ خیروبییری ولاته‌که‌مان، ولاتیشمان به‌هه‌ول و خه‌باتی سیاسی و پیشه‌یی و سه‌ندیکایی هه‌موان به‌ره‌و ئاستیکی به‌رزی سیاسی و ئابوری و ئەمنی و کۆمه‌لایه‌تی و که‌لتوری به‌رین، ببینه‌ هاوشانی کۆمه‌لگه‌ پیشکه‌وتوو و ئاوه‌دان و خوشگوزهرانه‌کانی ناوچه‌که‌ و جیهان، دوور له‌ جه‌نگ و تیرۆرتوقانندن و توندوتیژی و جیاوازی نه‌ته‌وه‌یی و ئاینی و مه‌زه‌به‌ی و جینده‌ری و مملانیی ناره‌وا‌ی ناوچه‌گه‌ریی و عه‌شره‌تگه‌ری و که‌سی و حیزبی ته‌سک، به‌لکو هه‌مووان له‌ پیناو کورد و کوردستان و کۆمه‌لگه‌ی کورده‌واریدا خه‌بات بکه‌ین تاده‌گه‌ین به‌ته‌واوی خه‌ون و ئاوات و ئامانجه‌کانمان له‌ دامه‌زراندنی ده‌وله‌تیکی سه‌ربه‌خۆی کوردیدا.

پاشكۆكان

پاشكوى ژماره-۱-

ياساى كارى عيراقى ژماره ۷۱ سالى ۱۹۸۷

قانون العمل رقم (۷۱) لسنة ۱۹۸۷

عنوان التشريع: قانون العمل رقم (۷۱) لسنة ۱۹۸۷

التصنيف: قانون عراقي

المحتوى ۱۰

رقم التشريع: ۷۱

سنة التشريع: ۱۹۸۷

تاريخ التشريع: ۱۹۸۷-۰۷-۲۷

مادة ۱

يهدف هذا القانون الى توظيف العمل في خدمة عملية بناء الاقتصاد الوطني من اجل الرفاهية وتحسين ظروف الحياة.

مادة ۲

يضمن هذا القانون حق العمل لكل مواطن قادر عليه بشروط وفرص متكافئة بين المواطنين جميعا دون تمييز بسبب الجنس او العرق او اللغة او الدين، ويترتب على ذلك اتاحة الفرصة لكل مواطن في

التدريب على النشاط المهني في الحدود التي ترسمها الدولة لحجم ونوع العمل في كل قطاع مهني.

مادة ٣

العمل واجب مقدس يمليه الشرف وتستلزمه ضرورة المشاركة في بناء المجتمع وتطويره وازدهاره.

مادة ٤

يكفل هذا القانون للعامل ان يحصل على اجر يكفي لسد حاجاته الاساسية ويمكنه من اعالة اسرته، ويتيح له الفرصة للتمتع بثمار ما يتحقق من تقدم اقتصادي، وتاسيسا على ذلك يراعي في تقدير الاجر ما ياتي :

اولا - نوع العمل الذي يؤديه العامل وكميته، على نحو يحقق ربط الاجر بالانتاج.

ثانيا - المساواة في الاجر بالنسبة للعمل المتساوي في النوع والكم، الذي يؤدي في ظروف متماثلة.

ثالثا - حماية الاجر على نحو يكفل عدم اقتطاع اي جزء منه الا اذا اقر القانون ذلك، على ان يحتفظ العامل دائما بجزء من الاجر يمكنه واسرته من العيش في مستوى مقبول وفقا لما يقرره هذا القانون.

مادة ٥

تقوم علاقات العمل على اساس التضامن الاجتماعي بين اطرافها بكل ما يقتضيه ذلك من تعاون متبادل ومشاركة في المسؤولية.

مادة ٦

التنظيم النقابي طرف فعال في تنظيم علاقات العمل، وحماية حقوق العمال، وتنمية شخصيتهم ومواهبهم.

مادة ٧

يعامل العامل العربي الذي يعمل في العراق، معاملة العامل العراقي في الحقوق والواجبات المقررة في هذا القانون.

مادة ٨

اولا - تسري احكام هذا القانون على جميع العمال في القطاع الخاص والمختلط والتعاوني.

ثانيا - يقصد بالعامل لاغراض هذا القانون، كل من يؤدي عملا لقاء اجر، ويكون تابعا في عمله لادارة توجبه صاحب العمل الذي يقصد به كل شخص طبيعي او معنوي يستخدم عاملا او اكثر لقاء اجر.

ثالثا - تسري احام هذا القانون على مشاريع واماكن العمل التي تستخدم عاملا واحدا فاكثر.

مادة ٩

تمثل الحقوق الواردة في هذا القانون الحد الادنى لحقوق العمال، وحيثما وجد تنظيم خاص لعلاقات العمل، تطبق على العمال احكام هذا القانون او احكام التنظيم الخاص، ايهما افضل.

مادة ١٠

اللغة العربية هي اللغة المعتمدة في جميع علاقات العمل وعقوده وسجلاته ووثائقه، وتعتمد اللغة الكردية الى جانب اللغة العربية في منطقة كردستان للحكم الذاتي، ولا يجوز الاحتجاج في مواجهة العامل باي مستند محرر بلغة اجنبية حتى وان كان موثقا بتوقيعه.

مادة ١١

يقع باطلا كل صلح او تنازل او ابراء من الحقوق المقررة للعامل بموجب احكام هذا القانون، خلال فترة المقررة للعامل بموجب احكام هذا القانون، خلال فترة قيام علاقة العمل حتى انقضاء ستة اشهر على انتهائها.

مادة ١٢

تعتبر ديون العامل او من يخلفه، الناشئة في ذمة صاحب العمل، عن علاقة العمل، ديونا ممتازة على جميع اموال صاحب العمل المدين وفقا للقانون.

المحتوى ١

مادة ١٣

تعتبر السنة لاغراض تطبيق هذا القانون (٣٦٥) يوما، والشهر (٣٠) يوما.

مادة ١٤

عند انتقال ملكية المشروع الخاص او حق الانتفاع به الى غير صاحب العمل الذين تعاقد معه العامل، يعتبر صاحب العمل الذي

انتقلت اليه ملكية المشروع او الانتفاع به، مسؤولاً عن الوفاء بالحقوق الناشئة للعامل في مواجهة سلفه.

الباب الثاني

التشغيل والتدريب المهني

الفصل الاول التشغيل

مادة ١٥

تتولى دائرة العمل في وزارة العمل والشؤون الاجتماعية عن طريق مكاتب العمل التابعة لها، تنظيم تشغيل العمال، حسب الفرص المتاحة، في مجالات العمل بما يضمن تحقيق العدالة والمساواة بينه.

مادة ١٦

تستعين دائرة العمل، في مجال التشغيل، بلجنة استشارية تشكل بقرار من وزير العمل والشؤون الاجتماعية، تقوم بتقديم المقترحات والتوصيات بهذا الشأن.

مادة ١٧

لصاحب العمل تشغيل المواطن العراقي بشرط اخبار مكتب العمل بذلك خلال مدة لا تتجاوز عشرة ايام من تاريخ التشغيل، وللمواطن الذي يريد العمل ولم يحصل عليه ان يسجل اسمه في مكتب عمل منطقتة، الا اذا نص القانون على خلاف ذلك.

مادة ١٨

لصاحب العمل تشغيل العامل العربي بشرط اخبار مكتب العمل بذلك خلال مدة لا تتجاوز عشرة ايام من تاريخ التشغيل، وللعامل العربي، الذي يريد العمل ولم يحصل عليه، ان تسجل اسمه في مكتب عمل منطقتة، الا اذا نص القانون على خلاف ذلك.

مادة ١٩

تلتزم مكاتب العمل، التابعة لدائرة العمل، باتباع الاجراءات التالية في تشغيل العمال :

اولا - تسجيل اسماء طالبي العمل مباشرة في سجل خاص حسب تاريخ ورود طلباتهم.

ثانيا - تثبيت نوع العمل الذين يطلبه العامل استنادا الى الوثائق والشهادات التي يقدمها عند تسجيله.

ثالثا - منح طالب العمل وثيقة تسمى (بطاقة تشغيل) تثبت فيها البيانات الشخصية الخاصة به ونوع العمل الذي طلبه.

مادة ٢٠

لصاحب العمل ان يطلب ، من مكتب العمل في منطقتة، ترشيح اي عامل للعمل لديه وفقا للاجراءات الاتية :

اولا - تقديم طلب الى مكتب العمل في منطقتة يبين فيه نوع العمل المطلوب والمواصفات التي يشترط توفرها في العامل المطلوب.

ثانيا - على مكتب العمل ان يلبي الطلب في حالة توفر العامل المطلوب من بين المسجلين في سجلاته، فاذا لم يتوفر، يقوم المكتب بالاتصال بالمكاتب الاخرى لغرض تلبية الطلب.

ثالثا - يقوم المكتب بتبليغ صاحب العمل بالكتاب الترشيح او الاعتذار عن تلبية الطلب خلال خمسة عشر يوما من تاريخ ورود طلب صاحب العمل الى المكتب.

رابعا - اذا لم يتسلم صاحب العمل اشعارا من مكتب العمل وفق البند (ثالثا) من هذه المادة، جاز له تشغيل من يراه من العمال.

مادة ٢١

اذا رفض العامل قبول العمل الذي رشح له، سقط حقه في التسلسل بشرط ان يكون قد رشح لعمل يتفق مع مهنته ودرجة مهارته، وله ان يتقدم بطلب جديد بعد مرور ثلاثة اشهر من تاريخ ترشيحه.

مادة ٢٢

تقدم مكاتب العمل خدماتها المنصوص عليه في هذا الفصل مجانا.

مادة ٢٣

لا يجوز تشغيل اي عامل اجنبي مالم يكن قد حصل على اجازة عمل وفقا للشروط والاجراءات التي تحدد بتعليمات يصدرها وزير العمل والشؤون الاجتماعية.

مادة ٢٤

اولا - يعاقب بغرامة لا تقل عن خمسين ديناراً اولا تزيد على مائة وخمسين ديناراً كل من خالف الاحام الخاصة بتشغيل العامل العربي المنصوص عليها في هذا الفصل.

ثانيا - يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن شهر ولا تزيد على ستة اشهر، وبغرامة لا تقل عن مائة دينار ولا تزيد على ثلاثمائة دينار كل من خالف الاحكام الخاصة بتشغيل الاجانب المنصوص عليها في هذا الفصل .

الفصل الثاني التدريب المهني

مادة ٢٥

يهدف التدريب المهني الى:

اولا - اعداد العمال المبتدئين وتدريبهم وتزويدهم بالخبرات الفنية لجميع انواع العمل بغية امداد قطاعات العمل المختلفة بما تحتاج اليه من مهارات فنية ذات اختصاص .

ثانيا - تطوير المستوى الفنية للعمال المهرة ورفع مستوى كفاءتهم المهنية والانتاجية.

المحتوى ٢

مادة ٢٦

تحدد بتعليمات تصدر عن وزير العمل والشؤون الاجتماعية، المهن التي تخضع للتدريب ومدة التدريب لكل مهنة ومقدار المكافأة التي تدفع للمتدربين والمناهج النظرية والعملية التي يجب ان تدرس ونظام الاختبار والشهادة التي تمنح والبيانات التي يجب تسجيلها فيها .

مادة ٢٧

اولا - تنظم العلاقة بين المتدرب والجهة التي يتدرب فيها بعقد مكتوب يتضمن مراحل التدريب ومددها وما يترتب للمتدرب من حقوق وما عليه من التزامات.

ثانيا - تتحمل دائرة التدريب المهني دفع الاشتراكات المقررة في قانون التقاعد والضمان الاجتماعي للعمال في حالة اصابة المتدرب لديها او وفاته اثناء التدريب او بسببه عن فترة تدريبيه، وتطبق بحق المتدرب احكام قانون التقاعد والضمان الاجتماعي للعمال.

مادة ٢٨

للمتدرب ان ينهي عقد التدريب بارادته المنفردة، بشرط الا يكون قد انقضى اكثر من نصف مدة التدريب وللجهة التي تقوم بتدريبه انتهاء العقد في اي وقت ،اذا وجدت لديها مبررات موضوعية تتصل بقابلية المتدرب على تعلم المهنة او بانضباطه اثناء التدريب. وليس لاي من الطرفين في الحالتين المتقدمتين ان يطالب الطرف الاخر باي تعويض .

الباب الثالث علاقات العمل

مادة ٢٩

عقد العمل هو اتفاق بين العامل وصاحب العمل، يلتزم فيه العامل باداء عمل معين لصاحب العمل تبعا لتوجيهه وادارته ويلتزم فيه صاحب العمل باداء الاجر المتفق عليه للعامل.

مادة ٣٠

يجب ان يكون عقد العمل مكتوبا، ويحدد فيه نوع العمل ومقدار الاجر، وفي حالة عدم كتابة العقد، فللعامل ان يثبت العقد والحقوق الناشئة عنه بجميع طرق الاثبات.

مادة ٣١

يجوز اخضاع العامل للاختبار لفترة لا تزيد على ثلاثة اشهر لغرض التثبت من كفاءته المهنية وسلوكه وانضباطه في العمل على ان ينص على ذلك في عقد العمل.

مادة ٣٢

اولا - لا يجوز تحديد مدة للعقد في الاعمال ذات الطبيعة المستمرة، الا اذا اقتضت متطلبات العمل الاستعانة بعمال اضافيين لفترة وعمل معينين .

ثانيا - يكون العقد الذي ينصب على عمل من طبيعة مؤقتة او موسمية عقدا محدود المدة، ويراد بالعمل المؤقت العمل الذي تقتضي طبيعة تنفيذه وانجازه مدة محدودة، ويراد بالعمل الموسمي العمل الذي يقتضي تنفيذه وانجازه في موسم معينة من السنة.

مادة ٣٣

اذا حضر العامل مقر العمل وكان مستعدا لادائه وحالت دون ذلك اسباب لا يد له فيها، اعتبر كأنه قد ادى عمله واستحق اجره.

مادة ٣٤

يلتزم صاحب العمل بما ياتي:

اولا - تمكين العامل من اداء عمله وتهيئة المستلزمات المقتضاة لذلك.

ثانيا - دفع اجر العامل وفق الاحكام المقررة في هذا القانون.

ثالثا - توفير الظروف الصحية لمكان العمل والاحتياجات اللازمة لوقاية العامل اثناء العمل .

رابعا - توفير الفرص والوسائل امام العامل بغية تطوير مستواه الثقافى والفنى .

خامسا - تسليم العامل، عند مباشرته العمل، وصلا بما سلمه له من وثائق ومستندات، واعادتها اليه عند انتهاء عقد العمل او عند مطالبة العامل بها اثناء قيام علاقة العمل ، ما لم يترتب على اعادتها ضرر لصاحب العمل.

سادسا - اعطاء العامل شهادة عند انتهاء عقد العمل، يبين فيها تاريخ مباشرته العمل ،وتاريخ انتهاء العقد ونوع العمل الذي اداه، وللعامل ان يطلب اضافة اية بيانات الى هذه الشهادة وعلى صاحب العمل ان يستجيب للطلب متى كانت المعلومات المطلوب اضافتها مطابقة للحقيقة .

سابعا - اعطاء العامل شهادة - براءة ذمة - عند انتهاء عقد العمل، شرط ان يكون العامل قد وفى بجميع الالتزامات المترتبة عليه تجاه صاحب العمل. ويمتنع على صاحب العمل مطالبة العامل باي مبلغ بعد منحه هذه الشهادة، ما لم تكن هذه المطالبة مبنية على وقوع خطأ مادى في الشهادة ذاتها.

مادة ٣٥

يحظر على العامل ان :

اولا - بفشي الاسرار التي يطلع عليها بحكم عمله حتى بعد تركه العمل.

ثانيا - يحتفظ باية وثيقة او ورقة من اوراق العمل خارج مكان العمل.

ثالثا - يؤدي عملا للغير في الوقت المخصص للعمل.

رابعا - يستعمل ماكنة او جهازا او آلة اسم يكلف باستعمالها من قبل صاحب العمل.

خامسا - يحضر محل العمل وهو في حالة سكر بين او متأثرا بما تعاطه من مخدرات.

سادسا - يحمل السلاح في محل العمل باستثناء من يتطلب عمله ذلك.

سابعا - يقترض من الوكلاء او المقاولين المتعاقدين مع صاحب العمل.

ثامنا - يشترك في تنظيم اجتماعات داخل مكان العمل دون اذن صاحب العمل او الجهة النقابية المختصة.

المحتوى ٣

مادة ٣٦

ينتهي عقد العمل في احدى الحالات الاتية:

اولا - اذا اتفق الطرفان، كتابة، على انهاءه.

ثانيا - اذا انتهت مدته.

ثالثا - اذا اراد كالعامل انهاء عقد العمل غير المحدد المادة، بشرط ان يوجه انذارا مكتوبا الى صاحب العمل قبل ثلاثين يوما، في الاقل، من التاريخ الذي يحدده لانهاء العقد.

فاذا ترك العمل بغير توجيه الانذار او قبل انتهاء المدة المحددة في هذا البند، الزم بدفع تعويض الى صاحب العمل يعادل اجر مدة الانذار او المتبقي منها.

رابعا - اذا اصيب العامل بمرض اقعده عن العمل ولم يشف منه بعد ستة اشهر من الاصابة به، وثبت ذلك بشهادة طبية رسمية.

خامسا - اذا اصيب العامل بعجز اقعده عن العمل وبلغت نسبته ٧٥٪ فاكثر من العجز الكلي بموجب شهادة طبية رسمية.

سادسا - اذا اقتضت ظروف العمل في المشاريع تقليص حجمه شرط اخبار وزير العمل والشؤون الاجتماعية بذلك.

مادة ٣٧

للعامل انهاء العقد دون انذار صاحب العمل في احدى الحالتين:
الاتييتين:

اولا - اذا اخل صاحب العمل باحد التزاماته المقررة في القانون او في النظام الداخلي للعمل او في عقد العمل الفردي او الجماعي.

ثانيا - اذا ارتكب صاحب العمل جنحة او جناية ضد العامل او احد افراد اسرته اثناء العمل او خارجه.

مادة ٣٨

لا ينتهي عقد العمل بسبب وفاة صاحب العمل، الا اذا كانت شخصيته محل اعتبار.

مادة ٣٩

يجوز لصاحب العمل تصفية المشروع شرط اخبار وزير العمل والشؤون الاجتماعية بذلك.

مادة ٤٠

اذا وقف العامل عن العمل بناء على اتهام موجه اليه من صاحب العمل وظهر ان الاتهام قائم على اساس الخطأ او الكيد وحكمت المحكمة بالافراج عن العامل او برأئته فانه يعاد الى عمله وسيستحق اجوره عن مدة ايقافه عن العمل.

الباب الرابع الاجر

الفصل الاول الاجر ومتمماته

مادة ٤١

الاجر هو كل ما يستحق للعامل على صاحب العمل الذي يستخدمه من مال ايا كانت طريقة حسابه، لقاء عمله، ويستحقه من تاريخ مباشرته العمل.

مادة ٤٢

اولا - تدفع الاجور للعامل مرة واحدة في الشهر في الاقل، في احد ايام العمل وفي مكانه او في مركز دفع مجاور له.

ثاينا – تدفع الاجور بالعملة العراقية ولا تبرأ ذمة المدين بالوفاء بغيرها من العملات والاموال.

مادة ٤٣

تعتبر المنح والمكافآت من متممات الاجر في الاحوال الاتية:
اولا – اذا نص القانون او عقد العمل او النظام الداخلي للعمل، على دفعها.

ثانيا – اذا اقر التعامل على دفعها مدة لا تقل عن ثلاث سنوات على نحو تميز بالعمومية والثبات.

مادة ٤٤

تعتبر النسبة من المبيعات والنسبة من الارباح المتفق عليها في عقد العمل من متممات الاجر.

مادة ٤٥

يجوز تحديد الاجر على اساس القطعة او وفقا لاي نظام اخر يحدد فيه مقدار الاجر تبعا لانتاج العامل على ان لا يقل عن الحد الادنى لاجر العامل غير الماهر.

الفصل الثاني تحديد الاجور وحمايتها

مادة ٤٦

اولا – تشكل، بقرار من وزير العمل والشؤون الاجتماعية لجنة لاقتراح الحد الادنى لاجر العامل غير الماهر، بصورة دورية تتألف من:

أ – مدير عام دائرة العمل – رئيسا .

- ب - مدير عام دائرة الضمان الاجتماعي للعمال - عضوا.
- ج - ممثل عن الاتحاد العام لنقابات العمال - عضوا.
- د - ممثل عن الاتحاد العام للغرف التجارية والصناعية العراقية - عضوا.
- هـ - ممثل عن الجهاز المركزي للاسعار - عضوا.
- و - عضوين من ذوي الخبرة والاختصاص بتخطيط الاجور، بجوانبه المختلفة، يختارهما وزير العمل والشؤون الاجتماعية.
- ثانيا - يعرض وزير العمل والشؤون الاجتماعية مقترح اللجنة على مجلس الوزراء للبت فيه.

المحتوى ٤

مادة ٤٧

لا يجوز الاتفاق بين صاحب العمل والعامل على اجر اقل من الحد الادنى لاجر العامل غير الماهر.

مادة ٤٨

يلتزم صاحب العمل بدفع اجر العامل، في حالة انتهاء خدمته، خلال سبعة ايام من تاريخ انتهائها.

مادة ٤٩

اولا - يدفع الاجر الى العامل او الى وكيله.

ثانيا - يدفع اجر العامل الحدث اليه مباشرة، ويكون هذا الدفع
ميرثا لذمة صاحب العمل.

مادة ٥٠

لا يجوز تقييد حرية العمل في التصرف باجره او الزامه بالشراء من
محلات معينة.

مادة ٥١

لا يجوز الحجز على الاجر المستحق للعامل وفقا لاحكام هذا
القانون، الا بنسبة لا تزيد على (٢٠٪) منه، على ان يكون ذلك ايفاء
لدين ثابت بحكم قضائي.

مادة ٥٢

اولا -

أ - على صاحب العمل ان يمسك سجلا للاجور تدرج فيه تفاصيل
اجر العامل والاستقطاعات التي تمت منه، وصافي الاجر الذي دفع
اليه.

ب - يجب ان يكو هذا السجل خاليا من اي فراغ او شطب او تحشية.

ج - يخضع سجل الاجور لرقابة مفتشي العمل.

ثانيا - لا تبرأ ذمة صاحب العمل من دين الاجر الا بتوقيع العامل في
سجل الاجور، ولا يعتبر توقيع فيه، دون اعتراض على المفردات،
تنازلا منه عن اي حق من حقوقه.

مادة ٥٣

يعاقب بغرامة لا تقل عن خمسين ديناراً ولا تزيد على ثلاثمائة دينار كل من خالف الاحكام المتعلقة بالاجور المنصوص عليها في هذا الباب، واذا كانت المخالفة تتعلق بدفع اجر يقل عن الحد الادنى لاجر العامل غير الماهر، فيلزم المخالف، اضافة الى الحكم بالغرامة، بدفع تعويض الى العمل يعادل ضعف الفرق بين الاجر المدفوع واجر الحد الادنى.

الباب الخامس وقت العمل والاجازات

الفصل الاول وقت العمل

مادة ٥٤

يقصد بوقت العمل، الوقت الذي يكون فيه العامل تحت تصرف صاحب العمل الذي يستخدمه، ولا تدخل فيه فترات الراحة وتناول الطعام، ويحدد صاحب العمل موعد بدء العمل وانتهائه.

مادة ٥٥

يكون وقت العمل اليومي ثمان ساعات، مع مراعاة الاستثناءات المنصوص عليها في هذا القانون.

مادة ٥٦

في الاعمال التي تؤدي بدوامين، والاعمال المتقطعة لا يجوز ان تزيد مدة بقاء العامل في مكان العمل على اثنتي عشرة ساعة على ان لا تزيد ساعات عمله الفعلية على ثمان ساعات في اليوم.

مادة ٥٧

يخفض وقت العمل اليومي والاسبوعي في الاعمال الشاقة والضارة ويحدد اصحاب العمل هذا الاعمال ومدة التخفيض وفق تعليمات يصدرها وزير العمل والشؤون الاجتماعية بناء على اقتراح المركز الوطني للصحة والسلامة المهنية.

مادة ٥٨

اولا - يجب ان تتخلل ساعات العمل فترة او اكثر لتناول الطعام والراحة لا يقل مجموعها عن نصف ساعة ولا تزيد على الساعة، ويحدد صاحب العمل مواعيدها، على ان لا تزيد ساعات العمل المتصلة على خمسة ساعات.

ثانيا - يمنح العامل في المشاريع التي لا يمكن ان يتوقف العمل فيها لاسباب فنية او بسبب طبيعة الانتاج او الخدمة التي تؤديها فترة راحة او اكثر لا يقل مجموعها عن عشرين دقيقة.

ثالثا - في الاعمال ذات الدوامين، لا يجوز ان تقل فترة الراحة بينهما عن ساعة ولا تزيد على اربع ساعات.

مادة ٥٩

اولا - يعتبر العمل :

أ - عملا نهائيا، اذا تم بين الساعة السادسة صباحا والتاسعة ليلا.

ب - عملا ليليا، اذا تم بين الساعة التاسعة ليلا والسادسة صباحا.

ج - عملا مختلطا، اذا تم في وقت يتصل فيه العمل النهاري بالعمل الليلي او بالعكس، على ان لا تزيد فيه نسبة العمل الليلي على ثلاث

ساعات.

ثانيا - لا يجوز ان تتجاوز مدة العمل:

أ - سبع ساعات في العمل الليلي.

ب - سبع ساعات ونصفا في العمل المختلط.

ثالثا - في الاعمال التي تجري بالتناوب بين النهار والليل، ويجوز تشغيل العامل، بشكل متواصل، في العمل الليلي لاكثر من شهر.

المحتوى ٥

مادة ٦٠

اولا - يستحق العامل راحة اسبوعية لا تقل عن يوم واحد باجر.

ثانيا - ينظم صاحب العمل مواعيد حصول العمال على الراحة الاسبوعية بشكل جماعي او بالتناوب، شرط ان يحدد لكل عامل موعدا ثابتا لراحته الاسبوعية.

مادة ٦٢

تجوز زيادة ساعات العمل المقررة في هذا القانون في حالة وقوع حادث او احتمال وقوعه او في حالة القوة القاهرة او الاعمال الاضطرارية الملجئة، وتكون زيادة ساعات العمل على قدر الضرورة اللازمة لمعالجة الحالات المتقدمة .

مادة ٦٣

اولا - لصاحب العمل، زيادة ساعات العمل المقررة وفقا لاحكام هذا القانون في احدى الحالات الاتية:

أ - اذا كان العمل لمواجهة ضغط غير اعتيادي بسبب الاعياد او الاعمال الموسمية او غير ذلك.

ب - اذا كان العمل من اجل اصلاح او صيانة الاجهزة والادوات والالات التي قد يؤدي توفيقها الى تعطيل العمل او تعطيل عدد كبير من العمال.

ج - اذا كان العمل من اجل تفادي تعرض المواد او المنتجات للتلف.

د - اذا كان العمل من اجل الجرد السنوي واعداد الموازنة او الاستعداد لتصفية الموسم وافتتاح الموسم الجديد.
ثانيا -

أ - لا يجوز ان تتجاوز ساعات العمل الاضافية في الاعمال الصناعية التي تجري بالتناوب ساعة واحدة يوميا .

ب - لا يجوز ان تتجاوز ساعات العمل الاضافية في الاعمال التحضيرية والتكميلية للاعمال الصناعية او في حالة مواجهة الاعمال ذات الطبيعة غير العادية اربع ساعات يومي.

ج - لا يجوز ان تتجاوز ساعات العمل الاضافية في الاعمال غير الصناعية اربع ساعات يوميا.

مادة ٦٤

اولا - يعتبر العمل الاجري في اوقات الراحة اليومية او الاسبوعية او في الساعات الزائدة على العمل اليومي، عملا اضافيا.

ثانيا - يكون اجر العمل الاضافي ضعف اجر العمل، اذا كان العمل

ليليا او من الاعمال الشاقة او الضارة، ويكون بزيادة مقدارها ٥٠٪ من اجر العمل، اذا كان العمل نهاريا .
ثالثا - اذا اشتغل العامل في يوم راحته الاسبوعية فيجب تعويضه بيوم راحة في احد ايام الاسبوع.

مادة ٦٥

اولا - اذا اوقف العمل، جزئيا او كليا بسبب طارئ او قوة قاهرة وجب على صاحب العمل دفع اجور العامل عن فترة التوقف بما لا يزيد على ثلاثين يوما، وله تكليف العامل بعمل اخر مقارب او تكليفه بتعويض الوقت الضائع بعمل اضافي باجر لا يزيد على ساعتين في اليوم ولمدة لا تزيد على ثلاثين يوما في لسنة.
ثانيا - اذا كان توقف العمل بسبب صاحب العمل، فعليه دفع اجور العمال كاملة طيلة فترة التوقف، وله تكليفهم بعمل اضافي، باجر، لتعويض الوقت الضائع وفقا لما هو مبين في البند (اولا) من هذه المادة.

مادة ٦٦

اولا - لا تسري احكام هذا الفصل على عمال الزراعة وعمال الخدمة المنزلية.

ثانيا - لا تسري احكام المادة (٥٦) م هذا القانون على العمال الاتي ذكرهم :

آ - المشتغلون بالاعمال التحضيرية او التكميلية التي يتعين انجازها قبل او بعد الانتهاء من العمل .

ب - المشتغلون بالحراسة.

ثالثاً - تحدد بتعليمات تصدر عن وزير العمل والشؤون الاجتماعية الاعمال المشمولة بالبندين (اولا وثانيا) من هذا المادة وقواعد تنظيم العمل فيها بما في ذلك بيان الحدود القصوى لساعات العمل اليومي والاسبوعي وساعات وجود العمال في اماكن العمل.

الفصل الثاني الاجازات

الفرع الاول الاجازة السنوية

مادة ٦٧

اولا - يستحق العامل اجازة باجر' لمدة عشرين يوما عن كل سنة عمل.

ثانيا - يستحق العامل في الاعمال المرهقة او الضارة بالصحة اجازة سنوية لمدة ثلاثين يوما عن كل سنة عمل.

ثالثا - يستحق العامل عن جزء السنة اجازة تتناسب مع ذلك الجزء منها.

رابعا - لصاحب العمل، عند الضرورة، منح العامل، بناء على طلبه، اجازة بدون اجر.

مادة ٦٩

اولا - تمنح الاجازة السنوية للعامل دفعة واحدة.

ثانيا - يجوز تجزئة الاجازة السنوية اذا اقتضت متطلبات العمل ومصحة العمل ذلك، الى فترات لا تقل احداها عن ستة ايام عمل

متصلة، ويتم التمتع بالباقي بالكيفية التي يتفق عليها، خلال مدة لا تتجاوز سنة العمل التالية .

مادة ٧٠

لا يجوز للعامل ان يمارس اي عمل ماجور خلال تمتعه بايام اجازته السنوية.

مادة ٧١

يقع باطلا كل اتفاق يقضي بالتخلي عن حق العامل في الاجازة السنوية او التنازل عنها، كلا او جزءا لقاء تعويض او لاي سبب.

المحتوى ٦

مادة ٧٢

اولا - تدفع للعامل اجوره عن مدة اجازته السنوية عند منحه اياها.
ثانيا - تدفع للعامل اجور الايام التي لم يتمتع بها من اجازته السنوية عند انتهاء عمله الي سبب كان على اساس الاجر الذي كان يتقاضاه عند انتهاء عمله.

ثالثا - تعتبر اجور الاجازات التي تراكمت للعامل بموجب القوانين السابقة دينا بذمه صاحب العمل يصبح واجب الاداء عند انتهاء علاقة العمل.

مادة ٧٣

اولا - يحدد النظام الداخلي للعمل اوقات تمتع العمال باجازتهم السنوية , واذا لم يوجد نظام داخلي او لم يتضمن ذلك النظام برمجة

اجازات العمال ، فيكون للعامل الحق في التمتع باجازته السنوية بالاتفاق مع صاحب العمل .

ثانيا - على صاحب العمل تمكين العامل من التمتع باجازته السنوية المنصوص عليها في هذا القانون، الا اذا وجدت اسباب جدية تتعلق بطبيعة او ظروف العمل تستدعي تاخير منح الاجازة، وعندئذ يتم تمتع العامل بالمدة الصغرى المنصوص عليها ف البند (ثانيا) من المادة (٦٩) من هذا القانون ويعوض بكامل اجره عن الجزء المتبقي من اجازته السنوية.

ثالثا - اذا ثبت حرمان العامل من التمتع باجازته السنوية ضمن سنة العمل بسبب عدم منحه الاجازة من قبل صاحب العمل، فيعوض العمل بكامل اجره عن مدة الاجازة التي حرم منها.

مادة ٧٤

تعتبر مدة الاجازة السنوية الماجورة، خدمة عمالية مجزية لجميع الاغراض المنصوص عليها في هذا القانون والقوانين الاخرى.

مادة ٧٥

يتمتع العامل باستراحة في ايام الاعياد والعطلات الرسمية المقررة بموجب القانون ويتقاضى عنها اجرا كاملا.

مادة ٧٦

يجوز تشغيل العامل خلال الاعياد او العطلات الرسمية، عدا الراحة الاسبوعية لحد الاسباب المبينة في المادة (٦٣) من هذا القانون باجر مضاعف اضافة الى اجره.

الفرع الثاني الاجازة المرضية

مادة ٧٧

اولا - يستحق العامل اجازة مرضية باجر، يدفع من قبل صاحب العمل، لمدة ثلاثين يوما عن سنة العمل.

ثانيا - يجوز تراكم الاجازات المرضية التي يستحقها العامل بموجب البند (اولا) من هذه المادة لحد (١٨٠) يوما.

ثالثا - اذا استمر مرض العامل المضمون الذي استنفذ استحقاقه من الاجازات المرضية باجر، تطبق عليه احكام قانون التقاعد والضمان الاجتماعي للعمال.

رابعا - يرجح صاحب العمل على دائرة الضمان الاجتماعي للعمال عما دفعه الى العامل المضمون عن اجور اجازاته المرضية التي دفعها اليه، بما يزيد على ثلاثين يوما في السنة، وفق احكام البندين (اولا و ثانيا) من هذه المادة.

مادة ٧٨

اولا - تمنح الاجازة المرضية استنادا الى تقرير طبي صادر عن جهة طبية معتمدة لدى صاحب العمل او صادر عن جهة طبية رسمية.

ثانيا - تعتبر مدة التمتع بالاجازة المرضية، خدمة عمالية مجزية لجميع الاغراض المنصوص عليها في هذا القانون والقوانين الاخرى.

مادة ٧٩

يعاقب بغرامة لا تقل عن مائة دينار ولا تزيد على خمسمائة دينار، كل من خالف الاحكام المتعلقة بوقت العمل المنصوص عليها في هذا الباب.

الباب السادس حماية العمل والعمال

الفصل الاول حماية المرأة العاملة

مادة ٨٠

على صاحب العمل الذي يستخدم عاملة فاكثر وضع نسخة من الاحكام الخاصة بحماية المرأة العاملة في لوحة الاعلانات، بمقر العمل. مادة ٨١

لا يجوز تشغيل النساء في الاعمال الشاقة او الضارة بالصحة التي تتعين بالتعليمات المنصوص عليها بموجب المادة (٥٧) من هذا القانون.

مادة ٨٢

لا يجوز تشغيل النساء الحوامل باعمال اضافية يمكن ان تؤدي الى الاضرار بصحة المرأة او حملها.

مادة ٨٣

اولا - لا يجوز تشغيل النساء بعمل ليلي، الا اذا كان العمل متعلقا بمواد اولية او انتاج يكون عرضه للتلف السريع وكان استمرار العمل في الليل ضروريا للمحافظة عليها.

ثانيا - يجب منح النساء العاملات فترة راحة يومية لا تقل عن احدى عشرة ساعة متوالية، يكون من بينها بالضرورة ما لا يقل عن

سبع ساعات من الفترة الليلية الواقعة بين الساعة التاسعة ليلا
والساعة السادسة صباحا .

ثالثا - لا يسري حكم البند (اولا) من هذه المادة على الفئات الاتية:
أ - العاملات في اعمال ادارية.

ب - العاملات في الخدمات الصحية او الترفيهية .

ج - العاملات في خدمات النقل والاتصالات.

المحتوى ٧

مادة ٨٤

اولا - تستحق العاملة اجازة خاصة بالحمل والولادة باجر تام لمدة
(٧٢) يوما .

ثانيا - يحق للعاملة الحامل التمتع بالاجازة قبل ثلاثين يوما من
التاريخ المتوقع للوضع بشهادة طبية صادرة من الجهة المختصة
وتستمر بعد الوضع بالتمتع بما تبقى من هذه الاجازة.

ثالثا - يجوز للجهة الطبية المختصة ان تقرر جعل فترة الاجازة
المبينة في البند (اولا) من هذه المادة مدة لا تزيد على تسعة اشهر
في حالة الولادة الصعبة، او ولادة اكثر من طفل واحد، او ظهور
مضاعفات او ولادة اكثر من طفل واحد، او ظهور مضاعفات قبل
الوضع او بعده، وتكون المدة الزائدة عما ورد في البند (اولا) من هذه
المادة، اجازة بدون اجر، الا اذا كانت العامل مضمونة فيطبق
بشأنها قانون التقاعد والضمان الاجتماعي للعمال.

مادة ٨٥

لا يجوز لمن كانت مجازة باجازة الحمل والولادة ان تمارس عملا ماجورا او اي عمل يعرض حالتها الصحية للضرر.

مادة ٨٦

اولا - للام العاملة، بموافقة صاحب العمل، التمتع باجازة امومة خاصة بدون اجر لمدة لا تزيد على سنة واحدة تنصرف فيها لرعاية طفلها اذا لم يكمل سنة واحدة من عمره.

ثانيا - لا يجوز للعاملة الاستفادة من اجازة الامومة في غير اغراضها واذا ثبت اشتغال العاملة التي تتمتع باجازة الامومة بعمل ماجور لدى الغير، اعتبرت الاجازة ملغاة، وجاز لصاحب العمل ان يطلب الى العاملة العودة الى مباشرة عملها لديه من التاريخ الذي يحده لذلك.

مادة ٨٧

اولا - يسمح للعاملة المرضع بفترة ارضاع اثناء يوم العمل لا تزيد على ساعة واحدة، وتعتبر فترة الارضاع من وقت العمل.

ثانيا - تعفى من العمل، العاملة التي لها طفل او اكثر دون السادسة من عمره اذا احتاج طفلها المريض الى رعايتها . مدة لا تزيد على ثلاثة ايام عن كل حالة تقتضي ذلك، ويترتب على هذه الاعفاء عدم استحقاقها للاجر طيلة مدة انقطاعها عن العمل.

مادة ٨٨

على صاحب العمل الذي يستخدم نساء توفير وسائل راحة خاصة لهن حسب متطلبات العمل.

مادة ٨٩

لا تطبيق احكام هذا الفصل على العاملات في وسط عائلي لا يعمل فيه سوى افراد الاسرة تحت ادارة واشراف الزوج او الاب او الام او الاخ.

الفصل الثاني حماية الاحداث

مادة ٩٠

اولا - يقصد بالاحداث الاشخاص الذين لم يكملوا الثامنة عشرة من العمر.

ثانيا - لا يجوز تشغيل الاحداث في الاعمال التالية، كما لا يسمح لهم بدخول اماكنها:

أ - الاعمال التي تسبب امراضا مهنية او معدية او تسممات خطيرة والاعمال التي تكون بطبيعتها او بالطرق او بالظروف التي تجري بها، خطر على حياة الاشخاص الذين يعملون فيها او على اخلاقهم وصحتهم، وتحدد تلك الاعمال بتعليمات يصدرها وزير العمل والشؤون الاجتماعية.

ب - الاعمال التي تجري على ظهر السفينة ويمارسها وقادون او مساعدا وقادين.

مادة ٩١

اولا - يجوز تشغيل الاحداث الذين بلغوا الخامسة عشرة من العمر في العمال النهارية عدا المرهقة والضارة منها، في غير الاعمال المنصوص عليها في البند (ثانيا) من المادة (٩٠) من هذا القانون.

ثانيا - يجوز تشغيل الاحداث الذين بلغوا السابعة عشرة من العمر

في الاعمال النهارية والليلية والاضافية من غير التي نص عليها في
البند (ثانيا) من المادة (٩٠) من هذا القانون.

ثالثا - يشترط لتشغيل الحدث ثبوت لياقته البدنية وقدرته الصحية
بموجب شهادة طبية صادرة عن جهة مختصة.

مادة ٩٢

اولا - لا يجوز ان تزيد مدة عمل الحدث الذي لم يبلغ السادسة
عشرة من العمر على سبع ساعات يوميا.

ثانيا - يجب ان تتخلل ساعات العمل اليومي فترة استراحة او اكثر
لمدة لا تقل عن ساعة يراعى في تحديدها كون العمل المتواصل لا
يزيد على اربع ساعات.

مادة ٩٣

يستحق الحدث الذي يجوز تعيله اجازة سنوية ماجورة لمدة ثلاثين
يوما في السنة.

مادة ٩٤

على صاحب العمل الذي يشغل احداثا يجيز القانون تشغيلهم وضع
نسخة من الاحكام الخاصة بحماية الاحداث في لوحة الاعلانات بمقر
العمل وتنظيم سجل خاص بهم يتضمن اسماءهم واعمارهم والاعمال
المسندة اليهم.

مادة ٩٥

اذا وجدت علاقة عمل بين صاحب عمل وحدث لا يجوز تشغيله
بموجب احكام هذا القانون التزم صاحب العمل بدفع اجور الحدث

المتفق عليها وبتعويضه في حالة اصابته اثناء العمل او من جرائه بصرف النظر عن توفر ركن الخطأ.

مادة ٩٦

لا تسري احكام هذا الفصل على العمال الذين يشتغلون في وسط عائلي تحت ادارة واشراف الزوج او الاب او الام او الاخ.

مادة ٩٧

يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن عشرة ايام ولا تزيد على ثلاثة اشهر او بغرامة لا تقل عن مائة دينار ولا تزيد على ثلاثمائة دينار كل من خالف الاحكام المتعلقة بحماية الاحداث والنساء المنصوص عليها في الفصلين الاول والثاني من هذا الباب.

المحتوى ٨

الفصل الثالث

حماية عمال المقالع

مادة ٩٨

تطبق احكام هذا الفصل مقالع المواد الانشائية.

مادة ٩٩

اولا - لا يجوز تشغيل العامل في الصناعات والاعمال المنصوص عليها في المادة (٩٨) من هذا القانون، الا بعد اجراء الكشف الطبي عليه وثبوت سلامته وصلاحيته للعمل الذي كلف به.
ثانيا - يعاد الكشف الطبي على العامل بصورة دورية مرة في السنة

في الاقل للتأكد من استمرار صلاحيته للعمل، عل ان تثبت نتائج الكشف في سجلات المشروع .

مادة ١٠٠

على صاحب العمل اعلان مايلى، في مكان ظاهر من مقر العمل:
اولا- النظام الداخلي للعمل في المشروع تبين فيه اوقات العمل وفترات الراحة على ان تبلغ نسخة منه الى اللجنة النقابية ومكتب العمل المختص .

ثانيا - التعليمات المتعلقة بالسلامة والصحة المهنية في المشروع وكل ما يستجد في هذا المجال.

مادة ١٠١

اولا - يحظر دخول اماكن العمل وملحقاتها على غير العاملين فيه او المكلفين بتفتيشها قانونا، كما يحظر على العمال انفسهم دخول هذه الاماكن، دون ترخيص في غير الاوقات المحددة لعمالهم.
ثانيا - على صاحب العمل مسك سجل باسماء العمال الذين يدخلون اماكن العمل بسبب اعمالهم في كل نوبة عمل والتاشير عليه عند خروجهم.

مادة ١٠٢

اولا - لا يجوز ابقاء العامل في مكان العمل اكثر من اثنتي عشرة ساعة في اليوم.

ثانيا - استثناء من حكم البند السابق من هذه المادة يجوز، بصفة مؤقتة وفي حالات الضرورة، استمرار العمل لمنع وقوع حادث او لتلافي خطر او اصلاح ما نشأ عنه بالشروط الاتية:

أ - ابلغ مكتب العمل والجهة النقابية بالحادث الطارىء او المتوقع خلال اربع وعشرين ساعة من بدء العمل.

ب - اعتبار مدة العمل الزائد عما ورد في البند السابق من هذه المادة عملا اضافيا يجري تعويضه وفق القانون.

مادة ١٠٣

على صاحب العمل وضع تعليمات خاصة بالسلامة المهنية وفقا للتعليمات والبيانات الصادرة من وزير العمل والشؤون الاجتماعية بعد الوقوف على راي المركز الوطني للصحة والسلامة المهنية، وعلى صاحب العمل اتخاذ التدابير الاتية:

اولا - اصدار اوامر خاصة بالسلامة المهنية كلما دعت الحاجة الى ذلك.

ثانيا - منع وجود العمال في مناطق الانفجار الا بعد زوال الخطر عنها. ثالثا - تزويد العمال بالملابس والادوات الخاصة بالوقاية من مخاطر المهنة.

رابعا - تفتيش اماكن العمل دوريا للتأكد من حسن تطبيق التدابير المذكورة في هذه المادة.

مادة ١٠٤

عل صاحب العمل توفير مستلزمات الانقاذ والاسعاف الاولى للطواريء .

مادة ١٠٥

اولا - يتحدد ما يتحمله العامل من بدل، مقابل وجبات الطعام بقرار من وزير العمل والشؤون الاجتماعية.

ثانيا - لا يجوز التنازل عن تناول وجبات الطعام لقاء أي بدل نقدي.

مادة ١٠٦

يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن عشرة ايام ولا تزيد على ثلاثة اشهر، كل من خالف الاحكام المتعلقة بحماية عمال المقالع المنصوص عليها في هذا الفصل.

الفصل الرابع

احتياطات العمل

مادة ١٠٧

على صاحب العمل احاطة العامل كتابة، قبل اشتغاله، بمخاطر مهنته ووسائل الوقاية الواجب عليه اتخاذها ، ويجب ان تعلق في مكان ظاهر تعليمات يوضح فيها مخاطر المهنة ووسائل الوقاية منها وفق التعليمات التي يصدرها وزير العمل والشؤون الاجتماعية.

مادة ١٠٨

اولا - على صاحب العمل الالتزام بما يأتي .

- أ - اتخاذ الاحتياطات اللازمة لحماية العمال اثناء العمل من الاضرار الصحية، واطار العمل والالات .
- ب - توفير وسائل الحماية من اخطار العمل، ولا يجوز اقتطاع أي مبلغ من اجور العامل لقاء هذه الحماية.
- ج - توفير الاسعافات الطبية الاولية.
- ثانيا - تحدد، بتعليمات يصدرها وزير العمل والشؤون الاجتماعية، الاحتياطات الواجب اتخاذها ووسائل الوقاية وشروط استخدامها وتنظيم العمل بها . بعد الوقوف على رأي المركز الوطني للصحة والسلامة المهنية.

مادة ١٠٩

على العامل ان يتقيد بالوامر والتعليمات المتعلقة باحتياطات العمل والسلامة المهنية، وعليه ان يستعمل وسائل الوقاية التي بعهدته وان يعنى بها .

مادة ١١٠

اولا - يعتبر توفير الاحتياطات وتنفيذ التعليمات المنصوص عليها في المادتين (١٠٧ و ١٠٨) من هذا القانون ، من الواجبات الاساسية على صاحب العمل.

ثانيا - تقوم لجنة تفتيش العمل المختصة بتثبيت ملاحظاتها على مستوى احتياطات العمل بتعليمات السلامة الصحية والمهنية في تقريرها عن الزيارة التفتيشية للمشروع، وتكون اللجنة مسؤولة انضباطيا ، اذا اغفلت عن عمد او اهمال، وصف احتياطات العمل،

ومدى الالتزام بتنفيذ تعليمات السلامة الصحية والمهنية في المشروع.

ثالثا – لوزير العمل والشؤون الاجتماعية ان يقرر غلق مكان العمل ، او ايقاف عمل آلة او اكثر في حالة امتناع صاحب العمل عن تنفيذ تعليمات السلامة الوطنية وحتى زوال سبب الغلق او الايقاف، وذلك بعد اذاره بازالة المخالفة ويستحق العمال الذين توقفوا عن العمل بسبب ذلك كامل اجورهم عن مدة الاغلاق او التوقف.

المحتوى ٩

مادة ١١١

اولا – على صاحب العمل في المشروع الذي يزيد عدد عماله على (٥٠) عاملا ان يستخدم ممرضا لشؤون الاسعافات الاولية، وان يتعاقد مع طبيب غير متفرغ لمعالجة العمال في عيادة تخصص في مقر العمل لهذا الغرض، اما اذا زاد عدد العمال على (١٠٠) عامل فيكون دوام الطبيب بما لا يقل عن ساعتين في اليوم الواحد.

ثانيا – اذا زاد عدد العمال على (٥٠٠) عامل، وجب على صاحب العمل تعيين طبيب مقيم في مقر العمل.

ثالثا – تقدم الادوية والعلاج الى العمال دون مقابل.

مادة ١١٢

اولا – تطبق الاحكام الخاصة باصابات العمل المنصوص عليها في قانون التقاعد والضمان الاجتماعي للعمال على العمال غير المضمونين.

ثانيا -

أ - تتولى دائرة الضمان الاجتماعي للعمال ، تنفيذ ما جاء بالبند (اولا) من هذه المادة.

ب - على صاحب العمل ان يدفع الى دائرة الضمان الاجتماعي للعمال تعويضا عن التزاماتها تجاه العامل غير المضمون وفق ما يلي:

١- ٥٠٪ من اجر العامل اليومي او الشهري لمدة سنة واحدة، اذا سببت الاصابة للعامل عجزا جزئيا .

٢- ١٠٠٪ من اجر العامل اليومي او الشهري لمدة سنة واحدة، اذا نتج عن الاصابة عجز كلي او ادت الى الوفاة.

مادة ١١٣

يعاقب بغرامة لا تقل عن مائة دينار ولا تزيد على ثلاثمائة دينار او بالحبس مدة لا تقل عن شهر واحد ولا تزيد على ستة اشهر، كل من خالف الاحكام المتعلقة باحتياطات العمل المنصوص عليها في هذا الفصل.

الفصل الخامس

تفتيش العمل

مادة ١١٤

اولا - تخضع مشاريع واماكن العمل المشمولة باحكام هذا القانون الى تفتيش العمل.

ثانيا - يختص تفتيش العمل بالمهام الاتية:

١- مراقبة تطبيق احكام هذا القانون وقانون التقاعد والضمان الاجتماعى للعمال والتعليقات والقرارات الصادرة بموجبها. ومراقبة تطبيق عقود العمل الفردية وكل ما يتعلق بعلاقات العمل وحماية العمال .

ب - تقديم المعلومات الموضوعية والارشادات الفنية الى اطراف علاقة العمل حول الوسائل والاساليب الكفيلة بتنفيذ الاحكام القانونية المشار اليها في الفقرة (أ) من هذا البند.

مادة ١١٥

اولا - يتولى مدير عام دائرة العمل دراسة تقارير التفتيش وينظم بها تقريراً شاملاً كل ثلاثة اشهر مرة واحدة يضمه استنتاجاته ومقترحاته ويرفعه الى وزير العمل والشؤون الاجتماعية.

ثانياً - يتولى الاتحاد العام لنقابات العمال القيام بنفس الدراسة المبينة في البند (اولا) من هذه المادة كل ثلاثة اشهر مرة، في الاقل، ويرفع تقريره الى وزير العمل والشؤون الاجتماعية.

ثالثاً - تقوم وزارة العمل والشؤون الاجتماعية بدراسة التقارير العامة المشار اليها في البندين (اولا) و(ثانياً) من هذه المادة، وما تضمنته من استنتاجات ومقترحات ، والخروج بمقترحات او تعليمات تغني التفتيش وتطور اساليبه.

ب - تنشر وزارة العمل والشؤون الاجتماعية تقريراً سنوياً حول اعمال التفتيش، يتناول المواضيع التي يحددها وزير العمل والشؤون الاجتماعية ، بتعليمات يصدرها لهذا الغرض.

مادة ١١٦

اولا - يمارس تفتيش العمل تحت اشراف وزير العمل والشؤون الاجتماعية من قبل لجان برئاسة مفتش مختص متفرغ للتفتيش من موظفي وزارة العمل والشؤون الاجتماعية وعضوية ممثل عن العمال يسميه الاتحاد العام لنقابات العمال وممثل عن اصحاب العمل يسميه الاتحاد العام للغرف التجارية والصناعية العراقية.

ثانيا - استثناء من احكام البند (اولا) من هذه المادة يجوز لمفتش العمل بصفته رئيس لجنة التفتيش، ان يباشر التفتيش بمفرده في حالات الضرورة او في الحالات المستعجلة بعد حصوله على موافقة رئيسه المباشر، وعليه في هذه الحالة ، ان يدعو العضوين الاخرين ليشتركا معه في التفتيش باقرب فرصة.

ثالثا - تستعين لجنة التفتيش بالخبراء المختصين من اصحاب المؤهلات العلمية في الطب والهندسة والكيمياء والكهرباء وسائر الاختصاصات الاخرى.

مادة ١١٧

اولا - تخول لجنة التفتيش بموجب هذا القانون الصلاحيات الاتية:
 أ - دخول اماكن العمل بدون سابق انذار اثناء وقت العمل.
 ب - الدخول خارج اوقات العمل الى اي مشروع او معمل اذا كان هناك من الاسباب ما يدعو لتفتيشه في ذلك الوقت بعد موافقة مدير عام دائرة العمل .

ج - القيام باجراء اي فحص يكون ضروريا للتأكد من عدم وجود مخالفة.

د - اخذ نماذج من المواد المستعملة او المتداولة لغرض التحليل.

هـ - تسجيل المخالفات التي تقف عليها وتنظيم محضر اصولي بها. و - اتخاذ الاجراءات العاجلة في حالات الخطر الشديد الذي لا يتحمل اهماله بما في ذلك توقيف العمل كليا او جزئيا او اخلاء محل العمل.

ثانيا - للجنة او احد اعضائها ان تنفرد بمن تشاء من العمال او غيرهم من ذوي العلاقة بالمشروع.

مادة ١١٨

اولا على اصحاب العمل ان يسهلوا مهمة لجان التفتيش ويمكنوها من الاطلاع على ما ترون الاطلاع عليه بما في ذلك السجلات والوثائق والاضاير الشخصية وما سواها وعليهم ان يجيبوا على الاستيضاحات والاستفسارات التي توجه اليهم.

ثانيا - كل من منع مفتش العمل او اللجنة التفتيشية من دخول اماكن العمل لغرض التفتيش او عرقلته عمله او عملها باي شكل كان يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن شهر او بغرامة لا تقل عن ثلاثمائة دينار.

ثالثا - على قوى الامن الداخلي كافة ان تلبي طلب لجان التفتيش بالمؤازرة والمساندة اذا طلب اليها ذلك.

مادة ١١٩

اولا - لا يعين مفتش عمل الا من كان حاصلا على شهادة دراسية لا تقل عن الدراسة الاعدادية وناجحا في دورة تدريبية تعدها دائرة العمل لهذا الغرض.

ثانيا - يؤدي مفتشو العمل وممثلو العمال في لجان التفتيش بالمؤازرة والمساندة اذا طلب اليها ذلك. وزير العمل والشؤون الاجتماعية.

“اقسم بالله وبشرى ان اقوم بواجبي بأمانة وحياد وان لا افشي سرا من اسرار المهنة التي اطلع عليها بحكم وظيفتي هذه حتى بعد تركي لها.”

ثالثا - يحظر على مفتشي العمل وممثلي العمال في لجان التفتيش من:

أ - تحقيق اية فائدة مباشرة او غير مباشرة ، مادية او معنوية، في المشاريع التي تحت رقابتهم.

ب - افشاء الاسرار الصناعية والتجارية او الاساليب الصناعية التي يقفون عليها خلال قيامهم بواجباتهم.

مادة ١٢٠

اولا - على لجنة التفتيش ان تضع تقريرا مفصلا وفق النموذج الذي تعده دائرة العمل، عن كل زيارة تفتيشية تقوم بها للمشروع مع ملاحظاتها وتوصياتها بشأنه، تعطى نسخة منه الى دائرة العمل والثانية الى الاتحاد العام لنقابات العمال .

ثانيا - لوزير العمل والشؤون الاجتماعية او من يخوله، استنادا الى تقرير لجنة التفتيش، ان يقرر احالة صاحب العمل الذي سجلت على مشروعه مخالفة، الى محكمة العمل المختصة وفق احكام القانون.

مادة ١٢١

يعتبر التقرير المنصوص عليه في البند (اولا) من المادة (١٢٠) من هذا القانون مع شهادة مفتش العمل ، دليلا تتخذه المحكمة المختصة عند اصدار قرارها، ما لم يثبت لها خلاف ذلك.

الباب السابع

التنظيم الداخلي للعمل

الفصل الاول

الواجبات

مادة ١٢٢

يجب على العامل ، الالتزام الكامل بأحكام هذا القانون والتعليمات والقرارات الصادرة بموجبه، واحكام عقود العمل الفردية والجماعية والنظام الداخلي للعمل وتنفيذها بحسن نية واخلاص وأمانة ، وعلى النحو الذي يخدم مصلحة الانتاج .

مادة ١٢٣

يلتزم العامل بأن يؤدي عمله خلال وقت العمل المحدد قانونا ويجب عليه:

اولا - ان يخصص وقت العمل لاداء الواجبات الموكلة اليه، دون

تفريط بأى جزء منه ، او تاخر عن مواعيده او التغيب عنه دون عذر مشروع.

ثانيا - ان يطيع الاوامر الصادرة اليه من صاحب العمل، متى كانت هذه الاوامر من مقتضيات العمل.

مادة ١٢٤

اولا - يجب على العامل المحافظة على اموال صاحب العمل التي في عهده ، وعليه صيانة المعدات والالات والمواد وكل ما تقتضيه الاصول للمحافظة عليها وحفظها من الضرر ويجب عليه في سبيل ذلك ان يحرص عليها بالقدر الذي تتيحه له مهارته الفنية وظروف العمل.

ثانيا - يسأل العامل عن تعويض كل ضرر يتسبب فيه عن عمد او خطأ يلحق بالاموال المشار اليها في البند (اولا) من هذه المادة، ويتم التعويض عنها بقرار قضائي الا اذا تم الاتفاق على التعويض رضاء.

الفصل الثاني

الانضباط

مادة ١٢٥

اولا - يصدر وزير العمل والشؤون الاجتماعية قواعد انضباط نموذجية يسترشد بها اصحاب العمل.

ثانيا - على كل صاحب عمل يستخدم عشرة عمال فأكثر ان يضع قواعد لانضباط العمال، يبين فيه المخالفات التي يعاقب على ارتكابها.

ثالثا - يعرض صاحب العمل قواعد الانضباط على مكتب العمل في المحافظة للمصادقة عليها، وللمكتب تعديل القواعد وفقا لقواعد الانضباط النموذجية ومقتضيات العمل، على ان يبلغ صاحب العمل بالموافقة عليها بصيغتها الاصلية او المعدلة خلال ثلاثين يوما من تسجيلها لديه، والا اعتبرت تلك القواعد مصادقا عليها بانقضاء تلك المدة.

رابعا - يعلن صاحب العمل قواعد انضباط العمل في قواعد انضباط العمال خلال (٣٠) يوما من تاريخ صدور قواعد الانضباط النموذجية.

مادة ١٢٦

يعاقب العامل المخالف باحدى العقوبات الاتية:
اولا - لفت النظر.

ثانيا - قطع الاجر مدة لا تزيد على ثلاثة ايام على ان لا يستقطع من الاجر ما يزيد على ٢٠٪ من اجره الشهري.

ثالثا - تاجيل منح العامل الزيادة السنوية لمدة لا تزيد على ستة اشهر.

رابعا - حجب الزيادة السنوية التي وقعت فيها المخالفة.
خامسا - الفصل من العمل.

المحتوى ١١

مادة ١٢٧

- لا يجوز فرض عقوبة الفصل الا في الحالات الاتية:
- اولا - اذا ارتكب العامل خطأ جسيماً نشأ عنه ضرر مادي، شرط ان يبلغ صاحب العمل مكتب العمل في المحافظة خلال ٢٤ ساعة من وقوع الحادث.
- ثانيا - اذا افشى العامل سرا من اسرار العمل ادى الى الحاق ضرر بصاحب العمل.
- ثالثا - اذا خالف العامل التعليمات الخاصة بسلامة العمل اكثر من مرة، شرط ان تكون هذه التعليمات مكتوبة ومعلنة في مكان ظاهر، او ان يكون قد ابلغ بها شفويا اذا كان امياً.
- رابعا - اذا وجد العامل اكثر من مرة، اثناء ساعات العمل في حالة سكرين او تحت تأثير مخدر.
- خامسا - اذا اتى العامل اكثر من مرة سلوكا لا يأتلف وشرف العمل.
- سادسا - اذا وقع من العامل اعتداء على صاحب العمل او ممثله، او احد رؤسائه في العمل اثناء العمل او خارجه، شرط ان يبلغ صاحب العمل مكتب العمل في المحافظة خلال ٢٤ ساعة من وقوع الحادث.
- سابعا - اذا ارتكب العامل، اثناء العمل، جنائية او جنحة بحق احد زملائه في العمل، وحكم عليه من اجلها بموجب قرار قضائي بات.
- ثامنا - اذا حكم على العامل بالحبس مدة تزيد على سنة واكتسب الحكم درجة البتات.

تاسعا - اذا تغيب العامل عن العمل بدون عذر مشروع عشرة ايام متصلة او عشرين يوما متقطعة خلال سنة العمل، شرط ان يندره صاحب العمل باعلان يعلق في لوحة الاعلانات في مقر العمل خلال الايام الخمسة الاولى من الغياب في الحالة الاولى، وتسلم نسخة منه الى الجهة النقابية المختصة في يوم صدره، واذا بلغت غياباته المتقطعة خلال سنة العمل خمسة عشر يوما ، فيتم انذاره كتابة في موقع العمل.

مادة ١٢٨

اولا - لا يجوز اتهام العامل عن مخالفة مضى على كشفها اكثر من خمسة عشر يوما.

ثانيا - لا تجوز معاقبة العامل الا بعد التحقق معه والاستماع الى دفاعه بحضور ممثل عن الجهة المختصة، على ان يصدر القرار بنتيجة التحقيق خلال خمسة عشر يوما من تاريخ انتهائه.

مادة ١٢٩

اولا - يصدر قرار فرض العقوبة كتابة ويبلغ به العامل ، وله ان يعترض عليه امام محكمة العمل المختصة خلال خمسة عشر يوما من تبليغه بالقرار، ويكون قرار المحكمة باتا، باستثناء قرار فرض عقوبة الفصل فيكون خاضعا للطعن تميزا .

ثانيا - اذا كانت العقوبة هي الفصل من العمل وقضت المحكمة بالغائها او استبدال عقوبة اخرى بها، فيعاد العامل الى العمل، وتعتبر المدة التي توقف فيها عن العمل خدمة له لكل الاغراض ويلزم

صاحب العمل بدفع اجره المستحق عنها كاملا، كما يلزم بدفع الاشتراكات عنها الى دائرة الضمان الاجتماعي للعمال.

الباب الثامن

تسوية المنازعات

الفصل الاول

منازعات العمل

مادة ١٣٠

يقصد بمنازعات العمل الخلافات الجماعية ذات للاثر على المصلحة المشتركة للعمال التي تنشأ بينهم وبين اصحاب العمل في مشروع او اكثر ، او في نطاق مهنة او صناعة او اكثر ، حول ما ينجم عن تطبيق قانون العمل وتعليماته وعقوده الفردية من تضارب في وجهات النظر، وتأخذ هذه الخلافات صفة منازعات عمل، اذا استعصى حلها على الفريقين المتنازعين بصورة ودية.

مادة ١٣١

عندما تبلغ الخلافات الجماعية في العمل، مرحلة المنازعات، وفقا لما مبين في المادة (١٣٠) من هذا القانون ، يتوجب على صاحب او اصحاب العمل ذوي العلاقة ، او على الاجهزة النقابية العمالية ذات العلاقة، ان تبادر، كل من جهتها، الى اخطار وزير العمل والشؤون الاجتماعية ورئيس الاتحاد العام لنقابات العمال، بوقت واحد، بالنزاع الذي نشب مع بيان خلاصة وافية عن اسبابه وتطورات، والاجراءات الواجب اتخاذها لمعالجته وحله.

مادة ١٣٢

اولا - يتولى وزير العمل والشؤون الاجتماعية فور تلقي الاخطار، اجراء الاتصالات اللازمة مع اصحاب العمل ومنظماتهم ذات العلاقة لحثها على اتخاذ التدابير العاجلة لانهاء اسباب النزاع، وحله وتسويته.

ثانيا - يتولى رئيس الاتحاد العام لنقابات العمل، فور تلقي الاخطار الاتصال بجميع الاجهزة النقابية والفئات العمالية ذات العلاقة بالنزاع، لحثها على اتخاذ التدابير العاجلة لمنع التازم في الموقف، ودعوتها لسلوك الطرق الايجابية في التحري عن اسباب النزاع، والعمل على ازالة اسبابه وتسويته بالطرق الودية.

ثالثا - يتبادل وزير العمل والشؤون الاجتماعية ورئيس الاتحاد العام لنقابات العمال او من ينيبانه عنهما المعلومات، حول ما توصل اليه كل منهما في مساعيه ويتشاوران باستمرار بالاجراءات الواجب اتخاذها، ويجتمعان معا، الى ممثلي طرفي النزاع ويبحثان معهم وجهات نظرهم المختلفة، في محاولة للتقريب فيما بينهم والوصول الى حل يرضي الجميع.

رابعا - اذا اسفرت مساعي وزير العمل والشؤون الاجتماعية ورئيس الاتحاد العام لنقابات العمال، خلال ثلاثة ايام من تاريخ الاخطار على الاكثر، عن التوصل الى حل، يعقد اجتماع برئاسة رئيس الاتحاد العام لنقابات العمال يتولى فيه المدير العام لدائرة العمل مهمة المقرر باعداد متساوية وينظم محضر بهذا الاجتماع، تسجل

فيه بنود الاتفاق على اربع نسخ اصلية توقع من جميع الحاضرين، احداها في وزارة العمل والشؤون الاجتماعية، والثانية في الاتحاد العام لنقابات العمال، والثالثة لدى صاحب العمل، والرابعة لدى العمال، ويلتزم بهذا الاتفاق طرفا النزاع، ويوضع موضع التنفيذ فورا.

خامسا - اذا فشلت مساعي وزير العمل والشؤون الاجتماعية ورئيس الاتحاد العام لنقابات العمال، في التوصل الى حل يقبل به الجميع خلال المدة المحددة في البند (رابعا) من هذه المادة، وجب عليهما احالة النزاع، بكتاب مشترك الى وزير العدل لدعوة هيئة قضايا العمل في محكمة التمييز للانعقاد خلال ثمان واربعين ساعة، عل الاكثر، للنظر في النزاع، وتبقى الهيئة في حالة انعقاد دائم حتى تصدر قرارها في النزاع المعروض عليها .

سادسا - لهيئة قضايا العمل في محكمة التمييز، دعوة وزير العمل والشؤون الاجتماعية ورئيس الاتحاد العام لنقابات العمال او من يمثلهما، وطرفي النزاع للاستماع الى اقوالهم، ولها ان تتخذ الاجراءات كافة، لغرض الفصل في النزاع.

المحتوى ١٢

مادة ١٣٣

تصدر هيئة قضايا العمل في محكمة التمييز قرارها خلال خمسة عشر يوما من تاريخ عرض النزاع عليها في جلسة علنية بحضور طجرفي النزاع، ويكون قرارها باتا.

مادة ١٣٤

اذا تخلف احد طرفي النزاع عن الحضور امام هيئة قضايا العمل في المحكمة التمييز يوم اصدار القرار، رغم تبليغه، يعتبر مبلغا بالقرار.

مادة ١٣٥

على صاحب العمل والعمال و تنفيذ قرار هيئة قضايا العمل في محكمة التمييز خلال ثلاثة ايام من تاريخ صدوره.

مادة ١٣٦

اولا - اذا امتنع صاحب العمل او اصحاب العمل عن تنفيذ قرار هيئة قضايا العمل في محكمة التمييز، بعد ثلاثة ايام من تبليغهم بالقرار، جاز للعمال، اصحاب العلاقة ان يتوقفوا عن العمل وتحسب لهم مدة التوقف خدمة يستحقون عنها جميع حقوقهم المقررة قانونا، ويعاقب اصحاب العمل عن عدم التنفيذ.

ثانيا - على العمال، ان يبلغوا وزير العمل والشؤون الاجتماعية ورئيس الاتحاد العام لنقابات العمال معا، باجراء التوقف عن العمل الذي يتخذونه فور مباشرتهم له، وان يبينوا الاسباب التي حملتهم على ذلك والاحتياطات التي اتخذوها للمحافظة على الامن والنظام، وحماية وسائل الانتاج ومقر العمل.

الفصل الثاني

قضاء العمل

مادة ١٣٧

تشكل محكمة عمل او اكثر في كل محافظة، وتنعقد من قاض واحد يعينه وزير العدل بناء على اقتراح من رئيس محكمة الاستئناف.

مادة ١٣٨

تشكل في محكمة التمييز هيئة ثلاثية تسمى - هيئة قضايا العمل - للنظر في الطعون المنصوص عليها في هذا القانون.

مادة ١٣٩

تختص محكمة العمل بما ياتي:

اولا - الدعاوى والقضايا والمنازعات المدنية والجزائية المنصوص عليها في هذا القانون وقانون التقاعد والضمان الاجتماعي للعمال وقرارات مجلس قيادة الثورة .
ثانيا - القرارات المؤقتة في الدعاوى الداخلة في اختصاصها، وفي حالة عدم وجود محكمة عمل فتختص محكمة البداءة بها.
ثالثا - الدعاوى والمسائل الخرى التي تنص القوانين على اختصاص محكمة العمل بها.

مادة ١٤٠

تعتبر دعاوى العمل من الدعاوى المستعجلة.

مادة ١٤١

فيما لم يرد به نص خاص في هذا القانون، تكون احكام محكمة العمل قابلة للطعن بطريق الاعتراض على الحكم الغيابي والتمييز واعادة المحاكمة.

مادة ١٤٢

للمحكوم عليه الاعراض على الحكم الغيابي الصادر ضده من محكمة العمل خلال عشرة ايام من اليوم التالية لتبليغه.

مادة ١٤٣

يكون الحكم الذي تصدره محكمة العمل قابلة للطعن فيه لدى محمة التمييز خلال ثلاثين يوما تبدأ م اليوم التالية لتبليغه.

مادة ١٤٤

لمحكمة التمييز تصديق او نقض الحكم المميز او الفصل في موضوع الدعوى وفقا لاحكام القانون.

مادة ١٤٥

لا تسمح الدعوى بالحقوق والتعويضات المستحقة للعمال بعد مرور ثلاث سنوات على استحقاقها.

المحتوى ١٣

مادة ١٤٦

تطبق احكام قانون المرافعات المدنية واحكام قانون اصول المحاكمات الجزائية كل في مجاله، فيما لم يرد فيه نص خاص في هذا القانون.

الباب التاسع

احكام عامة وختامية

مادة ١٤٧

على صاحب العمل ازالة اثار المخالفة التي حكم من اجلها خلال شهرين من تاريخ اكتساب الحكم درجة البتات، واذا كرر المحكوم عليه المخالفة، فيعاقب بضعف العقوبة المنصوص عليها في هذا القانون واذا كانت العقوبة الغرامة فيستبدل الحبس بها مدة لا تزيد على شهر واحد.

مادة ١٤٨

تحتسب كافة الحقوق والتعويضات للعمال، المنصوص عليها في القوانين السابقة والمستحقة لهم عن الفترة السابقة لنفاذ هذا القانون، وفقا للاحكام الواردة فيها.

مادة ١٤٩

اولا - على صاحب العمل مسك السجلات الاتية:

أ - سجل باسماء العمال

ب - سجل باجور العمال

ج - سجل الاجازات

د - سجل الاحداث

هـ سجل الزيارات التفتيشية

ثانيا - تعد دائرة العمل نماذج السجلات الواردة في البند (اولا) من هذه المادة.

مادة ١٥٠

عند عدم وجود نص في هذا القانون تطبق احكام القوانين الاخرى واحكام اتفاقيات العمل العربية والدولية المصادق عليها قانونا.

مادة ١٥١

اولا - يلغى قانون العمل رقم (١٥١) لسنة ١٩٧٠ - وتبقى التعليمات والقرارات الوزارية الصادرة بموجبه نافذة لحين صدور ما يحل محلها.

ثانيا - تلغى قرارات مجلس قيادة الثورة الاتية:

- أ - قرار رقم ٩١ في ٢٣ - ١ - ١٩٧٧
- ب - قرار رقم ١٨٤٧ في ٣٠ - ١٢ - ١٩٧٩
- ج - قرار رقم ١٣٠٦ في ١٦ - ٨ - ١٩٨٠
- د - قرار رقم ١٧٧٤ في ١ - ١٢ - ١٩٨٠
- هـ - قرار رقم ١٣١٦ في ١ - ١٠ - ١٩٨١
- و - قرار رقم ٢٠٩ في ١٠ - ٢ - ١٩٨٢
- ز - قرار رقم ٢٥٢ في ١٦ - ٢ - ١٩٨٢
- ح - قرار رقم ١٣١٣ في ٢١ - ١٠ - ١٩٨٢
- ط - قرار رقم ٦٨٠ في ٢٤ - ٨ - ١٩٨٦

ثالثا - تلغى الانظمة الاتية :

- أ - نظام تشغيل وتنظيم عمل النساء رقم (٣٦) لسنة ١٩٧٢.
- ب - نظام تشغيل وتنظيم عمل الاحداث رقم (٣٧) لسنة ١٩٧٢.
- ج - نظام ممارسة غير العراقيين العمل والمهن في العراق رقم (٣٠) لسنة ١٩٧٣.

د - نظام مكافاة وانضباط العمال رقم (١٩) لسنة ١٩٧٦
هـ نظام تفتيش العمل رقم (٢) لسنة ١٩٨٧.

مادة ١٥٢

لوزير العمل والشؤون الاجتماعية ان يصدر تعليمات وقرارات
لتسهيل تنفيذ احكام هذا القانون.

مادة ١٥٣

ينفذ هذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

صدام حسين

رئيس مجلس قيادة الثورة

پاشکۆی ژماره-۲-

یاسای کۆمهله و ریکخراوهکانی ههریمی کوردستانی عێراق

ژماره ۱۸ سالی ۱۹۹۳

یاسای کۆمهله و ریکخراوهکانی

ههریمی کوردستانی عێراق

بهناوی خوای بهخشنده ومیهره بان

بهناوی گه له وه

ئهنجومه نی نیشتمانیی کوردستانی عێراق

ژماره ی بریار: ۴۴

میژووی بریار: ۱۹۹۳/۱۰/۳۱

بریار

به پێی حوکمی برگه (۱) له ماده (۵۶) ی یاسای ژماره (۱) ی سالی

۱۹۹۲ و له سه ر داوای وهزیری ناوخۆ و رهزامه ندی ئهنجومه نی

وهزیرانی ههریم له سه ری، ئهنجومه نی نیشتمانی کوردستانی عێراق

له دانیشتنی پوژی ۱۹۹۳/۱۰/۲۵ ی دا بریاری ده رچواندنی ئه م

یاسایه ی دا:

یاسای ژماره (۱۸) ی سالی ۱۹۹۳

یاسای کۆمهله و ریکخراوهکانی ههریمی کوردستانی عێراق

مادده‌ی یه‌که‌م:

۱/ کۆمه‌له: کۆمه‌له که‌سیکه سیفه‌تییکی هه‌میشه‌بیان هه‌یه و بریتین له چهند که‌سیکی ئاسایی یان مه‌عنوی بۆ مه‌به‌ستیک که قازانجی ماددی تیدا نه‌بی.

۲/ هه‌موو یانه و رېځخراوه یه‌کییتی و مه‌لبه‌ندی رۆشنییری و کۆمه‌لایه‌تی و سه‌ندیکا و ده‌زگای خیرخواز، کۆمه‌له‌ن و حوکمه‌کانی ئەم یاسایه ده‌یان گریته‌وه، نه‌تیا مه‌گه‌ر رېځخراوه‌که‌ی یاساییکی تایبه‌تی بیگریته‌ خو.

۳/ ئە‌گه‌ر کۆمه‌له مه‌به‌ستیکي زانستی یا کۆمه‌لایه‌تی یا پېشه‌یې یا هونه‌ری یا وهرزشی یان خیرخوازیی یان سویدیکی گشتی هه‌بوو له‌و کاته‌دا ئە‌و کۆمه‌لانه به‌و پێیه پۆلین ده‌کرین و هه‌ریه‌که‌یان به‌ پێی مه‌به‌ستی خو.

مادده‌ی دووه‌م:

۱/ ئە‌و کۆمه‌له‌ی که به‌ پێی حوکمه‌کانی ئە‌م یاسایه داده‌مه‌زین که‌سیتییه‌کی مه‌عنوی ده‌بی و ده‌توانی هه‌موو کاروچالاکییه‌کی خو‌ی بنوینی و بۆی هه‌یه مال و مولکی گویزراوه و نه‌گویزراوه‌ی له‌ پیناوی به‌دی هیانی مه‌به‌سته‌کانی خو‌ی هه‌بی.

۲/ کۆمه‌له ناتوانی بیته‌ که‌سیه‌تییه‌کی مه‌عنوی تاکو پېره‌وی ناو‌خو‌ی له‌ رۆژنامه‌ی ره‌سیمدا له‌سه‌ر داوای خو‌ی بلا‌ونه‌کریته‌وه.

مادده‌ی سی‌یه‌م:

سەرۆك یا ئەو كه‌سه‌ی كه‌ ده‌سته‌لآتی پى ډهدات نوینه‌رایه‌تی كۆمه‌له‌ ده‌كات له‌به‌رده‌م دادگا و لایه‌نه‌ ره‌سمی و ناره‌سمیه‌كاندا.

مادده‌ی چوارهم:

ثامانجه‌كانى كۆمه‌له‌ ده‌بى ئەم مه‌رجانه‌یان هه‌بى:

- ١/ ده‌بى ئاشكرا و روون و شه‌رعى و ره‌وا بى.
- ٢/ خزمه‌تى كۆمه‌لێكى دیارى كراوى گه‌لى كوردستانى عیراق بكات.
- ٣/ نابى كه‌رتكارى و جیاوازی ره‌گه‌زى و ئایینى و مه‌زه‌به‌ی بكاته
ثامانج.

٤/ نابى له‌گه‌ل بنه‌مه‌كانى دیموکراسى و جارنامه‌ی جیهانى مافى مروۆ ناگونجاو بیټ.

٥/ نابى دژى دابو ده‌ستوورى گشتى و ره‌وشت بى.

مادده‌ی پینجه‌م:

پییوسته‌ كۆمه‌له‌ ریباز و هوى دیموکراتى و ئاشتیى بگریته‌ به‌ر بۆبه‌دى هیئانى مه‌به‌سته‌كانى به‌ پى یاسای ره‌چاوكراو.

مادده‌ی شه‌شه‌م:

كۆمه‌له‌ مافى كۆبوونه‌وه‌ و خۆپیشاندان و مانگرتن و میهره‌جان و ئاهه‌نگ سازدان و په‌یداكردنى هویه‌كانى راگه‌یاندن به‌ پى یاسا په‌یره‌وكراوه‌كان هه‌یه.

مادده‌ی هه‌وته‌م:

بۆ دامه‌زراندنى كۆمه‌له‌ مه‌رجه‌ داوایه‌ك پيشكه‌ش به‌ وه‌زیرى ناوخۆ بكریت له‌لایه‌ن ئەندامه‌ دامه‌زێنه‌كانه‌وه‌ ئیمراكراى، به‌مه‌رجى

ژماره‌یان له ۱۵ ئەندام که‌متر نه‌بی و هه‌موو به پێی یاسا شیواو بن و پێرھوی ناوخوای پیکه‌وه‌لکا بی و ئەم زانیارییانه‌ی تیدا بیت.

۱/ ناوی کۆمه‌له‌که و مه‌به‌ست له دامه‌زراندنی و مه‌له‌بەندی به‌رپۆه‌بردنی و ده‌بی له هه‌ریمی کوردستانی عێراق بیت.

۲/ ناوی هه‌موو ئەندامه‌ دامه‌زرینه‌ره‌کان و نازناز و ره‌گه‌زنامه و پیشه‌یان و شوینی دانیشتیان و پرونامه و پله‌ی زانیستیان.

۳/ مه‌رجه‌کانی ئەندامی و نه‌مانی.

۴/ سه‌رچاوه‌کانی دارایی کۆمه‌له.

۵/ ئەو ده‌ستانه‌ی که نوینه‌رایه‌تی کۆمه‌له ده‌که‌ن و کاروباری هه‌لسوو‌راندنی ده‌گرنه ئەستوو تایبه‌تمه‌ندی هه‌ر یه‌کیکیان و ریگی هه‌لبژاردن و کۆتایی پی هینانیان.

مادده‌ی هه‌شته‌م:

۱/ ده‌بی و هه‌زیری ناوخوا له ماوه‌ی (۳۰) رۆژ له میژووی تو‌مارکردنی داواکه له وه‌زاره‌ت ب‌پاریک له‌باره‌یه‌وه بدات.

۲/ وه‌زیری ناوخوا بۆی هه‌یه ئەگه‌ر داوا‌ی دامه‌زراندنه‌که مه‌رجی یاسایی ته‌واوی تیدانه‌بوو بیگه‌رپ‌نیت‌ه‌وه بۆ ده‌سته‌ی دامه‌زرینه‌ران له‌و مادده‌ی که له‌ب‌رگه‌ی (۱) سه‌ره‌وه‌دا هاتوو بۆ ته‌واوکردنی نا ته‌واوییه‌کانی و له‌گه‌ل رۆژی پیشکه‌ش کردنه‌وه‌ی داواکه‌ش ماوه‌ی سه‌یرکردن و ب‌پاری له‌سه‌ردانی یا نه‌دانی ده‌ست پی ده‌کات.

۳/ کاتیك كه داواكه لایهك به‌لایهك نه‌كراو ئه‌و ماوه‌یه‌ی كه له بڕگه‌ی (۱)‌ی سه‌ره‌وه‌شی به‌سه‌ردا تیپه‌ری، ئه‌وه به پیی یاسا داواكه به پیی یاسا په‌سه‌ندكراوه.

۴/ ئه‌گه‌ر وه‌زیری ناوخۆ داوای دامه‌زراندنه‌كه‌ی له‌به‌ر هه‌ر هۆیه‌ك ره‌ت كرده‌وه، ئه‌وا ئه‌ندامانی ده‌مه‌زینهر بۆیان هه‌یه له ماوه‌ی ۱۵ رۆژ له پێراگه‌یاندنیان بپاریاری ره‌تكردنه‌وه‌كه ته‌مییز بکه‌ن له‌لای ده‌سته‌ی بالای دادگای ته‌مییزی هه‌ریمی كوردستانی عێراق و ئه‌و كاته بپاریاری دوا بپاریاره.

۵/ ئه‌و كارانه له كاتیكش دا ده‌كرین كه پپه‌روی ناوخۆی كۆمه‌له‌یه‌کی مو‌له‌تدار وه‌موار بكریت.

مادده‌ی نۆیه‌م:

دارایی كۆمه‌له‌ له‌مانه پێك دین.

۱/ ئابوونه‌ی به‌شداربووانی ئه‌ندامان.

۲/ ئابوونه‌ی سالانه‌ی ئه‌ندامان.

۳/ به‌خشیش و ده‌ست و دیاری و پیتاك و پاره كۆكردنه‌وه و له قه‌به‌ل كردن له‌لایه‌ن كه‌س و لایه‌نی دیکه‌وه.

۴/ ده‌ستكه‌وتی دیکه كه كۆمه‌له‌ له ئه‌نجامی چالاکیو خستنه مامه‌له‌تی پاره‌كانیه‌وه چنگی ده‌كه‌وی.

مادده‌ی ده‌یه‌م:

۱/ كۆمه‌له‌ مال و دارایی خۆی بۆ خۆی به‌په‌یوه‌یان ده‌بات له‌په‌یگه‌ی

بوودجه‌ی سالانه‌ی كه به پیی سیسته‌می ژمیاری كه له‌لای

فه زمانگه ره سمییه کانی هه ریم په پرهو ده کری ریک ده خری وجی به جی ده کری.

۲/ هه موو حساباتیکی کومه له ده که ویته بهر چاودیاری داریی هه ریمی کوردستان.

مادده یازدهیه م:

پیویسته له سهه هه کومه له و لقه کانی ئەم تۆمارانه ی خواره وه ریک بخت و به مه رچی له لای دادنووس (کاتبی عهدل) ته سدیق بکری.

۱/ تۆماری ئەندامان: ناوی ئەندامانی کومه له و ناو نیشان و ته مه ن و ره گه زنامه و پېشه و پروانامه ی زانیستی و هه ونه ریی و میژوویی هاتنه ناو کومه له ی تیدا تۆمار بکری.

۲/ تۆماری بپیاره کان: ئەمه ش هه موو بپیاره کانی ئەنجومه نی به رپوه بردن و ده سته ی گشتی تیدا تۆمار ده کری و له لایه ن ده سته ی به رپوه بردنی کومه له وه ئیمزا ده کرین.

۳/ تۆماری ژمیاری و هه موو داها ت و خه رجییه کی تیدا تۆمار ده کری.

۴/ تۆماری که لوپه ل و مال و هه رچی مولکی کومه له بی له که ل و په ل و مولک و مالی گوپزراوه و نه گوپزراوه ی تیدا تۆمار ده کری.

مادده ی دوازه یه م:

ده سته ی گشتی کومه له بوی هه یه به ئاره زووی خو ی دوای ره زامه ندی دوو له سهه ر سیی ئەندامانی کومه له که هه لبوه شینیته وه.

مادده ی سیزده یه م:

دهشی کۆمه‌له به بریاریکی دادگای به‌راییی (بیدائه) هه‌لۆه‌شینیته‌وه
 داوی بریاردان له‌سه‌ر دامه‌زراندنی، ئەمه‌ش له‌سه‌ر داوای وه‌زیری
 ناوخۆیان ئه‌وه‌ی ده‌سته‌لاتی پی‌ ده‌دات ده‌بی و له‌م حاله‌تانه‌ی
 خواره‌وه:

١/ ئەگه‌ر سالیك به‌سه‌ر دامه‌زراندنی کۆمه‌له‌که‌دا رەت بوو بوو،
 ده‌ستی به‌و کارانه‌ی نه‌کردبوو که له‌ پێره‌وی ناوخۆیدا هاتوون، یان
 به‌ بی‌ هو‌ له‌ جی‌ به‌جی‌ کردنی کاره‌کانی وه‌ستابوو.

٢/ ئەگه‌ر له‌ چالاکیه‌کانیدا له‌و هۆیانه‌ی لادا که له‌ ماده‌ده‌کانی
 (چواره‌م و پینجه‌م) ی ئەم یاسایه‌دا هاتوون.

٣/ ئەگه‌ر کۆمه‌له‌ نه‌یتوانی به‌لینه‌کانی خۆی به‌جی‌ بگه‌یه‌نی یاخود
 پاره‌که‌ی خۆی یان قازانجی پاره‌کانی بو‌ غه‌یری ئەو ئامانجانە
 ته‌رخان کرد بۆی دروست بووه.

٤/ ئەگه‌ر چه‌ک و ته‌قه‌مه‌نی له‌ مه‌ل‌به‌ند یا له‌ یه‌کیک له‌ لقه‌کانی خۆی
 دا‌عه‌مبار بکات.

ماده‌ی چواره‌یه‌م:

١/ دادگا به‌ گورجی سه‌یری داوای هه‌لۆه‌شانده‌وه‌که ده‌کات و
 بریاره‌که‌ی له‌ رۆژنامه‌ ناوخۆییه‌کان دا له‌ ماوه‌ی هه‌فته‌یه‌ک له
 میژووی ده‌رچوونیه‌وه‌ ب‌ئاوده‌کاته‌وه.

٢/ ئەگه‌ر دادگا داواکه‌ی هه‌لۆه‌شانده‌وه‌ی رەت کرده‌وه‌ ئه‌وه‌ بۆی
 هه‌یه‌ کرداری تانوت لیدانه‌که له‌کاربخات.

ماده‌ی پازده‌یه‌م:

کاتیځ کۆمهله که هه لوه شینرایه وه پاکتاو و که ره وه یه که یان زیاتری بو داده نری و ئەم دانانهش دهسته ی گشتی کۆمهله ده یكات ئەگه هه لوه شانده وه که به ئاره زووی خو یان بی یا خود دهسته ی گشتی دادگای ته مییزی هه ریمی کوردستانی عیراق دایده نی ئەگه هه لوه شانده وه که قه زایی بی و دادگای به رای ی (بداوه) ش هه ر ئەو ده مه دهستی به سه ر داده گری تا کو پاکتاوه کانی ده کری.

مادده ی شازده یه م:

دوای ته و او کردنی پاکتاو کردنه که پاکتاو کاره کان ده ست ده که ن به دابه شکردنی ئەو پارانه ی که ماون به پپی پپی په پیره وی ناوخوی کۆمهله ئەگه ر بو ئەمه ش ده قیځ له ناو ئەو پیره وه دا نه بوو یا خود هه بوو به لام ریځه ی دابه ش کردنه که ی له توانا به ده ربوو، له و کاته دا مالی ئەو کۆمهله هه لوه شینرایه وه بو ئەو کۆمهله یه یان ئەو کۆمهله نای که ئامانجیان نزیکه له ئامانجی یا خود ده ردی ت به هه ر لایه نیکی خیرخواز که ئەنجومه نی وه زیران ده ست نیشانی ده کات.

مادده ی حه قده یه م:

١/ وه زیری ناوخو بو ی هه یه که له هه ر لادانیکی یاسایی کۆمهله ناگادار بکاته وه.

٢/ کۆمهله بو هه یه ئیعتراز له بریاری وه زیری ناوخو بگری له به رده م دهسته ی گشتی دادگای ته مییزی هه ریمی کوردستانی عیراق له ماوه ی ٣٠ رۆژ له پیراځه یان دنی بریاره که.

مادده ی هه ژده یه م:

١/ هه‌موو بریارێکی ده‌سته‌ی گشتیی که له‌گه‌ڵ یاسا و پێره‌وی ناو‌خۆ دروست نه‌بێ و یا هه‌ر کارێکی ده‌سته‌ی به‌رپۆه‌به‌ری کۆمه‌له و نه‌نجومه‌نه‌کانی به‌رپۆه‌به‌ردنی لقه‌کان بیکه‌ن و له‌ سنووری کاری خۆیان ده‌ربجێ یاخود نادروست بێ له‌گه‌ڵ حوکمه‌کانی یاسا و پێره‌وی ناو‌خۆ یان بریاره‌کانی ده‌سته‌ی گشتی، ده‌شی به‌ حوکمی دادگای به‌راییی (بداوه) که مه‌لبه‌ندی گشتی کۆمه‌له سه‌ر به‌ نه‌وه، له‌سه‌ر داوای که‌سیکی خاوه‌ن به‌رژه‌وه‌ند هه‌لوه‌شینه‌ریته‌وه، نه‌مه‌ش له‌ماوه‌ی ٦٠ رۆژ له‌ ده‌رچوونی بریاره‌که‌وه ده‌بێ، یاخود له‌ رۆژی ده‌ست به‌کاربوونه‌که‌یه‌وه.

نه‌وه‌ی له‌سه‌ره‌وه هاتووه هه‌مووی ته‌نیا له‌گه‌ڵ مافی شارستانیدا ده‌گونجێ.

٢/ ناتوانری داواکردنی به‌تال کردنه‌وه ئاراسته‌ی که‌سانی نیازپاک بکری نه‌وانه‌ی که هه‌ندی مافیان چنگ که‌وتوو له‌سه‌ر بنچینه‌ی بریار و کاره‌ تا نووت لیدراوه‌کان.

ماده‌ی نۆزده‌یه‌م:

نابی کۆمه‌له‌ی سه‌ربازی یا نیمچه سه‌ربازی نا‌حکومه‌تی دا‌بمه‌زری هه‌روه‌ها نابی کۆمه‌له‌ی پیشه‌یی پیک به‌ینه‌ری، ته‌نیا مه‌گه‌ر له‌و که‌سانه‌ دا‌بمه‌زری که ها‌وپیشه‌ن.

ماده‌ی بیسته‌م:

کۆمه‌له له‌ ره‌سمی دامه‌زراندن و له‌ ره‌سمی ته‌س‌دیق کردنی تۆماره‌کانی ده‌بووردی.

مادده‌ی بیست و یه‌که‌م:

هر ئەندامێک له ئەندامانی ئەنجومەن بەرپۆه‌بردنی کۆمه‌له و ئەنجومه‌نه‌کانی بەرپۆه‌بردنی لقه‌کانی به‌لی سەندنی گۆژمه (مبلغ) پارەیه‌ک سزا دەدری بە‌مه‌رجی له ۵۰۰ دینار زیاتر نه‌بی و له ۱۰۰ دیناریش که‌متر نه‌بی.

۱/ ئەو تۆمارانه‌ی ریک نه‌خست بی که له‌م یاسایه‌دا هاتوون و گوئی به‌مه‌رجه دیاری کراوه‌کانی نه‌دابی.

۲/ ئەگەر لایه‌نی تایبەت به‌و کاروبارانه‌ی ئاگادار نه‌کردیته‌وه که به‌ پێی یاسا ده‌بی پێی رابگه‌یه‌نری.

۳/ ئەگەر ئەندامێکی وه‌رگرت بی و مه‌رجی ئەندامیته‌ی به‌ پێی پیره‌وی ناوخوی لی نه‌یته‌جی.

مادده‌ی بیست و دووه‌م:

۱/ پێویسته له‌سه‌ر ئەو کۆمه‌لانه‌ی که هه‌نه باری خۆیان له‌ ماوه‌ی ۶ مانگ له‌پۆژی به‌کارکه‌وتنی ئەم یاسایه به‌ پێی حوکمه‌کانی ئەم یاسایه بگۆنچین.

۲/ هر کۆمه‌له‌یه‌کی که خۆی به‌ حوکمی پرگه (۱) ی ئەم مادده‌یه نه‌به‌ستیه‌وه به‌ پێی یاسا به‌ هه‌لوه‌شاهه‌ داده‌نری.

مادده‌ی بیست و سێیه‌م:

کاروباری ریکخراوه کوردستانییه‌کانی که له‌ بوا‌ری یارمه‌تیدان و ئاوه‌دانکردنه‌وه کار ده‌که‌ن، به‌ پێی یاسایکی تایبەت ریک ده‌خرین.

مادده‌ی بیست و چواره‌م:

به‌هیچ ده‌قیکی تر کار ناکریت که له‌گه‌ل حوکمه‌کانی ئەم یاسایه‌دا نه‌گونجی.

مادده‌ی بیست و پینجه‌م:

وه‌زیری ناوخۆ بۆی هه‌یه بو ئاسانکردنی حوکمه‌کانی ئەم یاسایه رینمایی پیویست دهر بچوینی.

مادده‌ی بیست و شه‌شه‌م:

ده‌بی وه‌زیره تایبه‌ته‌کان حوکمه‌کانی ئەم یاسایه جی به‌جی بکه‌ن.

مادده‌ی بیست و چه‌وته‌م:

ئەم یاسایه له رۆژی ب‌لاوکردنه‌وه‌ی له رۆژنامه‌ی ره‌سمی دا کاری پی ده‌کری.

جوهر نامق سالم

سه‌رۆکی نه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستانی عیراق

پاشكوى ژماره ۳ -

ياساى كومه له كانى عيراق ژماره ۱۳ ي سالى ۲۰۰۰

قانون الجمعيات رقم (۱۳) لسنة ۲۰۰۰

عنوان التشريع: قانون الجمعيات رقم (۱۳) لسنة ۲۰۰۰

التصنيف: قانون عراقي

المحتوى

رقم التشريع: ۱۳

سنة التشريع: ۲۰۰۰

تاريخ التشريع: ۲۷-۰۱-۲۰۰۰

الفصل الأول

المبادئ العامة

مادة ۱

۱- الجمعية: جماعة ذات صفة دائمة مكونة من عدة أشخاص طبيعية أو معنوية لغرض غير الربح المادي ويشمل ذلك النوادي الإجتماعية.
۲ - لا تسري أحكام هذا القانون على الجمعيات المؤسسة بقوانين خاصة.

مادة ۲

يهدف هذا القانون إلى تنظيم الجمعيات في العراق وفق مبادئ وأهداف ثورة ۱۷ - ۳۰ تموز العظيمة.

مادة ۳

لكل عراقي وعراقية حق تأسيس جمعية أو الإلتماء إليها أو الإنسحاب منها وفق أحكام هذا القانون.

مادة ٤

يشترط في أهداف الجمعية وبرامجها وأنشطتها ما يأتي:

مادة ١- أن لا تتعارض مع مبادئ وأهداف ثورة ١٧ - ٣٠ تموز العظيمة.

٢- أن لا تتعارض مع إستقلال البلاد ووحدتها الوطنية ونظامها الجمهوري.

٣- أن لا ترمي إلى بث الشقاق أو أحداث الفرقة بين القوميات أو الأديان أو المذاهب المختلفة.

٤- أن تكون معلنة وصریحة وأن لا يكون غرضها مجهولا أو سریا مستورا تحت أغراض ظاهرة .

٥- أن لا تكون مخالفة للنظام العام والآداب.

مادة ٥

على الجمعية أن تتوسل لتحقيق أهدافها بالوسائل السلمية والديمقراطية وفق أحكام القانون.

الفصل الثاني

تأسيس الجمعية

مادة ٦

- ١- يقدم طلب التأسيس إلى وزير الداخلية موقعا عليه من المؤسسين على أن لا يقل عددهم عن (١٠) عشرة أشخاص.
- ٢- يشترط في العضو المؤسس أن يكون:
 - أ- عراقي الجنسية .
 - ب- قد أكمل الخامسة والعشرين من العمر.
 - ج - غير محكوم عليه بجريمة مخلة بالشرف.
- ٣- يرفق بطلب التأسيس:
 - أ - النظام الداخلي للجمعية موقعا عليه من طالبي التأسيس.
 - ب - بيان بأسماء وألقاب وسكن ومحلات إقامة طالبي التأسيس.
 - ج - شهادة الجنسية العراقية لكل من طالبي التأسيس.

مادة ٧

- يجب أن يتضمن النظام الداخلي للجمعية البيانات الآتية:
- ١- إسم الجمعية وأهدافها وبرامجها وأنشطتها التي تعتمدها لتحقيق تلك الأهداف.
 - ٢ - مركز إدارة الجمعية على أن يكون في العراق.
 - ٣- شروط العضوية وكيفية إكتسابها وزوالها ولا يجوز وضع شروط العضوية على أساس التفرقة بسبب العقيدة الدينية أو العرق أو العنصر أو الجنس أو المركز الإجتماعي.
 - ٤- الهيئات التي تمثل الجمعية وإختصاصات كل منها والعضوية فيها.
 - ٥ - كيفية تعيين وإعفاء أعضاء اللجان المختلفة للأنشطة التي تمارسها الجمعية.

٦- الموارد المالية.

مادة ٨

للوزير أن يطلب إجراء التعديلات أو الإضافات القانونية على نظام الجمعية الداخلي إذا كان مخالفا لحكم من أحكام هذا القانون وأن يعترض على طالبي التأسيس الذين لا تتوفر فيهم الشروط القانونية . وعلى طالبي التأسيس إجراء التصحيح المطلوب.

مادة ٩

١- إذا رفض الوزير طلب التأسيس فلمقدمي الطلب الإعتراض على قرار الرفض لدى محكمة القضاء الإداري خلال (٣٠) ثلاثين يوما من تاريخ تبلغ أي منهم بقرار الرفض وتعتبر هذه الدعوى من الدعاوى المستعجلة.

٢ - تتبع الإجراءات المنصوص عليها في البند (أولا) من هذه مادة في حالة تعديل النظام الداخلي لجمعية قائمة.

المحتوى ١

مادة ١٠

تكتسب الجمعية الشخصية المعنوية بعد الموافقة على تأسيسها ونشر نظامها الداخلي في الجريدة الرسمية.

مادة ١١

١- للجمعية تأسيس فرع أو أكثر في أية محافظة بقرار من هيئتها الإدارية ويعتبر الفرع مؤسسا بعد (١٥) خمسة عشر يوما من إعلام المحافظ بالقرار وبأسماء طالبي التأسيس وعدم إعتراضه على ذلك.

٢- للمحافظ أن يعترض على تأسيس الفرع، إذا كان في ذلك مخالفة للقانون أم لنظام الجمعية الداخلي، أو إذا لم تتوفر الشروط القانونية في طالبى التأسيس أو أحدهم.

٣- يحق للجمعية الاعتراض لدى الوزير على قرار المحافظ خلال (٣٠) ثلاثين يوما من تبلغها به، ويكون قراره في هذا الشأن باتا.
مادة ٤- يدار الفرع بموجب أحكام النظام الداخلي للجمعية.

مادة ١٢

١ - للجمعيات ذات الأهداف المتماثلة أو المتقاربة أن تندمج وتؤلف جمعية واحدة بنظام داخلي موحد، وذلك بقرار من هيئاتها العامة.
٢- لا يجوز أن تندمج جمعية ذات نفع عام إلا مع جمعية أو جمعيات ذات نفع عام .

٣- تخضع إجراءات الدمج وتأسيس الجمعية المندمجة لأحكام هذا القانون.

مادة ١٣

تكتسب الجمعية المندمجة الشخصية المعنوية من تاريخ نشر نظامها الداخلي في الجريدة الرسمية وتزول الشخصية المعنوية السابقة للجمعيات المندمجة وتكون الجمعية المندمجة خلفا عاما للجمعيات المندمجة في ما يتعلق بحقوق وإلتزامات هذه الجمعيات.

الفصل الثالث

العضوية

مادة ١٤

يشترط في عضو الجمعية أن يكون:

- ١- عراقي الجنسية.
- ٢- قد أكمل الثامنة عشرة من العمر.
- ٣- غير محكوم عليه بجناية أو جنحة مخلة بالشرف.
- ٤- قد قبل النظام الداخلي للجمعية كتابة.

مادة ١٥

يجوز إنتساب غير العراقيين المقيمين في العراق إلى الجمعية لأغراض تنمية روابط الصداقة على أن لا يزيد عددهم على ربع عدد الأعضاء ولا يجوز لهم المشاركة في إجتماعات الهيئة العامة والترشيح لعضوية الهيئة الإدارية.

مادة ١٦

- ١- تتكون الهيئة العامة للجمعية من جميع الأعضاء الذين وفوا بالالتزامات المفروضة عليهم وفق نظام الجمعية الداخلي.
- ٢- يتساوى أعضاء الهيئة العامة للجمعية في حق التصويت ويعتبر النصاب حاصلًا بحضور أكثرية الأعضاء في الدعوة الأولى.
- ٣- تصدر القرارات بأغلبية ثلثي أعضاء الجمعية في ما يخص تعديل النظام الداخلي وبالأغلبية النسبية للأعضاء الحاضرين في ما يخص إعتداد الموازنة السنوية.
- ٤- تصدر القرارات بالأغلبية النسبية للأعضاء الحاضرين ما لم يرد في النظام الداخلي للجمعية نص يخالف هذا الحكم بإستثناء ما ورد في البند (ثالثًا) من هذه مادة.

مادة ١٧

١- يجب دعوة الهيئة العامة مرة واحدة كل (٣) ثلاث سنوات لإنتخاب الهيئة الإدارية.

٢- تجتمع الهيئة العامة مرة واحدة في السنة للمصادقة على الموازنة العامة وإقرار الحساب الختامي للجمعية.

٣- لا يعقد إجتماع الهيئة العامة للجمعية قبل اليوم الأول من آذار من كل سنة.

مادة ١٨

١- على الأعضاء المؤسسين دعوة الهيئة العامة إلى إجتماع عام لإنتخاب الهيئة الإدارية للجمعية خلال مدة لا تتجاوز (١٨٠) مائة وثمانين يوما من تاريخ التأسيس، وعليهم إبلاغ الوزارة بنتيجة هذا الإنتخاب خلال مدة (١٠) عشرة أيام من تاريخ إعلانها.

٢- لا يقل عدد أعضاء الهيئة الإدارية عن (٧) سبعة أشخاص ولا تزيد مدة العضوية على (٣) ثلاث سنوات ويجوز إعادة إنتخاب العضو المنتهية مدة عضويته.

مادة ١٩

لا يجوز الجمع بين رئاسة هيئتين إداريتين لجمعيتين.

مادة ٢٠

لا يجوز إجراء إنتخاب أعضاء الهيئة الإدارية بطريقة القائمة الموحدة.

مادة ٢١

على الجمعية إشعار قاضي محكمة البداية في منطقتها بيوم الإنتخاب وساعته ومحلّه وعلى القاضي الحضور بنفسه للإشراف على ضمان سير الإنتخاب وفق القانون والنظام الداخلي للجمعية، وعليه أن ينظم محضرا موقعا منه يتضمن كيفية إجراء الإنتخاب ونتيجته.

المحتوى ٢

مادة ٢٢

كل قرار يصدر من الهيئة العامة أو الهيئة الإدارية أو رئيسها إذا كان مخالفا للقانون أو نظام الجمعية الداخلي يجوز إبطاله بحكم من محكمة البداية التي يقع في دائرة إختصاصها مركز الجمعية ويشترط أن ترفع دعوى البطلان من أحد الأعضاء أو من أي شخص آخر ذي مصلحة أو من الإدعاء العام خلال (٦٠) ستين يوما من تاريخ صدور القرار.

مادة ٢٣

للوزير بقرار مسبب إلغاء العمل بأي قرار يصدر من الهيئة العامة أو من الهيئة الإدارية للجمعية أو من رئيسها إذا رأى إنه مخالف للقانون أو النظام العام أو الآداب العامة.

الفصل الرابع

حقوق الجمعية

مادة ٢٤

١- تعتبر الجمعية ذات نفع عام إذا كانت تهدف إلى تحقيق مصلحة عامة بقرار يصدر من مجلس الوزراء بناء على اقتراح من وزير الداخلية يستند إلى نظامها الداخلي ويجوز بقرار من المجلس سحب هذه الصفة

منها .

٢- لمجلس الوزراء منح الجمعية ذات النفع العام حقوقا وإمميزات غير ما نص عليه في هذا القانون بغية تمكنها من تحقيق أهدافها وله أن يتخذ إجراءات خاصة للرقابة والإشراف على الجمعية مقابل ذلك .

مادة ٢٥

يحق للجمعية ذات النفع العام أن تجري بإسمها وفي حدود أغراضها جميع المعاملات القانونية في نظامها الداخلي وتستثنى من القيود المتعلقة بتملك الأموال والعقارات ولها أن تبيع أي عقار تملكه لم يعد ضروريا لأهدافها وذلك بإذن من الوزير مع مراعاة أحكام القوانين الأخرى ويقيّد ثمن العقار إيرادا لها، كما أن لها أن تقبل الوصايا أو أن توافق عليها، على أن تخبر الوزير بذلك فورا .

مادة ٢٦

للجمعية أن تمتلك العقارات بالقدر الضروري لإتخاذ مركز لها أو مراكز لفروعها أو محل لإجتماع أعضائها أو لتحقيق الأهداف التي تأسست من أجلها بعد موافقة الوزير .

الفصل الخامس

واجبات الجمعية

مادة ٢٧

١- على الجمعية وفروعها مسك السجلات الآتية:

أ - سجل الأعضاء وتدوين فيه أسماء أعضاء الجمعية وعناوينهم وجنسياتهم وأعمارهم ومهنتهم .

ب - سجل القرارات وتدون فيه قرارات الهيئة العامة وقرارات الهيئة الإدارية ويوقع عليه من قبلها.

ج - سجلات الحسابات وتدون فيها إيرادات ومصروفات الجمعية.

د - سجل الأموال والأثاث ويدون فيه جميع ما يعود للجمعية من أموال منقولة وغير منقولة مع وصفها وأقيامها.

هـ - سجل المراسلات.

مادة ٢ تصدق السجلات المنصوص عليها في الفقرة (ج) من البند (أولا) من هذه مادة من الكاتب العدل وتختم جميع سجلات الجمعية وسجلات فروعها بالختم الخاص بها، كما توقع جميع مراسلاتها وتختم بالختم الخاص بها.

مادة ٢٨

على الجمعية أن تقدم إلى الوزير خلال شهر كانون الثاني من كل سنة بيانا يتضمن ما يأتي:

١- عدد أعضائها الجدد وأسماءهم وأعمارهم وجنسياتهم ومهنتهم وعناوينهم.

٢- أسماء الأعضاء الذين فقدوا العضوية

٣- مجموع عدد أعضاء الجمعية في اليوم الأخير من السنة المنصرمة.

مادة ٢٩

على الجمعية أن تقدم إلى الوزير خلال الأشهر الثلاثة الأولى من كل سنة تقريراً عن نشاطها مرفقاً به ميزانيتها السنوية وحسابها الختامي

للسنة المنصرمة مدققا من محاسب قانوني مجاز إذا كان رأس مالها (١٠٠٠٠٠) مئة ألف دينار فأكثر.

الفصل السادس

الرقابة على الجمعية

مادة ٣٠

١- للوزير حق الإشراف العام والرقابة على الجمعيات ضمن أحكام القانون.

٢- تخضع حسابات الجمعية ذات النفع العام وموجوداتها إلى رقابة وتدقيق ديوان الرقابة المالية .

٣- تدقق حسابات الجمعية التي يكون رأس مالها (١٠٠٠٠٠) مئة ألف دينار فأكثر من محاسب قانوني مجاز.

٤- للوزير أن يطلب من الجمعية تقديم المستندات الأصولية بشأن معاملاتها المالية في أي وقت يشاء.

المحتوى ٣

الفصل السابع

العقوبات

مادة ٣١

للووزير أن يقرر:

١- تنبيهه أو إنذار الجمعية إذا خالفت أحكام إحدى المادتين (١٩) و(٢٠) من هذا القانون.

٢- تجميد نشاط الجمعية و غلق الأماكن التي يجتمع فيها أعضاؤها مدة لا تزيد على (٣٠) ثلاثين يوما إذا كررت مخالفتها أحكام إحدى المادتين المنصوص عليهما في البند (أولا) من هذه مادة.

مادة ٣٢

للوزير حل الجمعية في إحدى الحالات الآتية:

١- إذا مضى على تأسيسها سنة واحدة ولم تباشر أعمالها المنصوص عليها في نظامها الداخلي أو انقطعت عن ممارسة أعمالها للمدة المذكورة بدون سبب مبرر.

٢- إذا خالفت أحكام إحدى المواد (٤) و (٥) و (٢٧) و (٢٨) و (٢٩) و (٣٠) من هذا القانون.

٣- إذا أصبحت عاجزة عن الوفاء بتعهداتها.

٤- إذا خصصت أموالها أو أرباح أموالها لأغراض غير التي أسست من أجلها.

٥- إذا ثبت إنها تمارس ألعاب القمار أو أمورا أخرى تخالف الآداب العامة.

٦- إذا ثبت إنها قامت بخزن الأسلحة الحربية أو النارية أو الجارحة أو المواد القابلة للإنفجار أو المفرقة في مركزها أو في أحد مراكز فروعها أو في أي محل آخر.

مادة ٣٣

للجمعية الاعتراض على قرار الحل لدى مجلس الوزراء خلال مدة (١٥) خمسة عشر يوما من تاريخ تبلغها به ويكون قراره بهذا الشأن باتا.

مادة ٣٤

إذا حل الوزير الجمعية، يتولى وضع اليد على أموالها المنقولة وغير المنقولة ويعين لها مصفيا أو أكثر ليقوم بتصفية هذه الأموال.

مادة ٣٥

تؤول أموال الجمعية المنقولة وغير المنقولة التي يتقرر حلها بموجب مادة (٣٢) من هذه القانون إلى الجهة التي يعينها مجلس الوزراء بناء على اقتراح من الوزير.

مادة ٣٦

يعاقب كل من أعضاء الهيئة الإدارية للجمعية بغرامة لا تزيد على (٥٠٠٠) خمسة آلاف دينار إضافة إلى مسؤولية الجمعية إذا ثبت أن الجمعية:

١- لم تمسك السجلات المنصوص عليها في مادة (٢٧) من هذا القانون أو لم تراعى الشروط المنصوص عليها فيه .

٢- لم تقم بتبليغ الجهة المختصة بالأمور التي نص القانون على وجوب تبليغها .

٣- قبلت عضوا لم تتوفر فيه شروط العضوية المنصوص عليها في هذا القانون.

مادة ٣٧

يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن (٣) ثلاث سنوات كل من كان عضوا في جمعية أنشئت خلافا لأحكام هذا القانون أو مارس نشاطا في جمعية رد طلب إنشائها وكذلك من حضر إجتماعاتها أو ساعد على إستمرارها

بفعالياتها ويعاقب بالعقوبة ذاتها كل عضو في هيئة أو جماعة مارست عملاً باعتبارها جمعية أو فرعاً لها دون أن تستكمل إجراءات إنشائها.

مادة ٣٨

لا يمنع فرض العقوبات بموجب هذا القانون من معاقبة المخالف وفق قوانين أخرى.

الفصل الثامن

أحكام عامة وختامية

مادة ٣٩

- ١- لا يجوز للجمعية أن تنتسب أو تشترك أو تنضم إلى جمعية أو هيئة أو ناد أو مؤسسة يكون مقرها خارج العراق إلا بإذن من الوزير.
- ٢- لا يجوز للجمعية أن تتسلم أو تحصل على أموال من أي نوع من داخل العراق أو خارجه ولا أن ترسل شيئاً مما ذكر إلى أشخاص أو أية جهة في الخارج إلا بإذن من الوزير.

مادة ٤٠

- ١- يفقد العضو صفة العضوية في حالة الوفاة أو الإستقالة أو إنتفاء أحد شروط العضوية عنه أو فصله حسب نظام الجمعية الداخلي أو في حالة حل الجمعية.
- ٢- ليس للعضو الذي فقد العضوية أو ورثته بأي شكل كان حق في أموال الجمعية إلا في الحالات التي يكون للجمعية فيها صندوق مشترك للتعاون منصوص عليه في نظامها الداخلي.

المحتوى ٤

مادة ٤١

لكل شخص يرفض طلب قبول إنتمائه إلى جمعية أن يعترض على قرار الرفض لدى الوزير خلال (٣٠) ثلاثين يوما من تاريخ تبليغه ويكون قرار الوزير باتا.

مادة ٤٢

١- للجمعية حل نفسها بموافقة ثلثي عدد أعضاء الهيئة العامة.
٢- إذا حلت الجمعية نفسها تتولى الهيئة العامة تعيين مصف أو أكثر لتصفية أموالها.

٣- بعد تمام التصفية يقوم المصفون بتوزيع الأموال الباقية وفق نظام الجمعية الداخلي . فإن لم يوجد في النظام على ذلك أو وجد إلا أن طريقة التوزيع يتعذر تطبيقها، يتولى وزير الداخلية عرض الأمر على مجلس الوزراء ليقرر تحويل أموال الجمعية المنحلة إلى الجهة التي يعينها المجلس.

مادة ٤٣

للووزير إلغاء الانتخاب بقرار مسبب خلال مدة (١٥) خمسة عشر يوما من إجرائه إذا تبين له أنه وقع مخالفا للقانون أو نظام الجمعية الداخلي.

مادة ٤٤

١- للوزير أن يعين بقرار مسبب رئيسا أو هيئة إدارية مؤقتة للجمعية تتولى الإختصاصات المخولة في نظامها للهيئة الإدارية إذا أرتكبت من المخالفات ما يستوجب هذا الإجراء ولم ترتئي حلها أو إذا أصبح عدد أعضاء الهيئة الإدارية للجمعية لا يكفي لإنعقادها بشكل صحيح.

٢- على أعضاء الهيئة الإدارية للجمعية والعاملين فيها أن يبادروا إلى تسليم الهيئة الإدارية المؤقتة بمجرد تعيينها جميع أموال الجمعية وسجلاتها ومستنداتها.

مادة ٤٥

١- تؤلف لجنة إستشارية من ممثلي وزارتي الداخلية والعدل تتولى إبداء المشورة إلى الوزير بشأن مطابقة النظام الداخلي للجمعية مع أحكام هذا القانون عند تقديم طلب تأسيسها أو تعديل نظامها الداخلي.

٢- للوزير عند الإقتضاء إضافة ممثل من أية جهة أخرى إلى اللجنة الإستشارية.

مادة ٤٦

يلغى قانون الجمعيات المرقم ب (١) لسنة ١٩٦٠.

مادة ٤٧

للووزير إصدار تعليمات لتسهيل تنفيذ أحكام هذا القانون.

مادة ٤٨

ينفذ هذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

كتب ببغداد في اليوم الحادي والعشرين من شهر شوال سنة ١٤٢٠هـ الموافق لليوم السابع والعشرين من شهر كانون الثاني سنة ٢٠٠٠م.

صدام حسين
رئيس الجمهورية

پاشكوى ژماره-٤-

ياساى ريكخراوه ناحكوميه كانى عيراق ژماره ١٢ سالى ٢٠١٠

قانون المنظمات غير الحكومية رقم ١٢ لسنة ٢٠١٠

باسم الشعب

مجلس الرئاسة

بناء على ما اقره مجلس النواب وصادق عليه مجلس الرئاسة
واستناداً الى احكام البند اولاً من المادة (٦١) والبند (ثالثاً) من
المادة (٧٣) من الدستور صدر القانون الاتي:

رقم (١٢) لسنة ٢٠١٠

قانون المنظمات غير الحكومية

الفصل الاول

التعريف والاهداف

المادة- ١ -

يقصد بالتعابير والمصطلحات التالية لاغراض هذا القانون المعاني
المبينة ازاها :

اولا- المنظمة غير الحكومية هي مجموعة من الاشخاص الطبيعية او المعنوية سجلت واكتسبت الشخصية المعنوية وفقا لاحكام هذا القانون ، تسعى لتحقيق اغراض غير ربحية .

ثانيا- المنظمة غير الحكومية الاجنبية : وهي فرع منظمة غير حكومية مؤسسة بموجب قانون دولة اخرى.

ثالثا- شبكة المنظمات غير الحكومية: هي منظمة غير حكومية مسجلة بموجب احكام هذا القانون وتتألف من عدد من المنظمات غير الحكومية وتتمتع كل منها بالشخصية المعنوية. خامساً -الدائرة : دائرة المنظمات غير الحكومية .في الامانة العامة لمجلس الوزراء.

المادة - ٢ -

يهدف هذا القانون الى ماياتي:

اولا- تعزيز دور منظمات المجتمع المدني ودعمها وتطويرها والحفاظ على استقلاليتها وفق القانون .

ثانياً- تعزيز حرية المواطنين في تأسيس المنظمات غير الحكومية والانضمام اليها .

ثالثا- ايجاد الية مركزية لتنظيم عملية تسجيل المنظمات

المادة -٣-

تسعى المنظمة إلى تحقيق أهدافها بالوسائل السلمية والديمقراطية.

الفصل الثاني

التأسيس

المادة- ٤-

اولا- لكل شخص عراقي طبيعي او معنوي حق تأسيس منظمة غير حكومية او الانتماء اليها او الانسحاب منها وفق احكام هذا القانون.
ثانياً- يشترط في العضو المؤسس ان يكون :

أ- عراقي الجنسية او المقيم في العراق.

ب- كامل الاهلية وقد اكمل (١٨) سنة من العمر بالنسبة للشخص الطبيعي .

ج- غير محكوم عليه بجناية غير سياسية او جنحة مخلة بالشرف.

المادة- ٥-

اولا- يقدم طلب التأسيس الى الدائرة موقعا عليه من المؤسسين على ان لا يقل عددهم عن (٣) ثلاثة اشخاص ، متضمنا ماياتي:

أ- اسم المنظمة (الرسمي) باللغة العربية او اللغة الكردية مع اللغة الانكليزية .

ب- عنوان المنظمة المؤيد من جهة رسمية مختصة.

ج- اسماء الاعضاء المؤسسين وارقام الهواتف الخاصة بهم والبريد الالكتروني ان وجد .

ثانياً - يرفق بطلب التأسيس ما ياتي:

أ- بيان التأسيس .

ب- النظام الداخلي للمنظمة .

ج -صورة من شهادة الجنسية العراقية وهوية الاحوال المدنية

للأعضاء المؤسسين الطبيعيين أو وثيقة الإقامة للمقيمين.

د -اسماء الاشخاص المخولين قانونا بتمثيل المنظمة وتسلم

التبليغات الرسمية عنها والاجابة على الاستفسارات المتعلقة

بالتأسيس والتسجيل ووسائل الاتصال بهم.

المادة -٦-

يشترط في النظام الداخلي للمنظمة ان يتضمن ماياتي:

اولا- الاسم الرسمي للمنظمة باللغة العربية او الكردية او اي لغة

تختارها المنظمة.

ثانيا- عنوان المكتب الرئيس للمنظمة.

ثالثا- بيان مفصل باهداف المنظمة ووسائل تحقيقها .

رابعا- صورة من شعار وختم المنظمة.

خامسا- شروط العضوية وحالات انتهائها وحقوق العضو

وواجباته.

ا- بيان الهيكل التنظيمي للمنظمة والية الانتخاب وصلاحيات كل

هيئة من هيئاتها.

سابعاً - تحديد الجهة داخل المنظمة التي لها صلاحية تعديل النظام الداخلي واتخاذ قرار الحل او الاندماج او التجزئة ونقل الأموال داخل المنظمة مع مراعاة الفقرة أولا و رابعاً من المادة .
ثامناً - تحديد الجهة داخل المنظمة التي تقوم بتعيين المنتسبين وتحديد اجورهم .

تاسعاً - الموارد المالية للمنظمة ومبلغ الاشتراك الشهري او السنوي ان وجد .

المادة- ٧ -

يعفى طلب التأسيس ومعاملة التسجيل من الرسوم .

المادة- ٨ -

اولا - تبت الدائرة في طلب التأسيس خلال (٧) سبعة ايام من تاريخ تسجيله في الدائرة وبخلافه يعد الطلب مقبولاً .
ثانياً- تقدم المنظمة معاملة التسجيل الى الدائرة خلال (٣٠) ثلاثين يوماً من تاريخ قبول طلب التأسيس وبخلافه يعد طلب التأسيس مرفوضاً .

ثالثاً- يرافق بمعاملة التسجيل الوثائق الاتية:

أ- استمارة التسجيل المعدة من الدائرة متضمنة المعلومات المطلوبة فيها .

ب- محضر انتخاب مجلس الادارة او قرار تعيينه .

رابعا- تصدر الدائرة شهادة تسجيل المنظمة في مدة اقصاها (٣٠) يوما من تاريخ تسلمها معاملة التسجيل المستوفية للمعلومات والوثائق المطلوبة .

خامسا- تكتسب المنظمة الشخصية المعنوية من تاريخ صدور شهادة التسجيل.

سادسا- تبين الدائرة عند رفضها طلب التأسيس أو تسجيل المنظمة اسباب الرفض وتبلغ طالبي التسجيل بالقرار تحريراً . وللدائرة رفض طلب التأسيس أو معاملة التسجيل فقط في حالة مخالفتها احكام هذا القانون .

سابعا - يكون قرار الدائرة برفض طلب التأسيس أو التسجيل قابلاً للطعن لدى محكمة (الاستئناف بصفتها التمييزية) خلال (٣٠) يوماً من استلام التبليغ.

المادة- ٩-

تقوم الدائرة بفتح سجل خاص للمنظمات غير الحكومية وشبكات المنظمات غير الحكومية وفروع المنظمات غير الحكومية المسجلة لديها يتضمن اسم المنظمة او الشبكة او الفرع ومجال نشاطها وعنوانها الكامل واية اجراءات اتخذت في شأنها أو عقوبات فرضت عليها.

المادة - ١٠-

يحظر على المنظمة ماياتي :

- أولاً - يحضر على المنظمة غير الحكومية ان تتبنى اهدافاً وتقوم بأنشطة تخالف الدستور والقوانين العراقية النافذة .
- ثانياً - ممارسة الاعمال التجارية لغرض توزيع الاموال على اعضائها للمنفعة الشخصية ، او استغلال المنظمة لغرض التهرب من دفع الضرائب.
- ثالثاً - جمع الأموال لدعم المرشحين للمناصب العامة أو تقديم الدعم المادي لهم.
- رابعاً - تضمين نظامها الداخلي ما يشير الى توزيع الاموال المأتية من المنح والمساعدات على اعضائها عند حل المنظمة.

الفصل الثالث

العضوية

المادة- ١١ -

اولاً- يشترط في عضو المنظمة ان يكون:

- أ-عراقي الجنسية او المقيم في العراق.
- ب-كامل الاهلية واكمال (١٨) الثامنة عشرة من العمر.
- ج - يحق لمن دون الثامنة عشر من العمر الانتساب الى المنظمة ولا يحق له التصويت على قراراتها.
- د- قبل بالنظام الداخلي للمنظمة كتابة .
- ثانياً - للمنظمة ان تقبل عضوية الاجنبي المقيم في جمهورية العراق على ان لا تزيد نسبتهم على (٢٥٪) من عدد اعضائها ، ويستثنى

من ذلك المنظمات المؤسسة اصلاً من الأجانب المقيمين في العراق.
 ثالثاً - لاي شخص ان يكون عضواً في عدد من المنظمات ولا يجوز له ان يتراس اكثر من منظمة واحدة .
 رابعاً - للمنظمة تحديد شروط العضوية الخاصة بها على ان لاتخالف أحكام هذا القانون. مع مراعاة الشروط المنصوص عليها في الفقرة خامساً من المادة ٦ .
 خامساً - لا يعد اعضاء ومؤسسو ومنتسبو المنظمة و اعضاء الهيئة الادارية او التنفيذية مسؤولين شخصياً عن التزامات المنظمة القانونية ، ولا يحق لدائني المنظمة مطالبتهم بسداد الديون من اموالهم الخاصة.
 سادساً - للاحداث الانتساب الى المنظمة ويكون عضواً فخرياً ولا يحق له حضور اجتماعات الهيئة العامة أو التصويت على قراراتها.

المادة- ١٢ -

يلتزم اعضاء ومنتسبو المنظمة بما ياتي :
 اولاً -الكشف و التجنب عن أي تضارب فعلي او محتمل بين مصالحهم الشخصية او الوظيفية ومصصلحة المنظمة ، وابلأغ الهيئة الادارية بذلك .
 ثانياً - التنحي عن حضور الاجتماعات واتخاذ القرار في الامور التي تخدم مصالحهم الخاصة .

ثالثاً - ان تكون المعاملات التعاقدية بينهم وبين المنظمة واعضاءها متفقة مع النظام الداخلى للمنظمة.

الفصل الرابع

الاحكام المالية

المادة- ١٣ -

تتكون موارد المنظمة مما ياتي :

اولا- اشتراكات الاعضاء.

ثانيا- التبرعات والمنح والوصايا والهبات والهدايا الداخلية والخارجية.

ثالثا- العوائد الناتجة من نشاطات المنظمة ومشاريعها .

المادة- ١٤ -

اولا- تلتزم المنظمة بصرف مواردها على النشاطات التي تحقق اهدافها.

ثانيا - للمنظمة المشاركة في العطاءات التي تعلن عنها السلطات العامة ، على ان تدخل المواد او الخدمات المطلوبة في العطاء ضمن مجال اختصاص المنظمة.

ثالثاً - للمنظمة حق تملك العقارات بالقدر الضروري لاتخاذ مركز لها ومراكز لفروعها او محل لاجتماع اعضائها او لتحقيق اهدافها وفقا للقانون .

رابعا - للمنظمة ان تبيع أي عقار لم يعد ضروريا لاهدافها وفق القانون ويقيّد ثمن العقار إيرادا لها .

المادة- ١٥ -

تقدم المنظمة الى الدائرة في كل سنة ما ياتي:

اولا -تقريراً مالياً واحد يشمل وصفا مفصلا لمصادر تمويل المنظمة ومعاملاتها المالية .

ثانيا- تقرير عن نشاطات المنظمة يتضمن فكرة موجزة عن المشاريع التي نفذتها المنظمة خلال السنة .

المادة- ١٦ -

اولا- تجري المنظمة عملياتها المالية باستلام الموارد المالية وصرفها من خلال المصارف الحكومية أو الأهلية بواسطة حساب مصرفي .

ثانيا- لايجوز تجميد الحساب المصرفي للمنظمة الا بقرار قضائي .

المادة- ١٧ -

اولا- تعفى المنظمة ذات النفع العام من ضريبة الدخل وضريبة القيمة المضافة والتعريفات والرسوم الكمركية وضرائب المبيعات. ثانيا -يشترط في المنظمة ذات النفع العام ان تهدف الى تحقيق مصلحة عامة.

ثالثا - تمنح صفة النفع العام الى المنظمة وتسحب منها بقرار من مجلس الوزراء بناء على اقتراح من الامين العام لمجلس الوزراء .

الفصل الخامس

السجلات وتدقيق الحسابات

المادة - ١٨-

على المنظمة وفروعها مسك السجلات الآتية :-
أولاً : سجل الأعضاء ، وتدون فيه أسماء أعضاء المنظمة وعناوينهم وجنسياتهم وأعمارهم ومهنتهم .
ثانياً :- سجل القرارات ، ويدون فيه قرارات الهيئة العامة وقرارات الهيئة الادارية.
ثالثاً :- سجلات الحسابات ، وتدون فيها إيرادات المنظمة ومصروفاتها.
رابعاً :- سجل الأموال ، وتدون فيه أموال المنظمة المنقولة وغير المنقولة ووصفها وأقيامها .
خامساً :- سجل النشاطات والمشاريع ، ويدون فيه نوع النشاط أو المشروع وجهة تمويله والفائدة منه

المادة - ١٩-

أولاً :- تحتفظ المنظمة بوثائقها المالية وتقاريرها وسجلاتها لمدة (٥) سنوات.
ثانياً :- تلتزم المنظمة أن تكون سجلاتها الحاسبية مطابقة لمبادئ المحاسبة المعتمدة قانوناً .

ثالثاً :- تجري المنظمة (التي تتجاوز ميزانيتها السنوية ٧٥ مليون دينار) تدقيقاً داخلياً لحساباتها كل سنة بواسطة محاسب قانوني مجاز.

المادة - ٢٠ -

أولاً - تقوم الدائرة بالتنسيق مع ديوان الرقابة المالية بتدقيق حسابات المنظمة في حال تبين للدائرة ان سجلات المالية للمنظمة غير دقيقة وفيه تلاعباً وتبلغ المنظمة قبل ٣٠ يوماً من تدقيق حساباتها.

ثانياً :- على المنظمة أن توفر جميع المعلومات المطلوبة لأغراض التدقيق.

ثالثاً :- لا يجوز للدائرة إفشاء معلومات التي يتم الإطلاع عليها خلال عملية التدقيق لغير الجهات الحكومية المعنية.

الفصل السادس

الدمج والحل

المادة - ٢١ -

أولاً :- للمنظمات ذات الأهداف المتماثلة أو المتقاربة ، أن تندمج مع بعضها وتؤلف منظمة واحدة بنظام داخلي وذلك وفقاً للنظام الداخلي لكل منها.

ثانياً :- تخضع إجراءات الدمج وتأسيس المنظمة الجديدة لأحكام هذا القانون.

ثالثاً :- لا يجوز أن تندمج منظمة ذات نفع عام إلا مع منظمة ذات نفع عام .

رابعاً :- للمنظمة أن تنتسب أو تشترك أو تنظم الى منظمة أو هيئة أو نادي أو مؤسسة أو شبكة تتفق مع اهدافها يكون مقرها خارج جمهورية العراق.

خامساً :- تكتسب المنظمة الجديدة الشخصية المعنوية من تأريخ صدور شهادة التسجيل ، وتكون خلفاً عاماً للمنظمات المندمجة فيما يتعلق بحقوقها والتزاماتها.

المادة- ٢٢-

أولاً :- يكون حل المنظمة أما اختيارياً بقرار من أعضائها وفق نظامها الداخلي ، أو قضائياً وفق قرار من المحكمة.

ثانياً :- اذا اتخذت المنظمة قرارها بالحل فعليها ابلاغ الدائرة به خلال (٣٠) ثلاثين يوماً من تاريخ صدوره وتعيين مصفي أو مفاتحة الدائرة لاختياره وتعيينه.

ثالثاً :- في حالة صدور قرار قضائي بالحل تقوم المحكمة بتعيين المصفي.

رابعاً :- تقدم المنظمة لأغراض التصفية بياناً بأموالها المنقولة وغير المنقولة ويعتمد هذا البيان في الوفاء بالتزاماتها ويوزع المتبقي منها وفق النظام الداخلي للمنظمة ، إلا إذا كانت تلك

الأموال متآتية من المنح والمساعدات والوصايا فتؤول الى منظمة أخرى تماثلها في الأهداف تحدها الهيئة الادارية او الهيئة العامة للمنظمة.

الفصل السابع

العقوبات

المادة- ٢٣

مع مراعاة ماتنص عليه القوانين الأخرى تتعرض المنظمة عند مخالفتها احكام هذا القانون للعقوبات الاتية :-

- اولاً :- التعليق ، ويفرض بقرار يصدر من الدائرة وفق ما يأتي :-
- أ- تنبيه المنظمة بضرورة إزالة المخالفة خلال مدة لاتزيد على (١٠) عشرة ايام من تاريخ التبليغ بالتنبيه.
- ب- تعليق عمل المنظمة مدة لاتزيد على (٣٠) ثلاثين يوماً اذا لم تتم إزالة المخالفة خلال المدة المنصوص عليها في الفقرة (أ) من هذا البند او اذا كررت المخالفة نفسها.
- ج- للمنظمة التظلم من قرار التعليق لدى الامين العام لمجلس الوزراء خلال (١٠) عشرة ايام من تاريخ تبليغها به .
- د- يبت الأمين العام لمجلس الوزراء في التظلم خلال (١٠) عشرة أيام من تاريخ استلامه في مكتبه ويخضع قراره للطعن امام (محكمة الاستئناف بصفتها التمييزية) خلال (١٠) عشرة أيام من تاريخ تبليغ المنظمة به أو اعتباره مبلغاً .

ثانياً:-

الحل ، يصدر بقرار قضائي بناءً على طلب من الدائرة وذلك في احدى الحالات الآتية :-
أ- اذا مارست نشاطات تتعارض مع اهدافها المرسومة بنظامها الداخلي المنصوص عليها في هذا القانون .
ب- اذا ثبت انها قامت بمخالفة القوانين العراقية النافذة.
ج - اذا لم تقم بازالة المخالفة رغم تنبيهها وتعليق عملها واستنفاد طرق الطعن في شأن قرار التعليق .

الفصل الثامن

المنظمات غير الحكومية (الاجنبية)

المادة- ٢٤-

يسجل فرع المنظمة الأجنبية غير الحكومية في العراق وفق احكام هذا القانون.

المادة- ٢٥-

اولاً :- يقدم فرع المنظمة لأغراض التسجيل المعلومات والوثائق الاتية:-

أ- أسم المنظمة .

ب- عنوان المكتب الرئيسي لفرع المنظمة في العراق مؤيد من جهة رسمية مختصة.

ج- بيان مفصل بالنشاطات التي يسعى فرع المنظمة الى تنفيذها في العراق.

د- أسماء وعناوين وهواتف منتسبي فرع المنظمة الأجنبية غير الحكومية المقيمين في العراق .

هـ - صورة من شهادة الجنسية العراقية وهوية الأحوال المدنية للمنتسب العراقي ، وصورة من جواز السفر ووثيقة الإقامة للمنتسب الأجنبي.

و- النظام الداخلي للمنظمة الأم.

ز- وثيقة مصدقة وفق الأصول تؤيد كون المنظمة الأجنبية الأم مسجلة في بلدها كمنظمة غير حكومية وغير ربحية .

ح- تقرير عن نشاطات المنظمة غير الحكومية الاجنبية الام خارج العراق.

ثانياً :- يشترط في المعلومات والوثائق المنصوص عليها في البند (اولاً) من هذه المادة ان تكون مترجمة الى اللغة العربية مؤيدة من جهة رسمية بما يفيد صحة الترجمة.

المادة-٢٦-

للمنظمة غير الحكومية الاجنبية ان تؤسس في جمهورية العراق فرعا لها وفق احكام هذا القانون.

المادة-٢٧-

تخضع فروع المنظمات غير الحكومية الاجنبية العاملة في العراق لاحكام القوانين العراقية.

الفصل التاسع

شبكة المنظمات غير الحكومية

المادة-٢٨-

اولاً:-

لأي منطمتين غير حكوميتين او أكثر مسجلة في جمهورية العراق وفق احكام هذا القانون ، تأسيس شبكة منظمات غير حكومية.

ثانياً:-

تقدم الشبكة الى الدائرة طلباً للتسجيل وفق أحكام هذا القانون ويتضمن:-

أ- بيان التأسيس

ب- نظام داخلي للشبكة

ت- صورة من شهادة التسجيل للمنظمات المؤسسة للشبكة.

ثالثاً:-

تكتسب الشبكة شخصية معنوية مستقلة عن شخصية المنظمات الداخلة فيها .

رابعاً:-

للشبكة أن تنظم الى شبكة واحدة أو أكثر .

للشبكة أن تقبل عضوية فروع المنظمات غير الحكومية الاجنبية المسجلة بموجب أحكام هذا القانون وفق الشروط الآتية :-
 أ- أن لا يكون ممثل فرع المنظمة غير الحكومية الأجنبية رئيساً للشبكة.

ب- ان لا يزيد عدد فروع المنظمات غير الحكومية الأجنبية في الشبكة وفي كل هيئة من هيئاتها على (٢٥٪) خمس وعشرين من المئة من عدد الأعضاء.

سادسا - يسري على الشبكة مايسري على المنظمة من أحكام تتعلق باكتساب الشخصية المعنوية والدمج والحل والحقوق والواجبات والعقوبات ، ويحظرعليها مايحظر على المنظمة .

الفصل العاشر

احكام عامة وختامية

المادة-٢٩-

للمنظمة غير الحكومية أن تفتح فروعاً داخل جمهورية العراق وخارجها

المادة-٣٠-

لايجوز أن تتخذ المنظمة اسماً يشابه اسماء الجهات الحكومية والاحزاب اوالكيانات السياسية والاتحادات اوالنقابات.

المادة-٣١-

تلتزم المنظمة باطلاع الدائرة باي تغيير يطرأ على البيانات والوثائق المقدمة الى الدائرة خلال (٣٠) ثلاثين يوماً من تاريخ حصول التغيير .

المادة-٣٢-

لفروع المنظمات غير الحكومية الأجنبية تملك الأموال المنقولة وفق القانون.

المادة-٣٣-

اولا :- تسري احكام هذا القانون على ماياتي:
أ- جميع المنظمات غير الحكومية المسجلة في جمهورية العراق قبل نفاذه عدا المؤسس منها بقوانين خاصة.

ب- فروع المنظمات غير الحكومية الاجنبية المسجلة في جمهورية العراق مالم ينص على خلاف ذلك .

ثانيا:- تلتزم المنظمات غير الحكومية المشمولة باحكام الفقرة (أ) من البند (اولا) من هذه المادة بتكليف اوضاعها وفق احكام هذا القانون خلال (١٨٠ يوم) من تاريخ نفاذه .

ثالثا:- لاتسري احكام هذا القانون على الاحزاب السياسية والنقابات المهنية والاتحادات والجمعيات المؤسسة بموجب قوانين خاصة.

المادة-٣٤-

يلغى ماياتي :

اولا:- قانون الجمعيات ذات العلاقة بالاجانب رقم (٣٤) لسنة ١٩٦٢ .

ثانيا:- قانون الجمعيات رقم (١٣) لسنة ٢٠٠٠ .

ثالثا :- امر سلطة الائتلاف المؤقتة (المنحلة) رقم (٤٥) لسنة ٢٠٠٣ (المنظمات غير الحكومية) .

رابعاً: - الامر رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٥ (فك ارتباط مكتب مساعدة المنظمات غير الحكومية).

المادة-٣٥-

للامين العام لمجلس الوزراء اصدار تعليمات لتسهيل تنفيذ احكام هذا القانون .

المادة-٣٦-

ينفذ هذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

الاسباب الموجبة

بهدف تأمين تأسيس المنظمات غير الحكومية والانضمام اليها الذي يكفله الدستور ولغرض تسجيل المنظمات غير الحكومية العراقية وفروع المنظمات غير الحكومية الاجنبية.

شرع هذا القانون.

پاشکۆی ژماره-٥-

یاسای ریکخراوه ناحکومیه‌کان له‌ههریمی کوردستان

ژماره ١ سالی ٢٠١١

به‌ناوی خودای به‌خشنده و میهره‌بان

به‌ناوی گه‌له‌وه

پهرله‌مانی کوردستان - عێراق

پشت به‌ حوکمی برگه‌ی (١) له ماده‌ی (٥٦) ی یاسای ژماره (١) ی سالی ١٩٩٢ ی هه‌موارکراوو، له‌سه‌ر داوای ژماره‌ی یاسایی ئه‌ندامانی په‌رله‌مان، په‌رله‌مانی کوردستان-عێراق له‌ دانیشتی ئاسایی ژماره (٤) ی رۆژی ٦/٤/٢٠١١ بپیری ده‌رچوواندنی ئه‌م یاسایه‌ی دا:

یاسای ژماره (١) ی سالی ٢٠١١

یاسای ریکخراوه ناحکومیه‌کان له‌ ههریمی کوردستان . عێراقدا

به‌شی یه‌که‌م

پیناسه‌کان

ماده‌ی یه‌که‌م:

مه‌به‌ست له‌م گوزارشت و زاراوانه‌ی دادین، مانا‌کانی به‌رامبه‌ریانه‌ بو مه‌به‌ستی ئه‌م یاسایه‌:

یه‌که‌م: هه‌ریم: هه‌ریمی کوردستان - عیراق.

دووه‌م: ریکخراو: ریکخراوی ناحکومی، که کۆمه‌لێک که‌سی ئاسایی، یان مه‌عنه‌ویی، که به‌گۆیره‌ی حوکمه‌کانی ئەم یاسایه‌ خاوه‌ن که‌سایه‌تیه‌کی مه‌عنه‌ویییه‌ و، هه‌ول بۆ به‌جیگه‌یاندنی ئامانج ده‌دات، که دابه‌ش کردنی قازانجی تێدا نییه‌.

سییه‌م: فه‌رمانگه‌: فه‌رمانگه‌ی ریکخراوه‌کانی ناحکومی، له‌ ئەنجومه‌نی وه‌زیرانی هه‌ریمدا ده‌بی‌ت.

چواره‌م: ریکخراوه‌کانی کوردستان: ئەو ریکخراواوه‌ن که به‌گۆیره‌ی حوکمه‌کانی ئەم یاسایه‌ له‌ هه‌ریمدا تۆمار کراون.

پینجه‌م: ریکخراوه‌کانی عیراق: ریکخراوه‌کانی تۆمارکراو به‌گۆیره‌ی یاسای عیراقی، کار و چالاکای له‌ هه‌ریمدا ده‌کات، به‌گۆیره‌ی حوکمه‌کانی یاسا کارپیکراوه‌کانی هه‌ریم.

شه‌شه‌م: ریکخراوه‌کانی بیانی: ریکخراوه‌کانی تۆمار کراو به‌گۆیره‌ی یاسای ده‌وله‌تییکی دی، کارو چالاکای خۆیان به‌گۆیره‌ی یاسا کارپیکراوه‌کانی هه‌ریم ده‌که‌ن.

هه‌وته‌م: تۆپی ریکخراوه‌کان: ریکخراویکی ناحکومییه‌ به‌گۆیره‌ی حوکمه‌کانی ئەم یاسایه‌ تۆمار کراوه‌، له‌ چه‌ندین ریکخراو پیک دیت و خاوه‌ن که‌سایه‌تیه‌کی مه‌عنه‌ویییه‌.

به‌شی دووه‌م

بنه‌مای گشتی

ماده‌ی دووه‌م:

دامه‌زاندنی ریکخراو مافیکی ده‌ستورییه نابی هیچ ئاسته‌نگیک له ده‌روهی مهرجی یاسایی له‌به‌ردهم دامه‌زاندنیدا هه‌بیئت.

مادده‌ی سییه‌م:

ریکخراوه‌کان مافیان هه‌یه له‌ناوخۆ یان ده‌روهی هه‌ریم و عیراقدا لقیان هه‌بیئت.

مادده‌ی چواره‌م:

یه‌که‌م: دوو ریکخراوی تۆمار کراو یان زیاتر مافی دامه‌زاندنی تۆرکیکیان هه‌یه له‌نیوان خویندا.

دووهم:

۱- ئەو تۆپری ریکخراوانه‌ی هه‌ول دەدات که‌سایه‌تییه‌کی مه‌عنه‌وی به‌ده‌ست به‌یینی، ده‌بی داوایه‌کی تۆمار کردن به‌گویره‌ی حوکمه‌کانی ئەم یاسایه‌ پیشکەش بکات و، که‌سایه‌تییه‌ مه‌عنه‌وی به‌ ده‌ست ده‌هینیئت و، سه‌ربه‌خۆ له‌و که‌سایه‌تییه‌ مه‌عنه‌ویانه‌ی ئەو ریکخراوانه‌ی پیکی ده‌هینن.

۲- ئەو تۆپری تۆمار نه‌کرا بیئت یاسایی ده‌بیئت به‌لام که‌سایه‌تییه‌ مه‌عنه‌وی به‌ده‌ست ناهینیئت.

۳- دوو تۆپریان زیاتر له‌ تۆپری ریکخراوه‌کان بۆیان هه‌یه بچنه پال یه‌ک و، ده‌کری تۆپری ریکخراوه‌کان له‌ ریکخراوی کوردستانی یان عیراقی یان بیانی پیک بیئت و، هه‌ر که‌سیکی ئاسایی، یان مه‌عنه‌وی بۆی هه‌یه بییته ئەندام له‌ تۆپری ریکخراوه‌کاندا.

۴- داوا و مامه‌له‌ی تۆمار کردن له‌ ره‌سم ده‌به‌خشریئت.

مادده‌ی پینجه‌م:

هەر که‌سیک بۆی هه‌یه بیه‌ته نوینه‌ری ریکخراو یان توڤ له‌به‌رده‌م دادگا‌کان و لایه‌نانی فه‌رمی و نافه‌رمی به‌گۆیره‌ی په‌یره‌وی ناوخۆی ریکخراوه‌که.

به‌شی سییه‌م:

ئه‌ندامیه‌تی له‌ ریکخراودا

مادده‌ی شه‌شه‌م:

مه‌رجه‌کای ئه‌ندامیه‌تی و ته‌مه‌ن و مافی ده‌نگدان و خو پالاوتن و مه‌رجه‌کانی دیکه‌ش له‌ په‌یره‌وی ناوخۆدا دیاری ده‌کری‌ن.

مادده‌ی هه‌وته‌م:

یه‌که‌م: نابێ ئه‌ندامان و کارمه‌ندان به‌شداری بکه‌ن له‌ ده‌رکردن و دروست کردنی ئه‌و بڕیارانه‌ی ده‌بینه مایه‌ی ناکۆکی له‌نیوان به‌رژه‌وه‌ندیی که‌سی یان وه‌زیفیی ئه‌وان یان به‌رژه‌وه‌ندیی ریکخراوه‌که. دووهم: له‌کاتی سه‌رپێچی کردنی ئه‌ندام و کارمه‌ندان له‌ ریکخراوه‌که له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی له‌ بڕگه‌ی یه‌که‌می سه‌ره‌وه هاتوو به‌پێی یاسا کارپێکراوه‌کان و په‌یره‌وی ناوخۆ سزا ده‌دری‌ت.

به‌شی چواره‌م

ئامانج و مافه‌کان

مادده‌ی هه‌شته‌م:

رېڭخراو ھەول دەدات كار بكات بۆ بەجى گەياندنى ئامانجەكانى، بەو جۆرەي لەگەل بنەماكانى ديموكراسى و پەيماننامە و رېككەوتننامەكانى نيودەولەتى تايبەت بە مافى مروڤ دەگونجىن و، دەبى روون و ئاشكراش بن.

ماددەى نۆيەم:

رېڭخراو بەپيى ياسا كار پېڭراوھكان و لەبوارى پسيوپرايەتيدا: يەكەم: رۆلى دامودەزگاكانى دەولەت ھەلدەسەنگيىن.

دووەم: گەيشتن بە زانيارىيەكان.

سېيەم: بەستنى گەردبوونەوہ و كۆبوونەوہ و خوپيشاندان و مانگرتن و بەستنى كۆنگرە ورك شوپ و، ھەر چالاکىيەكى دىكەى مەدەنى. چوارەم: بئاوکردنەوہى راپورت و زانيارى و چاپکردنى بئاوكراوہ و بيروپرا ھەرگرتن.

بەشى پېنجەم

تۆمارکردنى رېڭخراوھكان

ماددەى دەيەم:

مەرجهكانى تۆمارکردن

يەكەم: بۆ تۆمار کردنى رېڭخراوھكانى كوردستان، دەبى ئەندامانى دامەزىنەر داوايەك پيشكەش بکەن بە فەرمانگەى تايبەت بە تۆمارکردنى رېڭخراوھكان و بەرپوھبردنى كاروبارەكانيان، بەمەرجيک ژمارەيان لەسى كەس كەمتر نەبيت، داوايەكيش لەلايەن ھەموويانەوہ

واژوو کرابیئت و په‌په‌هوی ناوه‌خۆی ریکخراوه‌که‌ش هاوپیچی بیئت، که ئەم زانیاریانه‌ی دادین له‌خۆ بگریئت:

۱- ناوی ریکخراوه‌که و مه‌به‌سته‌کانی و ئامانجه‌کانی.

۲- ناو، نازناو، ره‌گه‌ز، ره‌گه‌زنامه، ته‌مه‌ن، پیشه، ئاستی خویندن و، شویینی نیشته‌جیبوونی ئەندامانی دامه‌زینەر.

۳- په‌یکه‌ری ریکخراوه‌که و چۆنیه‌تی کارکردنی.

دووم: ریکخراوه‌کانی عیراق: ریکخراوه‌کانی عیراق که له‌لای ده‌سه‌لاتی فیدرالدا تۆمار کراون، به‌شیۆه‌یه‌کی ئۆتۆماتیکی له‌هه‌ریمدا به‌تۆمارکراو داده‌نرین و له‌سه‌ریانه‌ ئەم زانیارانه‌ دادین به‌ کوردی و عه‌ره‌بی پیشکه‌ش به‌ فه‌رمانگه‌ بکه‌ن:

۱- ناوی ریکخراوه‌که و ناوی ئەو که‌سه‌ی که نوینه‌رایه‌تی ریکخراوه‌که ده‌کات له‌هه‌ریمدا.

۲- ناو‌نیشان و ژماره‌ی ته‌له‌فونی نووسینگه‌ی سه‌ره‌کی ریکخراوه‌که له‌ عیراقدا.

۳- پلانی کاری ئەو چالاکیانه‌ی ریکخراوه‌که ده‌یه‌وی له‌هه‌ریمدا جیبه‌جیبی بکات.

۴- دانه‌یه‌کی ئه‌ری کراو (تصدیق) له‌ به‌لگه‌نامه‌کانی فیدرالی تۆمارکردنی ریکخراوه‌که.

سییه‌م: ریکخراوه‌کانی بیانی، له‌ پیناو به‌ ده‌ست هیئانی بپروانامه‌ی تۆمارکردندا ده‌بی ریکخراوه‌کانی بیانی ئەم زانیارانه‌ی دادین به‌ زمانی کوردی پیشکه‌ش به‌ فه‌رمانگه‌ بکه‌ن:

- ۱- ناوی ریکخراوه‌که.
- ۲- ناو‌نیشان و ژماره ته‌له‌فۆنی نووسینگه‌ی سه‌ره‌کی ریکخراوه‌که له عیراق و ولاتی دایکدا.
- ۳- روونکردنه‌وه‌ی ئەو نامانج و چالاکیانه‌ی ریکخراوه‌که هه‌ول دهدات له هه‌ری‌مدا جیبه‌جیان بکات.
- ۴- دانه‌یه‌کی ئه‌ری کراو له په‌یره‌وی ناوه‌خۆی ریکخراوه‌که.
- ۵- پشتگیریه‌که که تۆمارکردنی ریکخراوه‌که وه‌ک ریکخراویکی نا حکومییه له ولاتی دایکدا.

ماده‌ی یانزده‌یه‌م:

ریکاری تۆمار کردن

یه‌که‌م: ده‌بی فرمانگه له ماوه‌ی (۳۰) رۆژدا له رۆژی وه‌رگرتنی داواکه‌وه وه‌لامی داوای تۆمار کردنه‌که بداته‌وه، کاتی‌ک ریکخراوه‌که داوا پیشکه‌ش ده‌کات، ده‌بی فرمانگه پسه‌وله‌یه‌کی به‌ میژووی وه‌رگرتن پی‌ بدات، ئەو پسه‌وله‌یه‌ش به‌لگه‌یه‌ بۆ واده‌ی پیشکه‌ش کردنی داواکه‌ بۆ مه‌به‌ستی ژماردنی ئەو ماوه‌یه‌ که (۳۰) رۆژه.

دووهم: له حاله‌تی نه‌بوونی ئەو مه‌رجانه‌ی یاسا که به‌گویره‌ی ئەو یاسایه له داوای تۆمارکردندا هاتوون، ده‌بی فرمانگه له ماوه‌ی (۱۵) رۆژ له رۆژی پیدانی پسه‌وله‌ی وه‌رگرتن داواکه‌ بگه‌رینیته‌وه بۆ ریکخراوه‌که به‌مه‌به‌ستی ته‌واو کردنی که‌م و کورپیه‌کانی له‌و حاله‌ته‌شدا ماوه‌ی وه‌لامه‌که له رۆژی سه‌ر پسه‌وله‌ی داوا تازه‌که‌وه ئەژمار ده‌کری.

سییه‌م: له حاله‌تی وه‌لام نه‌دانه‌وه‌ی داواکه و به‌سه‌رچوونی ئه‌و ماوه‌یه‌ی له ب‌رگه‌ی (١) ی ئه‌و مادده‌یدا هاتووه، ریکخراوه‌که به‌ تۆمارکراو داده‌نری‌ت و ده‌بی‌ فه‌رمانگه‌ له‌کاتی داواکردن دا به‌لگه‌نامه‌ی تۆمار بداته ریکخراوه‌که.

چواره‌م: له حاله‌تی‌کدا فه‌رمانگه‌ داوای تۆمار کردنه‌که‌ی ره‌تکرده‌وه له سه‌ریه‌تی نووسراویکی فه‌رمی به‌ هۆکاری ره‌تکرده‌وه‌ی داوای تۆمارکردنه‌که‌ بۆ ریکخراوه‌که له‌گه‌ڵ ئه‌و هۆکارانه‌ بنیری‌ت که ئه‌شی‌ فه‌رمانگه‌که بۆ ره‌تکرده‌وه‌ی داوای تۆمارکردنه‌که پشتی پی‌ بیه‌ستی، ئه‌وه‌ش ته‌نها نه‌بوونی ئه‌و مه‌رجانه‌یه که مادده‌ی هه‌شته‌م، ده‌یه‌م و، ب‌رگه‌ی (١) ی مادده‌ی چواره‌یه‌م ئه‌م یاسایه له ریکخراوه‌که‌دا ده‌گری‌ته‌وه.

پینجه‌م: ریکخراو مافی تانه‌ لی‌دانی ب‌ریاری ره‌ت کردنه‌وه‌یان هه‌یه له‌به‌رده‌م دادگای کارگی‌پی له هه‌ری‌می کوردستاندا له ماوه‌ی (٣٠) رۆژ له رۆژی وه‌رگرتنی ب‌ریاری ره‌تکرده‌وه‌که‌دا، ده‌بی‌ت دادگاش له ماوه‌ی (١٥) رۆژدا ب‌ریاری ره‌تکرده‌وه‌که یه‌کلایی بکاته‌وه.

شه‌شه‌م: پاش ده‌رپ‌رینی ره‌زامه‌ندی له‌سه‌ر داوای تۆمارکردنه‌که یان به‌سه‌رچوونی واده‌ی یاسایی به‌بی‌ وه‌لامدانه‌وه ده‌بی‌ فه‌رمانگه‌ تۆمار نامه‌که له رۆژنامه‌یه‌کی رۆژانه له هه‌ری‌مدا بلاویکاته‌وه.

مادده‌ی دوازه‌م

تۆماری ریکخراو

ریکخراو له‌سه‌ریه‌تی ئەو تۆمارانه‌ی دادیی هه‌بی‌ت و ده‌بی له‌لایه‌ن داد‌نووسیشه‌وه ئه‌ری کرابین:

یه‌که‌م: تۆماری ئەندامان: ناو، ناو‌نیشان، ته‌مه‌ن، ره‌گه‌ز، پله‌ی خویندن و رۆژی بوونه ئەندام تۆمار کرابی‌ت.

دووه‌م: تۆماری بریاره‌کان: بریتی ده‌بی‌ت له‌ بریاره‌کانی هه‌ریه‌ک له‌ ده‌سته‌ی کارگێری ریکخراوه‌که و ده‌سته‌ی گشتی و، ناوی ئەو که‌سه‌ی که به‌پیی پیره‌وه‌که‌ی نوینه‌رایه‌تی ریکخراو ده‌کات و تۆماره‌که‌ش له‌لایه‌ن ده‌سته‌ی کارگێری ریکخراوه‌که‌وه ئیمزا ده‌کری.

سییه‌م: تۆماری ژمیریاری: داها‌ت و خه‌رجیه‌کانی ریکخراوی تیا‌دا تۆمار ده‌کری‌ت.

چواره‌م: تۆماری بنه‌رته‌ (تۆماری هه‌بووه‌کان): هه‌موو سامانی گواسته و نه‌گواسته‌ی ریکخراوه‌که‌ی تیا‌دا تۆمار ده‌کری‌ت.

به‌شی شه‌شه‌م

داها‌تی ریکخراو

ماده‌ی سی‌زده‌م:

داها‌ته‌کانی ریکخراو پیک دیت له:

یه‌که‌م: ئەو کومه‌کانه‌ی که ئەندامانی ریکخراو پیشکه‌شی ده‌که‌ن.

دووه‌م: ئەو کۆمه‌ک و به‌خشش و دیاری و منحانه‌ی که له‌لایه‌ن که‌سان و که‌رتی تاییه‌ت و لایه‌نانی ناوخۆ و بیانی دیکه‌وه پیشکه‌ش کراون.

سییه‌م: هه‌ر ده‌سکه‌وتیکی دی که ریکخراوه له‌ پرگه‌ی وه‌به‌ره‌ینانی سامانه‌که‌ی و قانزنجی چالاکیه‌کانی به‌ده‌ستی دینی‌ت.

چوارهم: پشکی ریکخراو له پاره‌ی بودجه‌ی تهرخان کراوی ههریم و ههر به‌خشش و یارمه‌تییه‌کی دیکه که له لایهن حکومه‌ته‌وه بو پشستگی پرۆژه‌کانی ریکخراوه‌کان پیشکەش ده‌کری.

مادده‌ی چواردهم:

یه‌که‌م: پیویسته ریکخراوه‌کان و توڤه‌کان حسابی بانکیان هه‌بیته. دووهم: ریکخراوه‌کان له پری بودجه‌یه‌کی سالانه‌وه به‌گوڤره‌ی سیسته‌می ژمیریاری په‌په‌وه کراو له ههریمدا دارایی خویان به‌په‌په‌وه ده‌بن.

سییه‌م: ریکخراوه‌کان و توڤه‌کان راپورتییکی سالانه‌ی دارایی پیشکەش به‌فه‌رمانگه‌ ده‌کن و له‌لایهن دیوانی چاودیاری دارایی له ههریمدا وردبینی ده‌کری.

چوارهم: داها و مولک و دارایی ریکخراو له باج و ره‌سمی گومرگ ده‌به‌خشری.

پینجه‌م: ئەو ریکخراوانه‌ی حکومهت پشتیوانی داراییان ده‌کات له‌سه‌ریانه راپورتییکی ورد ده‌باره‌ی چۆنیه‌تی جیبه‌جیکردنی پرۆژه‌کانی پیشکەش به‌فه‌رمانگه‌ بکات.

به‌شی هه‌وته‌م

راگرتن و هه‌له‌شانه‌وه و تیکه‌ل کردن

مادده‌ی پازدهم:

فه‌رمانگه‌ بۆ هه‌یه‌ لپرسینه‌وه له‌گه‌ل ریکخراو بکات ئەگه‌ر سه‌رپنجی له‌حوکه‌کانی ئەم یاسایه‌ی کرد، به‌م جوڤه‌:

یه‌که‌م: فه‌رمانگه بۆی هه‌یه ریکخراوی سه‌رپیچی کاری حوکمه‌کانی ئەم یاسایه ئاگادار بکاته‌وه بۆ لادانی سه‌رپیچی له‌ماوه‌ی (١٥) رۆژدا.
 دووهم: له‌ حاله‌تی‌کدا ریکخراوه‌که سه‌رپیچیه‌کانی له‌ماوه‌ی دیاری کراو له‌ بڕگه‌ی (١) دا لانه‌دا، فه‌رمانگه بۆی هه‌یه کاروچالاکی ریکخراوه‌که بۆ ماوه‌ی (٣٠) رۆژ رابگری.

سییه‌م: بڕیاره‌کانی فه‌رمانگه به‌ر حوکمی تانه‌گرتن (التظلم) له‌به‌رده‌م دادگای کارگیڕیدا له‌ ماوه‌ی (١٠) رۆژ له‌ رۆژی پیگه‌یانندی بڕیاری راگرتنه‌که‌وه ده‌که‌وی، ده‌بی دادگاش له‌ ماوه‌ی (٧) رۆژدا له‌ رۆژی وه‌رگرتنه‌وه بڕیاری یه‌کلاکه‌روه له‌باره‌ی سکاڵاکه (التظلم) بدات.

ماده‌ی شانزده‌م:

ده‌کرێ ریکخراو یان توپری ناحکومی به‌ ئاره‌زوومه‌ندانه یان به‌ زۆر هه‌لبوه‌شیندریته‌وه:

یه‌که‌م: له‌ حاله‌تی به‌ ئاره‌زوومه‌ندانه هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌دا، هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌ی ریکخراو به‌گویره‌ی په‌یره‌وی ناوخوی ده‌بی‌ت، ریکخراویش له‌سه‌ریه‌تی به‌لای که‌مه‌وه به‌ر له‌ (٣٠) رۆژ له‌ پیاده‌کردنی بڕیاری هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌که، فه‌رمانگه ئاگادار بکاته‌وه.

دووهم: له‌ حاله‌تی به‌ زۆر هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌دا، هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌ی ریکخراوه‌که به‌ بڕیارێک له‌ دادگای به‌رایب شوینی ریکخراوه‌که‌وه ده‌بی‌ت و ته‌نیا له‌م حاله‌تانه‌ی دادی‌ت ده‌بی‌ت:

١- ده‌ستوور یان یاسا‌کانی په‌یره‌و کراو له‌ هه‌ریمدا پیشیل بکات.

۲- له‌سهر بنه‌مای سکا‌لایه‌کی دادوهری که له‌لایهن فه‌رمانگه‌وه پېشک‌هش کرابیټ، نه‌گهر رېځخراو یان توپ سهرپېچیه‌که‌ی به‌گویره‌ی که له‌ماده‌ی (۱۵) ی‌ئم یاسایه‌دا هاتووه لانه‌دا و هه‌لی نه‌گرت. سییه‌م: رېځخراو یان توپ مافی تانه‌دانی له‌بریاری دادگا هه‌یه له‌ماوه‌ی (۳۰) روژدا له‌روژی راگه‌یاندنی برپاره‌که‌وه له‌به‌رده‌می دادگای ته‌مییزدا.

ماده‌ی هه‌ژده‌م:

یه‌که‌م: له‌حاله‌تی‌ک که بریاری دادوهری به‌هه‌لوه‌شانده‌وه ده‌رچوو، له‌سهر دادگایه‌ پاکتاو کاریک دابمه‌زرینی.

دووه‌م: له‌سهر رېځخراو یان توپه‌ توپه‌ توماریک به‌هه‌موو ژمی‌ریاریه‌کان و بنه‌چه‌کان (اصول) و داها‌ته‌کان به‌پاکتاو کار بدات، بنه‌چه‌کان یه‌که‌م بو‌دانه‌وه‌ی قهرزی موسته‌ه‌قی رېځخراو یان توپ به‌کار دیټ و، بنه‌چه‌کانی (اصول) دیکه‌ش بو‌مولکیه‌تی رېځخراو یان توپکی دیکه ده‌گوازیته‌وه که هه‌مان ئامانجی هه‌بیټ یان ئامانجه‌کانی له‌ئامانجه‌کانی رېځخراو یان توپه‌ هه‌لوه‌شاوه‌که‌وه نزیک بیټ.

ماده‌ی هه‌ژده‌م:

یه‌که‌م: دوو رېځخراو یان زیاتر بو‌یان هه‌یه‌ تی‌که‌ل به‌یه‌ک بن و یه‌ک رېځخراو پی‌ک به‌ینن به‌په‌پره‌ویکی ناوه‌خو ئه‌ویش به‌گویره‌ی په‌پره‌وی ناوه‌خوی هه‌ر یه‌ک له‌وان.

دووه‌م: ریکاری تی‌که‌ل کردن و دامه‌زاندنی رېځخراوه‌ نوییه‌که ده‌که‌ویته‌ به‌ر حوکمه‌کانی ئه‌م یاسایه‌.

سییه‌م: هه‌موو سامانی گواسته و نه‌گواسته ده‌چیتته ئه‌ستوی ریکخراوه نوییه‌که.

به‌شی هه‌شته‌م

حوکه‌ گشتیه‌کان

ماده‌ی نۆزده‌م:

پیویسته حکومه‌تی هه‌ریم پاره‌ی پیویست له بودجه‌ی سالانه بۆ یارمه‌تیدان و هاوکاریکردنی ریکخراوه‌کان، له‌سه‌ر بنه‌مای توانا و پرۆژه و چالاکیه‌کانیان ته‌رخان بکات.

ماده‌ی بیسته‌م:

داموده‌زگاکانی هه‌ریم ده‌توانن سوود له توانا و چالاکیه‌ی ریکخراوه‌کان وه‌ربگرن له رینگای ئه‌نجامدانی پرۆژه‌ی هاوبه‌شه‌وه.

ماده‌ی بیست و یه‌که‌م:

ریکخراو بۆ نییه به‌دوای سوودی مادیدیا بگه‌ریت ته‌نها له چوارچیه‌ی به‌دییه‌نانی ئامانجه‌کانیدا نه‌بییت.

ماده‌ی بیست و دووه‌م:

هه‌موو ئه‌و پریارانه‌ی له ریکخراو یان له تۆپه‌وه ده‌رده‌چن قابیلی تانه لیدانن له به‌رده‌م دادگای به‌رای له ماوه‌ی (۱۵) رۆژدا له رۆژی ده‌رچوونیانه‌وه به‌پیی داوای هه‌ر که‌سیک به‌رژه‌وه‌ندییه‌کی له‌وه‌دا هه‌بی،

ماده‌ی بیست و سییه‌م:

ریکخراوه‌کانی ده‌ست به‌کار له هه‌ری‌مدا له‌سه‌ریانه ره‌وشی خۆیان له‌گه‌ڵ حوکمه‌کانی ئەم یاسایه‌دا له ماوه‌ی یه‌ک سال له رۆژی ب‌لا‌وب‌ونه‌وه‌ی ب‌گ‌ون‌ج‌ین.

مادده‌ی بیست و چواره‌م:

حوکمه‌کانی ئەم یاسایه سه‌ندیکا پیشه‌یی و کۆمه‌له‌کان و یه‌کی‌تییه‌کان و حیزبه‌کان نا‌گر‌یت‌ه‌وه.

مادده‌ی بیست و پینجه‌م:

یاسای ریکخراوه کوردستانییه نا‌حوکومه‌یه‌کانی ژماره (١٥) ی سالی ٢٠٠١ و بریاری ژماره (٢٩٧) ی سالی ١٩٩٩ هه‌ل‌ده‌وه‌ش‌ین‌در‌یت‌ه‌وه.

مادده‌ی بیست و شه‌شه‌م:

کار به هیچ ده‌قیکی یاسایی یان بریاریک نا‌کر‌یت که له‌گه‌ڵ حوکمه‌کانی ئەم یاسایه‌دا نا‌کو‌ک بی‌ت.

مادده‌ی بیست و چه‌وته‌م:

ئه‌رك و پسپۆرایه‌تی پیکهاته‌کانی فه‌رمانگه به په‌یره‌ویک دیاری ده‌کر‌یت.

مادده‌ی بیست و هه‌شته‌م:

ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران و لایه‌نانی په‌یوه‌ندی‌دار له‌سه‌ریانه حوکمه‌کانی ئەم یاسایه جیبه‌جی ب‌که‌ن.

مادده‌ی بیست و نۆیه‌م:

ئەم یاسایه له رۆژی ب‌لا‌و‌کردنه‌وه‌ی له رۆژنامه‌ی فه‌رمیی (وه‌قاییی کوردستان) ه‌وه جیبه‌جی ده‌کر‌یت.

هۆى دەرچوونى

له بهر ئه وهى رېڭخراوه كانى ناحكومى له ههرىمى كوردستاندا كار له گه شه پيدانى كۆمەل و ژيانى ديموكراسى و مه دهنىي ههرىم دهكەن و، له ئاكامى ئه و گه شه كردنه گه وره يه رېڭخراوه كان تىيدا ده ژين له پال رۆلى بهرجه سته يان له زۆربه ي جومگه كانى ژيانى كۆمەل، ههروه ها به مه به ستي رېڭخستنى چوارچىوه ي ياسايى ئه و رېڭخراوانه و، له پىناوى به ديهينانى ئه م مه به سته و هينانه ئاراي ياسايه كى هاوچه رخی پيشكه وتوو كه له گه ل كه لتوورى ديموكراسى و مه دهنيدا بگونجيت، ئه م ياسايه دەرچوويندرا.

سه‌رچاوه‌کان

۱. به‌ره‌ی نیشتیمانیی یه‌گرتوو / جه‌لال تاله‌بانی / وه‌رگی‌پرانی له عه‌ره‌بیه‌وه، نه‌که‌به‌ر حه‌سه‌ن / چاپخانه‌ی میدیا گرافیک / له بلا‌وکراوه‌کانی مه‌کته‌بی گه‌شه‌پیدانی بیروهوشیاری یه‌کی‌تی نیشتیمانی کوردستان / سلیمانی / هه‌ریمی کوردستانی عێراق / ۲۰۲۱.
۲. الاستقلالية والديمقراطية النقابية / احمد محمد مصطفى / مؤسسة فريدريش ايرت (مكتب مصر) / مصر / ۲۰۱۷.
۳. المجتمع المدني / حسام شحادة / الطبعة الاولى / الناشر / بيت المواطن للنشر والتوزيع / دمشق / الجمهورية العربية السورية / ۲۰۱۵.
۴. له‌مه‌ر ریکخواه دیموکراتیه‌کانی باشوری کوردستان / مه‌لا به‌ختیار / چاپی یه‌که‌م / چاپخانه‌ی داناز / هه‌ریمی کوردستان / ۱۹۹۸.
۵. ریکخواه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی (ده‌سه‌لاتی پینجه‌م له هه‌ریمی کوردستان) / ئاری رفیق / کوردستان - هه‌ولێر / ۲۰۱۹.
۶. گو‌قاری لقین / ژماره ۱۳۴ له ۱/۸/۲۰۱۰ / لاپه‌ره ۱۱ / سلیمانی / هه‌ریمی کوردستانی عێراق.
۷. په‌ی‌په‌و و پرۆگرامی په‌سه‌ندکراوی یه‌که‌مین کۆنگره‌ی گشتی یه‌کی‌تی نیشتیمانی کوردستان له‌سالی ۱۹۹۲.
۸. په‌ی‌په‌و و پرۆگرامی په‌سه‌ندکراوی دووه‌مین کۆنگره‌ی گشتی یه‌کی‌تی نیشتیمانی کوردستان له‌سالی ۲۰۰۱.

۹. په‌یره و پپوگرامی په‌سه‌ندکراوی سییه‌مین کۆنگره‌ی گشتی
یه‌کیتی نیشتمانی کوردستان له‌سالی ۱۰/۲۰۱۰.
۱۰. په‌یره و پپوگرامی په‌سه‌ندکراوی چواره‌مین کۆنگره‌ی گشتی
یه‌کیتی نیشتمانی کوردستان له‌سالی ۱۹/۲۰۱۰.

۱. <https://ar.wikipedia.org>
۲. <https://ae.linkedin.com>
۳. <https://www.arab-reform.net/ar/publication>
۴. <https://mawdoo۳.com>
۵. <https://www.asjp.cerist.dz>
۶. <http://www.ngoao.gov.iq>
۷. <http://www.parliament.krd/business/legislation>
۸. [http://wiki.dorar-aliraq.net/iraqi laws](http://wiki.dorar-aliraq.net/iraqi%20laws)
۹. <https://www.almrsal.com>

*

نوسهر له چه نده دیریکدا



((نهوزادی موهه ندیس))

- له دایک بووی سالی ۱۹۷۰ له گوندی که له کنی سهر به ناحیهی سه رچناری ئه و کاتهی سلیمانی .
- قوناغه کانی خویندنی سه ره تایی له گوندی که له کن ۱۹۸۱ و ناوه ندی ۱۹۸۴ و دواناوه ندی له شاری سلیمانی ۱۹۸۷ و زانکوی ته کنه لوژی له شاری به غداد ۱۹۹۱ ته و او کردوه .
- ده رچووی کولێژی ئه ندازیاری کیمیاوی / پسپۆر له نهوت و پترۆکیمیا و یاتدا له زانکوی ته کنه لوژی له به غداد سالی ۱۹۹۰-۱۹۹۱ .
- له ئیستادا ناو نیشانی کارکردنی ئه ندازیاری کیمیاوی شاره زایه .
- سه ره نوسه ری گو قاری ئه ندازیارانه له سالی ۲۰۰۲ و .

• له‌کتیبه‌ی بلأوکراوه‌کانی نوسه‌ر:-

١. ریفۆرم له‌م قۆناغه‌ی ئیستای کورددا بۆ؟ سالی ٢٠٠٦
٢. کوردو پۆژه‌ه‌لاتی ناوه‌پاست له‌به‌رده‌م گۆپانکاری گه‌وره‌و کتوپردا. سالی ٢٠٠٦
٣. کوردایه‌تی له‌نیوان دروشم و واقیعدا. سالی ٢٠٠٧
٤. بیردۆزه‌ی فه‌وزای دروستکه‌ر. سالی ٢٠٠٧
٥. پێبازی سۆشیال دیموکرات و کۆمه‌لگه‌ی کورده‌واری. سالی ٢٠٠٨
٦. کرۆنۆلۆژیای خه‌بات و تیڤکۆشانی یه‌کییتی نیشتمانی کوردستان. سالی ٢٠٠٨
٧. میژوی هۆزی گه‌لباخی له‌ سه‌رچاوه‌ میژووییه‌کانه‌وه. سالی ٢٠١٢
٨. دو‌مۆزی مه‌له‌ک تاووس / لیڤکۆلینه‌وه‌یه‌ک له‌ په‌گ و پێشه‌ی ئایینی دیرینی کوردی. // وه‌رگێران سالی ٢٠١٢
٩. خیل و نه‌ته‌وه‌ له‌ ته‌رازوی ده‌سه‌لاتی سیاسی کوردیدا. سالی ٢٠١٢
١٠. یه‌که‌مین سه‌رکێشی عه‌قل / لیڤکۆلینه‌وه‌یه‌ک له‌ ئه‌فسانه‌، سو‌ریا، و‌لاتی دو‌وپووبار. // وه‌رگێران سالی ٢٠١٣
١١. نیو سه‌ده‌ له‌ میژوی کارگه‌ی جگه‌ره‌ و پوخته‌کردن و ترشاندنی توتن له‌ شاری سلێمانی. سالی ٢٠١٣
١٢. ده‌سه‌لاتی ئیسلامیه‌کان له‌نیوان ترس و ئومێددا. سالی ٢٠١٧
١٣. جه‌نگی دژه‌ تیرۆر به‌ره‌و کوی؟ سالی ٢٠١٨
١٤. الک‌رد ثوار حقیقیون ام بندقیه‌ ل‌لأیجار؟ به‌زمانی عه‌ره‌بی. سالی ٢٠١٩

۱۵. كه له كن گونديكى ديرين و گه پره كيكي نوي له شارى سليمانى. سالى ۲۰۲۰
۱۶. ميژووى گفتوگوكانى كورد و حكومه ته كانى عيراق له ۱۰۰ سالى رابووردودا ((۱۹۲۰ - ۲۰۲۰)) سالى ۲۰۲۰
۱۷. پيشه سازى چيمه نتو به ريگاي وشك. / وهرگيران سالى ۲۰۲۱
۱۸. گرنگى رۆلى كوئتپۆلى جوړى له كارگه كانى پيشه سازى چيمه نتودا. / سالى ۲۰۲۱
۱۹. كوئكرىت، سيفاته كانى، جوړه كانى، پشكنينه كانى. / وهرگيران سالى ۲۰۲۱
۲۰. ئه رى شه مه ندو فيره كه دى دهوله تى كوردى راوله ستاوه يان له پيشره ويدايه؟ سالى ۲۰۲۱
۲۱. تاكگه رايى وهك فله سه فه يه كى سياسى بو بونياتنانى تاكيكى نازادى كوردى. / سالى ۲۰۲۲
۲۲. بيبليوگرافياى گوڤارى ئەندان ياران ۲۰۰۲-۲۰۲۲ / سالى ۲۰۲۲
۲۳. ريبه رى يه كيتى ئەندان يارانى كوردستان ۱۹۹۲-۲۰۲۲ / سالى ۲۰۲۲
۲۴. / ۲۰۲۲
۲۵. ده روازه يه ك بو سو شيال ديموكراتى / سالى ۲۰۲۲
۲۶. ئابورى كوومه لايه تى / سالى ۲۰۲۲
۲۷. دهوله تى خو شگوزهرانى / سالى ۲۰۲۲

- خاوه‌نی ده‌یان باب‌ه‌تی (سیاسی و ئابوری و ئیداری و زانستییه) له پۆژنامه و گۆڤاره‌کانی کوردستان و سایته‌کانی ئینته‌رنیته‌دا به زمانی کوردی و عه‌ره‌بی. له‌سالی ۱۹۹۶هـ.
- خاوه‌نی سه‌دان چاوپیکه‌وتنی که‌ناله جیاوازه کوردی و عه‌ره‌بییه‌کانه وه‌ک چاودی‌ری سیاسی له‌سالی ۲۰۱۴هـ.

*